



26 AP 65



26 AP 65

# DEN Sack met die stucken voor den

Paus van Roomen, syn Cardinalen, Bisschoppen, Abten, Monincken, en Meesters vande Sorbonne. Mitsgaders syn geboorte doop, ende gheboden.

TEGHENS

*K  
Denia Kol, plaud.*

ISSVM CHRISTVM des eeuwigen Godts Sone, Heere des Hemels ende der eerden, ende synen Apostelen, syne Kercke, ende den heyligen Doctooren vande seluer. Inhoudende int corte de warachtighe ende alderskerste resolute ofte verclaringhe vanden principalen puncten vande Christelycke Religie. De welcke op desezen regenwoordigen tydt lyn in grootē twyft ende gheschil.

Daeren bouen, isser mede in begrepen de Sentētie gewesen tuschen beyde de partyen, getrocken vve Registeren vanden alderhoochsten raet des Parlements vanden Paradysē.

S.Ioēs int.5.d. 39.

Ondersoet de Scripten, want ghy daerin meent te hebben het eeuwich leuen, de welcke syn oock die ghetuyghenis van my gheuen.

S.Hiero. inde prologe op Esaia Tome. 4.

Datmen eerst lese, en daer na darmē tselue versmade, te cyndemē niet en sy geacht als door presūptie vā haet en nydt, te cōdēp acré ofte verdoemē dingē diemē niet en weet oft verstaet.

Ghedruckt tot Londen.

ANNO. 1578.

И в  
забытое, забытое, забытое  
— забытое, забытое, забытое



191399

1459

Totten Coninck Agbarus ende  
syn bontghenooten mynen Heere Gamaliel en  
Iayrus, seer excellente pricen ēde oodtmoer-  
dighe getrouwne vrienden vanden op-  
persten Messias ende verlosser on-  
ses Heeren Iesus Christus.

**I**n dien mē nu ter tyt wel ouero  
merckt den staet en cōditievāo  
de kercke Godts, men sal opēt-  
lyck beuindē het ghene dat de  
Heere Iesus voorseyt en belooft a Mat. 10. b 17  
heeft, volcomen ende warach- b Mat. 28. 19.  
tich te syne. a Wāt ons gewaerschout hebbende  
vāde droefheyt en tribulatie vā synder kercke  
b beloofde oock daerenbonen altoos met haer te  
syne totten eynde der weerelt. Aengaende haer  
tribulatie omrinckt met soo vele veruolghinge  
persecutien ende tweedrachten, daer en is nie- Psal. 111. 2. 9.  
mant hy en weet dat de Heere Godt door syn De kercke  
bermherticheyt haer heeft by gestaen, de selue gods miracu-  
beschermende int midden van bare vyanden.  
Waer wt wy beuindē dat syn belooft warach-  
tich is, aengesien hy de selue niet en heeft onuer-  
sien gelaten van syn tweede hulpe ende goede  
middelē, ten eynde sy niet verslent en soude wor- leuselyck be-  
houden en be-  
schut ten tyde  
vande veruol-  
ghinghe van  
Orleans.  
*A.ij.* *den*

den vanden leuwen ende grypende woluen, de  
welcke hy door syn rechtveerdich oordeel toe-  
laet, om de selue te quellene, als reprenterende  
de ghene dieſe voortyden veruolcht ede gehaet  
hebben. Sietmen bedensdaechs niet vele nauols

Pilatus, Iudas, gher van Pilatus? De andere Stadthouders  
Cayphas ende van Iudas? de andere stehanders vā Cayphas? De andere vicarisen van Symon den touenaer.  
Symon den De welcke alle gader te samē veruolghen ende  
toouenaer en doot te syne, tormenteren de kercke Godts, willende de selue  
schynen niet want sy hebbē vernielen ende gantschelyck te niere doen, ten  
nauolghers, de eynde datter ghesen memorie meer af en soude  
welcke al doe blyuen. Maer de Heere Godt c̄ teghens den  
tghene dat sy welcken gheen wylsheit, wetenheit, of raet en  
teghens Iefum is) can wel diſsumuleren voor eenen tyr, de on-  
Christū deden. beschaemþeyt van alsulcke sorten. Ende op  
c Pro. 21. d. 30 dat syn kercke ten haluen weghe niet en defaile  
Godt ē verlaet nemmer meer lere: soo verweckt hy binnen onsen tyden di-  
syn Euangelië uersche, de welcke reprenterend de oude vrien-  
sonder vriade den ende liefhebbers van syn Euangelië. Ick  
ende dat om te en wille de sommighe niet ghelycken byde  
onderhouden Apostelen. Nochtans soo en car men niet ghe-  
syn belooft. loochenen. De Heere en heeft ons weerdighe  
Mat. 28. b. 19. vaten gegheuen, inden mont vande welcke hy  
ghestelt heeft syn swert suydende aen beyden  
syden. Aengaende vlieden seer doorluchti-  
ghe, ick derf wel segghen dat de een van vlied-  
den

den representeert den goede Coninck Agbarus, Histo. eccl. in  
de welcke Willende touen Iesum Christū, pre-  
senteerde hem hulpe ende bystand te gheuen, als  
hy hem soo weerdichlycken t'synen buyse noode.  
d Dader doet het deuoir en officie vanden goe-  
den Gamaliel prince ende doctoor vander wet Gamaliel  
en een beymelyck discipule Iesu Christi, altyts prince en doc-  
toor een heymelyck discipu-  
le Iesu Christi  
e Mar. 5. c. 28  
Iayrus prince  
van Israël be-  
len vanden Woluen. Nu seer doorluchtighe keert totē Euā  
versaemt hebbende een corte disputatie vande gelie ontfink  
gheloone, beruerende de principale Artikelen  
des selfs. Soo hebbe ick in corte Willen aengri-  
pen dit Argument, ten eynde datmen daer  
doore openlyk soude kennen ende mercke het  
gheschilende onderfcheyt van beyde de partyē,  
ende de welcke van beyden een rechte sake  
voor Godt heeft, welck niet en pryst oft appro-  
beert eenighe menschen vindiche, hoe dat sy  
oock bekleet ende onwimpelt syn met heyl-  
icheyt ende goede intentie. Want syn woort en  
mach niet tydon eenighe byweghinghe, verant-  
deringe oft vermideringe, giae de engele vādē g Galat. 1 a. 8.  
hemelsyn in desen suspect. Waerom achteruol, Inde prologue

1. boeck de Co-  
ninck Agbar  
getrouwe vriend  
Iesu Christi.

d Act. 5. d. 24.

Gamaliel

toor een heymelyck discipu-  
le Iesu Christi

e Mar. 5. c. 28

Iayrus prince

van Israël be-

len een groote wel-  
daer van Iesu  
Christo.

Godt en appro-  
beert gheen in-  
settinghe van  
menschen.

f Deu. 4. 2. 2. &

12. d. 32. &

28. b. 14.

S. Lucas heeft gescreuen d'e-  
uangelie aen Theophilus een  
man van groo te auctoriteyt  
seer groote wt-  
vercoren vaten  
in desen tegē-  
woordighē tyt  
Godt sy ghe-  
looft.  
h Mat. 6. a. 9.  
in Egypten,  
maer Is by de  
Roode See om  
derwaens ouer  
te trekken ver-  
wachten de het  
iaer. 666.  
Apo. 13. b. 18.

gende het exempel van sinte Lucas scryuende  
syn Euangelie totten seer goeden Theophilus:  
Ick scryue v toe ende presentere dese cleyne en  
christelycke resolutie, v biddende seer oordmoe-  
ter auctoriteyt delycken de selue soo wel Willen om helsen, ende  
De kercke heeft beschermen ghelyck ghy alreede begonst hebt.  
seer groote wt Want onse Heere Godt heeft v gestelt syn wt-  
vercoren vaten uercoren vaten, ende principale lidmaten van  
syn kercke, om v te gebruycken tot synder eeren  
en glorie, ten eynde dat synē h maen geheylicht  
sy, ende syn rycke ouer al toecome, ghelyck wy  
bidden dat het van daghe te daghe vermeer-  
De kerckgodts dert worde, ons latende leue onder uwe gehoor-  
is noch ter tyt saemheyt ende beschermingbe. Biddende oock  
wt grondt onser heyten v te willen laten pro-  
speren en geluck salichlyck te geuen wat  
v herte begeert. Wt Egypte byde  
Roode See verwachtende het  
Jaer sesshondert sessent-  
seftich tegē Babilō.

V aldercleenste onderdanighe ende oodt-  
moedighe dienaer tallen tyden.  
Den akollint geboren, door Iesum verlicht.

Totten

# Totten Christelycken Ridder,

ende couragieusen Heere, syn ootmoedighe-  
en gehoorzaem dienaer. Wēscht hem grā-  
tie, salicheyt ende alle gebenedyding  
ge door oſen Heere Iesus Christus.



Ebbende sekeren tyt ouerleyt het  
twistich proces tusliche het eeuwiche  
licht, en de duysternissen van Belial,  
met de gracie vanden ghenen die dē  
cleenen de wylsheyt gheeft: Ick heb- Psal. 19. a. 8.  
be de stouticheyt genomen te ar-  
beyden, om in corte te vergaderen een cleyn sarcen  
met die stucken, voor den Paus van Roomen, tegens Ie-  
sum Christum, het welck gedaen synde: hebbende na-  
demael dat selue gecōmunicert met sommige luyden  
vā goeden verstäde en geleertheyt, en vāde welche iek  
maer een leerionger ben. Hen lieden raeft was dar cleen Mat. 25. c. 25.  
pēnincxkē oft Talēt niet te verbergē inder erden. Het  
welck wel gemerckt, om dat te verschooone met eenige  
eerlycken tittel, ick heft willen toeschryuen en prelen-  
teren aen dry seer doorluchtige personagien, dewelcke  
syn seer groote ende excellente eerlycke vaten, en prin-  
cipale lidmaten van onsen Heere Iesus. Ende om dies-  
wille dat ick wel weet dat ghy een van heure oude eft  
getrouwve dienaers syt, ick hebbe v wel willē dese oot-  
moedighe supplicatie doen, te willen ontfanghen dit  
cleyn talent ofte penninck om te besien met wat munt  
yser selue ouer beyde syden gesleghen is, welcke van  
beyden dat valsch is, ende dander van goeden alloye, en

A. iiiij. aenge-

## AENDEN LESEER.

Mat. 24.c.45 aengenaem voor Godt. Den welcken ick oodtmoede-  
Eph. 6.2.5. lyck bidde v van synder syden te willen bevaren, en-  
Tit. 2.2.9. de gheue my de gracie te cōtinueren ende volherden  
Apo. 13.b.18. den goeden wil ende getrouwicheyt, de welcke de A-  
postel heyst vande dienaers teghens haer meesters. Wt  
Egypten byde Roodc See verwachtende. Het Iact. 666  
teghens Babylon.

V aldercleenste ootmoedighe ende onderdaniche  
dienaar tallen tyden.

Denakol blint geboren verlicht door Iesum.

*Waerschouwinghe totten ge-  
trouwen Leser, om hem wel te behelpen met  
den sack met die stucken, ende om wel te  
verstaen de gelegenheydt ende dis-  
positie vanden seluen.*

De metters vā  
der kercke syn  
de ministers. 1  
Cor. 12. c. 28.

**B** Eminde Leser, al ist soo dat-  
men siet, dat de bouwinghe  
vanden apostelen bycans te  
niete, ende geruineert is in-  
de christenheydt: nochtans soo  
heeft Godt verweckt vele goede metters en  
cunstighe wercklieden, om de selue op heu-  
ren eersten staet te stellene, waer af datmen  
daghe-

## AENDEN LESER.

daghelycx siet (gheloeft sy Godt de Heere)  
syn waerheyt aen dē dach ghebracht te synē  
door de goede boecken ende gheschriften  
diemen nu int openbaer ende licht brenght,  
want een yegelyck aen dit gebouw werckt,  
na de mate vande gauen die hy vandē Heere  
ontfanghen heeft. Nu soo weet ick wel, dat  
vele menschen van groote wetentheyt ende  
gheleertheyt , hebbende opentlyck ende  
claerlyck ghehandelt het Proces vanden  
Paus van Roomen, teghen : I E S V M  
C H R I S T V M, hebbende Godde-  
lyck bewesen de goede ende rechtveerdī-  
ghe sake vanden eenen : ende het groot on-  
ghelyck vanden anderen . Waer door het  
soude moghen schynen, dat het ghene dat  
ick gedaen hebbe in dit stuck, en waer maer  
en verhalinghe. Maer als men wel sal heb-  
ben ouersien ende ghemerckt myn cleyn  
werck ende trauiale , men sal bewinden  
dat de ghene die alreede daer af gheschre-  
uen hebben, heur soo seer niet ghevoecht ghonneo, de  
ende gheaccommodeert en hebben totten \*welcke anders  
nyeuwelingen ende eerste geleerde inden  
geloouen, de welcke als kinderen die suygen,  
toepen, den meesten tydt Pa, Pa, dat is te  
seggen oft te verstaen dat sy hun verweeren  
1. Tim. 3.2.6.  
\* Nyeuwelin-  
ge int gelooue  
syn de ghene  
die eerst be-  
ueen hebben,  
gheenen schilt  
en hebben dan  
Pa, Pa, ghelyck  
de cleyn kinde  
ten doen.

altyts

## AENDEN LESEN.

alijts door tgelooue van heuren vaders ende voorgangers, hebbende anders gheenē schilt dan heur vaders, niet wetende wie de warachs, tighe vaders ende ouders syn vāden gelooue. Door welcker oorsaken als de minste diender vanden metters, de welcke aende bouwinghe Godts arbeyden : hebbe ick wel willen vergaderen dit cleyn boecxken, om my principalyck te voeghen ende accōmoderen tot desen cleynen kinderē, die noch suyghen gheuende henlieden het gheestelyck melck, ten eynde sy daer na te beter mueghen verdouwen het broot vā Godts woordt. Dat indien sy niet en connen vergheten heur ghewoonte henlieden aengebleuen vande kintsheyt roepende noch Pa,Pa. Sy sullen hier in

De ghene die  
hen willen be  
keeren totten  
Euangelie toe  
pen dikkwils  
Pa,Pa, maer  
syn kinderen.

De Papisten  
worden mit  
heur eyghen  
geweert ghe-  
smeten.

vinden heur warachtighe vaders en gerechte ouders, niet alleene de Apostelen,maer oock de oude vaders ende Doctoren vander kercke : Vande welcke heur quade voestertissen hen wel meynen te bedecken ende beschermen in heur oudt papistisch vel. So ist nochtans dat henliendē geschiet het ghene datmē ghemeynlyck seyt, dat sy met heur eyghen stocken ende wapenen worden ghesleggen, dit is de oorsake waer om dat wy in lichte hebben ghebrocht dit cleyn sacxken met die stucken

## AENDEN LESEN.

stucken staende deen teghens den anderen o-  
uer. Ten eynde men claclycker ende open-  
lycker mach bemercken wie van beyde de  
partyen het beste recht heeft. Maer om Merckt.  
tſclue wel te begrypen, soo behoortmē eerſt  
te ouersien de fake vanden Paus, (die wy  
voor gheſteilt hebben) want die vande A-  
postelen hem antwoordt. Ende elcke Letter  
op de marge ofte canten, wylt v op syn ghe-  
lycke, ten eynde men wel geleyt ende gewe-  
ſen worde vā d'een propoef op däder, ende  
vande propositie totter antwoorde. Van deſen  
dan v hebbende gewaerschout. Wy bid-  
den v (getrouwē Leſer) in dancke te willen  
nemen deſen onſen cleynen arbeyt. Om den  
welcken met eenige weldaet te bekennē.

V sal belieuen den Heere voor ons  
te bidden, ten cynde hy onſer wil  
ontfermen ende in ghenade  
ontfangen. VVt Egyp-  
tē byde Roode See int

Iaer van gratien

1568.

verwachtende het iaer 666. te-  
ghens Babylon.

Om wel te ver-  
staen dit pro-  
ces, behoortmē  
eerſt te leſen  
die Paus sa-  
ken.

Jacob. 5. b. 16.  
Wy moeten  
deen voor den  
anderen bid-  
den.

Senten-

# Sententien gheextraheert

en getrockē wt de heylige scripture, dewelcke  
men wel behoort gade te slaen, om rechtelyck te  
oordeelen inde sake van beyde de partyen.

a Iōes 12 c 48 4 D Je my verwoert ende myn woordē  
niet en ontfanght die heeft eenē die  
hem oordeelt. Myn woordt dat ick  
ghesproken hebbe sal hem oordeelen ten  
wtersten daghe.

b Galat. 1. a. 2 Alwaert wel soo dat wy oost eenen En  
gel wt en hemel, v andere dinghen vercō  
dichde dan wy v vercondichs hebben, die  
sy vruloeckt.

c Hebr. 13. a. 9. Iere. 29. a. 8. Mat. 24. a. 4. Rom. 16 b. 17 Ephe. 5. a. 6.

c Laet v niet ommieuoren met menis  
gerley ende vreemde leringen.

d Iaco. 1. c. 21. D Ontfancst het woordt godts in soetic,  
heyt ende saechtmoeidicheyt, het welck is  
machlich v sielen te salteren.

e 2. Tim. 2. b. 14. c. 23. E En wilt met woordē niet kyuen, wat  
het selue niet nut en is, da alleenlyck tot  
ontstichtinge vande toehoorders. Schout  
ock de onnutte ende ydele woordē. Van  
ghelycken de sotte vraghen ende questi  
en sonder stichtinghe, wel wetende das  
de selue twiss voortbrenghen.

f Mat. 15. a. 9. Col. 2. b. 18. f Paer te vergheeks eerst sy my, lees  
a 20. rende

rende voor leeringhen, geboden der men- Mar. 7.a. 7.  
schen. Tit. 1.b. 14.

g Ghy en sult niet byuoeghen tot den g Deu. 4.a. 2.  
woorde het welck ick v spreke, ende en  
sult oock vande selue niet afdoen.

h Ghy en sult daer niet doen de dinghen h Leui. 18.a. 4.  
die wy heden hier doen, een yeghelyck Deu. 12.d. 32.  
tghene dat hem goetdunckt, doet alleen, & 11.d. 32.  
lyck den Heere het ghene dat ick v be Pro. 30.a. 6.  
uele, ende en doet daer niet af oft toe. Jerem. 26.a. 2.

i Doch wanneer een Propheet vermete i Deu. 18.c. 20  
is te spreken in mynen naem, de dinghen  
die ick hem niet bsuolen en hebbe te spre-  
ken, oste inden name van andere goden,  
die selue propheete sal steruen.

k Ghy en sult na uwer vaderen ghebo- k Eze. 20 b 18  
den niet leuen, ende hare rechten niet  
houden, ende v lieden aan hare afgoden  
niet verontreynighen.

l Daer is eenen wech de welcke den l Pro. 14.b. 12  
mensche schynt rechte te syne, maer het  
eynde dessels leyt totter doot.

m Den lotte behaeckt syne wyse wel, m Pro. 12 b 15  
daer enteghe die na goeden raet luystert  
die is wry.

Groote

# Groote ende merckelycke

Sententien getrocken wt de heylige Doctoren en oude vaders vander kercke, de welcke ons waerschouwen ende vermanen voor desen tegenwoordigen tyt, hoe dat een yegelyck van goeden verstaende behoort te vonnissen inde saken van beyde dese partyen, ende welcke van beyde hy behoort aen te grypen en voortstaen, als de beste, waerachtichste ende alderlekerste voor gode.

De ghene die  
inder kercke  
syn, en scheyde  
hen niet af van  
Iesum Christū,  
maer spreken  
hem teghen.

De ghene die  
besitteet het  
huys godts syn  
onwetende en  
vyanden der  
waerheyt.

*S.Hiero-opden prophet Michee int.  
7. Cappitele. Tom. 6.*

Christus is thoof van alle menschen ende Christus  
is thoof der kercke. de gheene die geacht worden  
van synen huys te syne, te wettene vander kercke, syn  
dickwils syn vyanden. Ende is waerachtich dat sy niet  
en scheyden vant thoof, maer spreken heur thoof teghen,  
de welcke sonder den Meester ende sonder de  
gracie vanden Heere, hen beroemende na henlieden  
eyghe verstant van te verstaen de schriftuere, syn opge-  
blasen, ende nochtans verstaen sy niet, ende verdwynen  
int voorstellen van onnutte questien, ende gekyf, van  
woorden. Ende de welcke voorwaer synde int huys  
syn nochtans vyanden vander waerheyt.

*S.Cypriaen tot Magnum int. 1. boeck  
inde. 6. Epistele.*

Helas?

De Ioden syn Men behoort dat te verwonderen, iae dat moer is  
inde kercke en men behoort daer om droefheydt te maken, ende tor-  
nich

nich daer ouer te worden, dat de Christenen behulp stryden daer  
ende onderstant doen den Antichrist, ende de verraders teghen.  
vande kercke hen sterck houdende inde kercke te -  
ghens de kercke.

*S.Chrysostomus op S. Matthaeus  
opt. 24. Ca. home. 49.*

Het heyr van Antichrist syn alle de ketterien, princi- Den Antichrist  
palycken die welcke behouden heeft de plaatse vander met alle syn  
kercke, ende heur houdt inde heylige plaatse, soo dat heyr houden  
schynt dat sy daer in gehouden wordt ghelyck het hem sterck inde  
woort der waerheyt, Maer is de grouwel vander ver- kercke, tegens  
stroyinghe ende desolatie. Dat is te segghen van het de kercke,  
heyr des Antichrist de welcke de sielē vā vele mēlchen  
van Godt gescheyden heeft.

*S. Hiero. tegen Pelagien.*

De Philosophen, Patriarchen der ketters hebben, De weereilt-  
besmer de suyuerheyt vander kercke, door valsche doc- lycke philoso-  
trine ende leeringhe. phie een viādt  
teghens de  
kercke Godts.

*S.Chrysostomus in syn onuolmaect  
Werck op S. Math. cap. 23.*

Het is nootelyck dat het volck gae tot alle de Docto-  
ren, ende dat sy ondervraghe waer de rechte waerheyt  
is vercocht, ende waer de selue is gecorrumpect. Want  
het niet verbodē en is te weten tgene dat een yegelyck  
belyt ende daer wt te kiesen het beste. Oock seyt de  
Apostel proeft alle dinghen ende behout dat goet is.

Men moet ee-  
nen yegelyck  
hooren, maer  
nochtans in  
Christum vol-  
standich bly-  
uen.  
*1. Thes. 5. c. 21*

*Pro-*

*Prophetie ofte voorsegghin-*  
*ghe van S. Hiero. vervult binnen onsen tyden*  
*gelyck beschreuen staet inde 6. tome op den*  
*prophet Nabum int. 3. b. 18. cap. op dese*  
*woorden, O Coninck Assur, v pro-*  
*pheeten hebbē slaperich geweest.*

Daer en is nie  
mant soo blint  
hy en merckt  
wel dat dese  
voorsegginge  
van daghe te  
daghe veruult  
wordt.

De heylige en  
geloofweerde  
ghe scritturen,  
syn de berghē  
tot den welcke  
is het volck ge  
loopen in de  
sen tyd der ver  
woestinghe.

Het volckwort  
gepresen dat  
het gestudeert  
heeft op de ber  
ghen, ende de  
onwetentheit  
vande meesters  
verleyders  
wort metten  
vinger beweſē.

In den tyden vande comste IESV CHRISTI,  
ende van Godts woordt, ende inden tyden vande ver  
deruinghe van Ninue, voortyden een schoon hoere,  
het volck sal opstaen ende sal wandelen, het welck van  
te vooren hadde slapende gheweest onder de Meesters,  
ende sal gaen na de berghen vande Schrifturen, ende  
daer sulleſt sy vinden de berghen: Te wetene, Moy  
sen ende Iosue sone van Naue. De Berghen welcke syn  
de Propheten, de berghen vanden nyeuwen testament  
Te wetene, de Apostelen, ende Euangelisten. Ende  
alſer tghelooue sal syn in fulcke berghen, ende dat  
hy verkeert sal hebben inde lesinghe van alſulcke ma  
niere van berghen, indien daer niet gheuonden en  
worde die daer onderwyle, want ſekerlyck den  
oogſt is groot, ende de wercklieden in cley  
nen getale, dan sal syn neerſticheyt gepe  
ſen worden, wt dien dat hy geuloden  
Sal syn op de berghen, ende de  
tracheydt ende onwe  
tentheyt vanden Meesters Sal ghe  
ſtrat worden.

*Deselue*

## AENDEN LESEN.

9

### De selue op den. 68. sal. Tom. 8.

Alwaert wel soo datter yemant heyligh ware na den Nicmaat en Apostelen, hoewel dat hy gheleert is, soo en heeft hy heeft macht na nochtans gheen macht, want de heere spreeckt inde den Apostelen schrifturen vanden volcken, ende pricen die geweest Gala. 1.a. 8. syn, ende niet die syn inde selue.

### De selue op Hiero. int. 9. cap. Tom. 6.

Eze. 20.b.

Men behoort niet na te volghen de dwalingen der vaderen ende ouderen : maer men moet na volghen de autoriteyt der Schriftueren, ende d'beuel des heeren dat leerende is.

### De selue op den Propheet Michee int. 6. cap. Tom. 6.

De waerheyt is moeder van d'armoechte ende onwaerachichheit brengt voort syckdom.

### Theophilactus op den brief totten

#### Rom. leste Capittel.

Die ons voor houden eenich dinck bouen d'Apostelische leere, die syn leerende Erghenisle, Ketterie, ende tweedracht.

### S. Cyprianus in den derden boeck den derden brief.

Men siet wel dat de lueghenaers ryck worden, ende die ghene die de waerheyt volghen, syn aerme, ende worden veruolcht.

Soo wy alleen Christum hooten moeten, soo en moghen wy dan gheen achte nemen, op igene dat yemant voor ons geweest synde, goet gedacht heeft dat men doen soude, maer wel op igene dat Christus die voor al geweest is gedaen heeft, want men moet niet volghen de gheyvoonte der menschen, maer de waerheyt Gods.

B.j.

Den.

Den Paus.

VANDEN

# DenPaus met alle syn doctoren.

Toto tit. de ce  
lebr. Missar.cx.  
& de consacr.  
dist. 2.

A



Nse heylighe  
Misse is dat selue Sacra-  
ment, het welck is een  
offer oft Sacrificie voor  
de leuende ende doode.  
want onder alle de Sa-  
crificien ist d'beste ende alder excellenste,tot  
de welcke op de stemme des Priesters den  
hemel openet, vanden welcken Iesus Chri-  
stus nederdaelt met synen enghelen die hem  
dienen.

B Ende

# HEYLIGHEN NACHTMAEL

10 De Apostelen.

## *Iesus Christus rechtere*

*ende President.*

Want waer twee of dry in mynen naem vergadert  
syn, daer ben ick int midden onder hen.

Mat. 18.b.20.

### *Vanden heylighen Auontmael.*

Ende als sy aten, nam Iesus het broot, ende als hy ghe-  
danckt hadde, brack hyt, ende gaft synen Discipulen,  
ende seyde: Nemet, etet, dit is myn Lichaem. Ende hy  
nam den drinckbeker, ende danckte, ende gaften hen  
ēn seyde: Drinckt alle daer wt, want dit is myn bloet  
des nieuwen Testaments, dat voor velen vergoten  
wort tot vergheuinghe der sonden.

Mat. 26.c.26.

Marc. 14.c.22

Lnc. 22.b.19.

I. Cor. 11.c.23

### *De Apostelen onses heere Iesu Christi.*



LSOO de heere IESVS heeft  
gedaen, willē wy doen, sonder ee-  
nichsins te verāderen syn heylige  
instellinghe, want de leeriongers  
en syn niet wyser dan huer lieder  
meester. Waerōme alsoo wy het  
heylige Auontmael vanden Heere ontfanghen hebbē,

Ioan. 13.b.16.

Mat. 10.c.25.

soo gheloouen, leeren, op de selue maniere ontfanghet  
wyt ende bedienent. Ende soo vele uwe Misle, sy is ons  
onbekent, door dien dat het v Sacrament ende offer is, Heb. 7.c.17. &  
ende niet des heeren, wel versickt synde, dat Iesus Chri-  
stus inder eeuwicheyt geheylicht heeft, de welcke ge-  
heylicht syn, duer de eenighe Sacrifice ende oposserin-  
ghe van syn Lichaem.

10 Cor. 11.23.

Heb. 7.c.17. &

9.c.26. &

10.b.24.

**Des Paus.**

**V A N D E N**

S. Tho. in. 3.  
part. summæ.

S. Tho. in. 3.  
part. summæ.

B Ende men moet gheloouen opde straffe  
vāde eeuwige verdootmenisse, dat subitelyck  
het broot ende wyn syn getransubstantieert  
ende verandert in het warachtich,natuerlyck  
lichaem ende bloet IES V C H R I S T I.  
Alsoo groot grof ende dicke als hy was in  
syns moeders buyck ende aent cruys.

Des Paus kerc-  
ke met myne  
heerē de groo-  
te meesters vā  
de Sorbonne.

G Ratianus met syn decretē, Gregorius met  
syn decretalen, den Grooten meester vā-  
den Sententien, Sint Thomas van Aquina  
Johannes Bonauentura, Raymont, Petrus  
Comestor, Iohannes Schotus, ende meer  
andere.

Het ge'schut  
en de artillerye  
des Paus die

C In sulcker wys dat het broot niet meer  
broot en is, noch den wyn niet meer wyn en  
is niet met allen behoudeude van haer eyghē  
nature, want sy syn heerlycken verandert in  
het natuerlyck Lichaem Jesu Christi, gelyck  
breeder ende goddelycker verhaelt is in onse  
Heyliche Decreten ende Canones : ende  
sonder-

## HEYLIGHEN NACHTMAEL. 11 De Apostelen.

B De heere Iesus heeft ons alreede ouer langhe ghe. Mat. 24.c. 23  
waerschout gheen gehoor te gheuen den ghenen die Galat. 1.a. 8.  
seggen. Siet hier is Christus, oft daer is hy. Ende al- 2.Cor. 11.a. 4  
waert dat een engel wtten hemel vercondichde ons uwre De kercke ons  
nyeuwe versierde transubstantiatie ofte veranderinge, Heeren Iesu  
soo louden wy die houlen voor vervloecht. Want door Christi, met  
het geloouw, Eten wy warachrichlyck her lichaem Iesu alle de heyli-  
Christi, en drincken syn bloet inde gheest, \*De welcke ghe Doctoren  
leueðe maect, maer het vleesch en is niet nut. Soo heb. der seluer.  
ben wy de woorden vande heere ontfaghen, de welcke \*Ieha. 6.g. 63  
hy heeft gheseyt te syne gheest eade leuen.

### *De Heyliche Doctooren van- de kercke.*

A Vgustinus, Ambrosius, Hieronymus, Chrysosto - De kercke ons  
mus, Epiphanius, Cyprianus, Ireneus, Origenes, heeren 125 v.  
Hilarius, Athanasius, Tertullianus, Theodoretus, Vi - Christi, met do  
gilius Martelaer, ende meer andere. heylige docto-  
ren der seluer.

C Alsoot de heylige Apostelen ontfanghen hebben  
van den Heere Iesu: soo en in sulcker manieren hebben  
syt ons ghegeuen. Waerome niet willende vuytroyen  
huerlieder gebouwe. Wy en kennen niet v lieder tra-  
substantiatie ofte veranderinge, seker wesende dat die  
niet te kenen, is een aengename wetschap voor Godt,  
Wy en hebbē gheen gebreck ofte faulte van getuyge-  
nisze vanden Apostelen, wyens leeringe de Doctoren  
vader kercke aengenomen hebben, gelyckmen lichte-  
lyck kā gemerckē wt huer goede schrifte. S. Augusti-  
nū, den ou le en ghetrouwē doctoor, heeft seerwel ver- S. Aug. cōt. Adi-  
1.Cor. 11.c. 23  
B. iii. flacū mantū. ep. 12.

## Den Paus.

verstroyē gods sonderlinge door den eerweerdighen vader  
onuerwinne- Sint Thomas van Aquinen, *In tertia partē*  
lycke waer- *Summa, et in quarto sententiarum. Toto titu-*  
heyt. *de celebrat. Miſarū ex.a Et de consecrat.di-*  
*stīn.2.a Ft in Clemēt, de reliq. et Venerat sanct.*  
*Ende in meer ander plaetsen.*

Alle de Papistē  
hebben meer  
gehoort naer\*  
dē eerweer-  
dighen, omme  
te vernieuwen  
en ter neder te  
worpē het hey  
lich nachtmael  
dā hen te hou-  
den aan de hey  
lige instellin-  
ge Iesu Christi  
nochtans ghy  
siet wachthier  
scyt, hem ma-  
kende disciple  
van Cayphas.

Isopus de fa-  
bel dichter en  
nuchelycker  
cluchte cunnen  
verzellen dan

Ick Thomas van Aquinen ben bedwon-  
ghen dese waerheyt te legghen, gelycker be-  
Ichreuen staet in myn opperste deel. 3. inde  
dē eerweer- additie 46. int. 6 article, legghēde alsoo, Aen-  
dighen, omme ghesien dat de kercke ghefondeert is int ge-  
te vernieuwen looue ende Sacramenten, soo en ist niet toe-  
worpē het hey gelaten den ministers vander kercke nyeuwe  
lich nachtmael artykelen vandē geloooue, ofte nyeuwe Sacra-  
menten te makene, te veranderen of te nie-  
ten te doene, de ghene die gemaeckt syn. Wāt  
dat is de macht de welcke alleenlyck Iesum  
Christum toe behoort, die daer is het funde-  
ment vander kercke.

D De Priestere, van meynige synde te cosa-  
cerē, sprekende de vyf woordē, ofte de viere  
(achterlatende Enim) op alle het broot het  
souder gheē ge welck op de merckt is, en op alle den wyn die  
inde kelderen is, terstont daer na syn alle de  
brooden ende wyn verandert ende verkeert,  
int

## HEYLIGHEN NACHTMAEL 12 De Apostelen.

staen ende gheloofst dit Heylich Sacrament, Ghelyck ende op de Le-  
hy selfs wileyt, segghende: Ick mach wtlegghen dat uit. 7.9.57.  
dit Ghebodt geleghen is onder een teecken, want de  
heere en heeft gheen swaricheyt gemaect, te segghen:  
Dit is myn Lichaem, als hy het teecken syns Lichaems  
gaf. Hy leert dat dese dinghen syn geseyt, Ghelyck hy  
by ghelyckenissen ende teecken sprekt. Want het  
dinck dat yet beteekent, noemtmen gewoonlyck S.Ambros. int  
metten naem van tgene dat door tielue beduyt is. Sinte boeck der Sac.  
Ambrosius seyt: Ghy onfanghi het sacrament om de cap. 1. en opde  
ghelyckenisse van het vleech ende bloet Christi, maer Epist. 1. Corin.  
ghy vercrycht ende vervuerft de gracie vā syn warach- int. 11. cap. en  
tighe Nature, ende ontfanghende het broot in sulcken int boeck vāde  
spysc, wordy mededeelachtich vā syn goddelycke sub- ghene die die-  
stantie. Ende ghelyckerwys ghy inden doop ontfan- nen tot c mi-  
ghen hebt de ghelyckenisse vander doot: Soo hebt ghy sterien.  
oock ghedroncken in dit Sacrament de ghelyckenisse  
van het dierbaer bloet C H R I S T I . Sinte Hierony. S.Hier.opt. 26  
mus seyt alsoo. Dat Melchisedech de Priestere vanden cap. van Sinte  
oppersten Godt, hadde gemaect in ghelyckenisse van Math.  
dit offerende brooden ende wyn, alsoo representeerde  
I S S U S C H R I S T U S de warachicheyt syns lyff  
eade syns bloets.

D Onse heere Iesus en heeft ons sulcke fabelen niet  
geleert, maer ter contrarien heeft ons verboden daer ee-  
nich ghelooue op te stellen. Sinte Augustians heeft  
wel beter geleert en onderwesē inde schole Godts daer  
hy seyt. Totter tyt toe dat de ceuwicheyt geeyndt sal  
syn, sal de Heere Iesus altoos daer bouen syn, Maer syn  
waricheyt hier beneden met ons.

B. iiii.

Sinte Aug. in  
syn 2 quinqua-  
gene Psal. 54.  
et ad Dardanū,  
epi. 67. en int  
3. boeck vāde  
Christelycke  
leeringe, ende

Want

## Den Paus.

## VANDEN

desē verleyder int natuerlyck lichaē Iesu Christi. Sulcx seyt Schor en doet ende verclaert onse meester Ian Schotus int vierde boeck van synen Sententien.

Gelasius een ge-  
leert inā, wert  
bisschop van  
Roomēgecorē  
int iæs ons hee  
re Iesu Christi  
453. Soomach  
men dā wel be  
merckē dat tot  
synen tyden de  
trāsubstatiatie  
en was noch  
niet in tghe-  
bruyck oft vſā  
Godts welcke  
hy leert wel ver-  
claert in syn  
schriften.

Den eerw. Be-  
da en is niet ge-  
aennemen uwe trāsubstatiatie, ofte verāde-  
heelyck papi-  
stich gesint,  
Want hy en  
geloest gheen  
trāsubstatiatie.

Ick Gelasius Paus van Roomen en appro-  
bere gheensins v transubstantiatie. VVant  
ick en wil niet afgaen ende comen teghen  
tgene dat ick eertyts geschreuē hebbe tegens  
Eutyches ende Nestor Kettters. Seggende al-  
soo, De sacramēten van het lichaem en bloet  
men dā wel be Iesu Christi, het welck wy ontfanghen syn  
goddelycke dinghen. VVaeromme wy sijn  
deelachtich gēnaect vande goddelycke na-  
ture door de selue, nochtans de substantie  
van broot en wyn en synder niet te min pre-  
sent. Ende sekerlyck het beelt ende gelycke-  
cie vāde kercke nisse van het lichaem ende bloet Iesu Chri-  
sti worden gecelebreert int bedienen vande  
misterien. Soo is ons dan claelryck genoech  
bewesen, wat wy behooren te geuoelen van  
onsen heere Iesu Christo.

Ick eerweerdighe Beda, en wil'e gheensins  
ringe, want ick en wil niet afgaen en wedcr-  
sprekē tgene dat ick gescr. hebbe opt. 22. Cap.  
van Sint Lucas, sprekende alsoo. Iesus Chri-  
stus heeft willen stellen het Sacraiment van  
syn vleesch ende bloet, onder de ghelycke-  
nisle

HEYLIGHEN NACHT MAEL. 13 De Apostelen.

Wat het is nootelyck dat het Lichaē met het welcke op s. Iohā. trac.  
hy verrelen is, sy op een seker placte, maer syn waer- 30. en in syn  
heye is ouer al verstroyt en wtgestort. En mē moet niet 2. quinque.  
meynen, dat Iesus Christ⁹ ouer al verstroyt is, na d'we- psal. 96. het  
seit ende substantie vā syn Lichaem: Want wy moeten welck verhaelc  
ons wel wachte soō vā syn godtheyt te affirmeren ote wort int. j. Cā.  
ghetuyghen dat wy syn menschelycke nature niet en de con. dist. 2.  
corrumpen ote bederuen. Daerom en volghet niet Aile tgene dat  
wel, dat al ighoe dat ia Godt is, Godt sy.

Ende te nennen ende eten syn Lichaem, het schynt  
dat hy een on behoorlyck dinck gebiet, oft een mis-  
daet. Soo ist dan een ghelyckenisc, beuelende darmen  
behoort mededeelachtich te syac des lydens ons hee-  
ren, ende met vruechden ende profytelyck in synen  
sin ofte memorie te behouden, dat het vleesch dessel-  
uen is ghewoont geweest ende gecruyst voor ons. En  
de woordē ons Heren Iesu Christi, syn gheest eude le-  
uen. Verstaeghet gheestelycken tghene dat ick v hebbe  
gescyt. Ghy en sult niet eten dit Lichaem dat ghy siet  
en se en sult niet drincken het bloet dat wtgestort sal  
worden by den ghēnen die my aent Cruys hāgen sul-  
len. Ick hebbe v gerecomandert een sacrament ghe-  
estelyck te verstaen, want het is den gheest die leuendich  
in recht, het vleesch is gheenslins nut. Dit is tghene dat  
desen heyligen doctoor seer breet geschryft in vele di-  
uersche placten. Ende om dat hy niet en schyne alleen  
te syne vā deser opinie: Soo hebben wy wel wille ver-  
halē het geuoelen van vele an iere heylige vaderen:  
Als te weten van \*S. Chrysostomus, daer hy seyt.

B.v.

Christus

tans blyft altoos behou lende de warachtinge natuerlycheyt van een  
gloriosc en onsterfelycke mensche. \* S. Chrysost. opden. 21. psal. en

## Den Paus.

## V A N D E N

Psal. 110. a. 4.  
Heb. 7. c. 21.

nisse van broot ende wyn, in stede van het vleesch ende bloet des Lambs, ten cynde hy hem bethoonen soude de selue te synce, totten welcken de heere heeft gesworen ende het en sal hem niet berouwen, Ghy syt den priester inder eeuwicheyt.

Watter af is de  
sen Monick  
heeft seer wel  
gescr. in dese  
sake, ende my  
dunckt dat alle  
de Benedictine  
en behooren  
gheensins te ap  
proberen de  
transubstantia-  
tie, want sy en  
was noch niet  
gheinuenteert  
ten tyde van S.  
Benedictus, dc  
welcke huer  
beter beuolen  
heeft dan sy  
doen.

Ick Drhumarus Monick van sinte Bene-  
dictus ordene, en stae in gheenderley manie-  
ren toe v lieden Transubstantiatie ofte ver-  
anderinghe. Want ick en wil gheensins af-  
gaen ofte wederspreken het welcke ick be-  
gonst hebbe op sinte Mattheus, segghende :  
den wyn verhuecht , ende vermeerdert het  
bloet, waer door het bloet Iesu Christi en is  
niet onteyghentlyck daer by beteekēt, door  
dien dat alle tghene dat door hem comt, ons  
verhuecht door een warachtige blyschap, en  
vermeerdert alle ons goet. De heere gaf synē  
discipulcn het Sacrament van syn lichaē tot  
vergheuinghe van hueren sonden, en omme  
de liefde te behouwen en bewaren, ten eynde  
dat sy hebbende in memorie sulcken werck  
souden altoos doen in ghelyckenisse tghene  
hy voor hen moeste doen, ende niet en ver-  
gaten dese lieffde. Dit is myn Lichaem, dat is  
te verstanne in het Sacrament.

Desen Paus is  
sul gelyck, dc

Ick Adriaen Paus van Roomen, niet te-  
gen-

Christus heeft inghestelt de tafele van syn heyligh A- op S. Mat. int uontmael, tot dien cynde dat hy in dat Sacrament ons s. cap. homel. soude thoonen daghelycx het broot ende wyn, in ghe- 8. ende tot Cz lyckenisse van syn Lichaem ende bloet. Item de nature sar de monick. vaden wyn ende broot blyft altoos. Van gelyckē oock Iren. in li. cōtra Sint Denys, Ireneus, ende Origenes hebben in ghelycke Valens ca. 34. geuoelen geschreuen: Gelyckt blyckt int boeck gehee- Orig. op S. ten de Hierarchia Ecclesiastica, en in andere. Noch soo Mat. ca. 26. ho heeft Theodoretus oock gescreuen, dat het lichaem des mel. 83. en opt heeren is verheue, vry van alle bederffelycheyt, onlyde- boeck Leuit. lyck, onsterfelyck, verchiert met goddelycker eerē, aen- homel. 7,

Ex Theodoret.  
lib. Dial. 2.  
Lib. 4. contra  
Eutu.

Item Gelasius Paus heeft openlyck betuycht, dat de Gelasius de substantie ende nature van het broot ende wyn, bly- Paus int Con- uen in het Sacrament des auontmaels: In sulcker vue- cilie van Roo- ghen als de menschelycke natuere blyft in onsen heete men. Iesum Christum, vereenich wselende met syn godde- lyck wselen, de sulcke was ooock onder het ghetal der vaderen gerekent, de wwelcke heeft ontkent en gheloo- cher; dat in het sacrament des nachtmaels onder het broot, sy besloten d' lichaem onses heeren Iesu Christi, maer dat het alleenlyck is een misterie ende verholent- heyt

## Den Paus.

welcke hoe  
wel dat hy  
niet en dochte  
nochtans pro-  
pheteerden hy  
met den Pro-  
pheten.

## V A N D E N

genstaende de ordonācien vā mynen voor-  
gaughers ofte voor ouders: nochtans gelyc-  
ick gheschreuen hebbe in myn vierde boeck,  
Belyde ick dat het nootelyck is dat dekercke  
bekēne dat sy gheen meestersse: en is ouer de  
Sacramenten, maer alleenlyck bedienersse:  
ende dat sy gheensins en vermach in eenig-  
gher wyse Sacramenten instellen , niet te  
meer dan sy en vermach eenighe instellin-  
ghe godts te niete te doen.

E Het Sacrament des Altaers behoort  
alleeenlyck vanden Priesteren int Broot  
ende VVyn ontfanghen te syne. Maer den  
leecken, behoortmen tselue alleenlyck wt-  
tereyckene onder een specie: Te wetene, on-  
der d'broot. *Titulo de consecra. Distinctione  
secunda.*

Aengaende den siecken men sal dien het  
lichaem Iesu Christi in alle deuotic ende re-  
verentie toe draghen : want het syn beuel  
ende tge-

## HEYLIGHEN NACHTMAEL 15 De Apostelen.

heyt vanden seluen. Hy spreekt alsoo van woerde te woerde. Noch dat meer is, wy en wille niet verlwigē het Cōcilie van Nicene, het welcke daer af gedecreert Deersic Conci heeft, gelyck hier na volcht. En laet ons hier beneden he van Nicene, op deerde loo vast niet staen op d'broot en den wyn, leert ons wel die daerlyn voor gestelt op de tafele des heercn. Maer en goddelyck, laet ons door tgelooue opheffen onsen geest daer bouē hoe dat wy ten hemel, en dat wy eenmerckē, dat het lam gods het moeten eten welck de sonden afneemt vader weertl is in dese heylige tafel, het welck byden priesteren niet opgeoffert chaem ende en is voor een sacrificie opde maniere vanden beesten. drinken syn Ende nemende syn dieibaer lichaem ende bloet, laet bloet. ons geloouen dat het syn de warachtighe teeckenē vā onser verrysinge. Dit is het getuygen van vele heylige vaderen ende doctoren vander kercke: die soo wel ontfanghen ende aengenomen hebben de leeringe vā den Apostelen in dese materie, in sulcker wys dat sy niet ghedoolt en hebben.

E Een discipule oft lecriogen en mach niet volmae- Mar. 10.c. 24.  
ter oft wyser syn dā synē meester, het is den discipule Ioan. 13.b. 16.  
genoech dat hy is gelyck syn meester, wt welcke oor- & 15.c. 20.  
sake, en wille wy niet afnemen oft toe doen totte in- Luc. 6. c. 40.  
stellinge vā onsen meester en heere Iesus Christus, den Deu. 4.a. 2. &  
welcken wy alleen willen hooren, en syn exemplē (ge- 12.d. 32. &  
lyck hy ons beuolen heeft) volghende wy ontfanghen 28.b. 14.  
ende reycken wt het heylich sacrament van het Auont- Josua. 23.a. 6.  
mael onder de tweē gedaente van Broode ende Wyn, Pro. 30.a. 6.  
ende en souden oock anderlins niet doruen doene Jerem. 26.a. 2.  
sonder te wesen ende te syne Sacrament scheynders.  
Het Cōciliūm van Basel, heeft beter verstaen ende gehoorit onsen Heere Iesum Christū, als het geordonneert  
ende beuo-

## Den Paus.

## V A N D E N

ende tgebot van syne kercke.

Ick en soude  
niet wel derue  
stullen defen  
Gelasius onder  
het gheial van  
de Pausen van  
Roomen, wat  
hy is geheel te  
ghen geweest  
teghens vele  
van huere bla-  
sphemien.

Ick Gelasius Paus van Roomen, stelle my  
teghens uwe ordonnantie, ende en wille, de  
selue gheensins voor goet houden: want ick  
en wil niet afgaen, tghene dat ick geschreuen  
hebbe int Canon *Comperimus, de consecrat.*  
*distinct. 2.* daer ick spreke alsoo. VVy heb-  
ben verstaen dat sommighe nuttēde oft ont-  
fanghende alleenlyck het lichaem des Hee-  
ren, hen vermyden vanden kelck: de welcke  
gemerckt sy sondighē duer supersticie moe-  
ten bedwongen wordden het sacrament ge-  
heelyck te ontfangen, oft datmēse geheelyck  
daer af scheyde. want de scheydinghe van  
alsulcke verholenthelyt ofte mysterie en can  
niet gewesen sonder groote sacrilegie, ends  
scheydinghe des Sacraments.

F On-

ende beuolen heeft, dat dc leecke souden tselue nutten,  
 ende ontfanghen onder beyde de specien. Ende Sinte Sint Cyprian<sup>\*</sup>  
 Cyprianus heeft hem geheelyck tegen al sulcke Sacra- int Sermon  
 ment scheynders ende tegensprekers van Iesus Christus vā de bekeerde  
 gestelt, int Sermon daer hy geschreuen heeft, vande sondacis.  
 bekeerde sondacis sprekende. Hoe sullen wy het volck  
 vermanē het bloet te storten om de belydenisse Christi,  
 Ist dat wy hen weygheren het bloet desselets als sy moe  
 ten stryden? Ofte hoe sullen wy hen bequaem maken  
 totte kelck der martirisatiē te drincken, ten sy dat wy  
 hen toelaten eerst te drincken den kelck des heerten? dat  
 meer is, de heere Iesus, ende syn Apostelen en hebben  
 ons niet geleert noch beuolen het broot vanden heylighen  
 Auoutmael te bewaren, oft het selue herwaerts  
 ofte derwaerts te draghen. Want de gehoorsame kercke  
 van syn woordt en heeft sulx noyt gedaen. Het welck  
 seer wel verstaen heeft. Sint Clement daer hy seyt: Soo  
 vele hostien salmen offeren totten Altaer, als den volcke  
 genoech wcelende : sulcx dat indien daer eenighe ouer-  
 blyuen men sal de selue niet bewaren tot des anderen  
 daechs, maer door neersticheyt vā dē clerckē met vreeſe  
 ende beuinghe sullen de selue onfangen ende gheten  
 worden. Origenes heeft hem oock gestelt tegen een  
 alsulck supersticieus erreur alsmen binnen synen tyde  
 inde kercke Godts vrouwe inbrengen, daer hy spreecke  
 alsoo. De heere en heeft niet belast ofte beuolen dat het  
 broot soude bewaert worden tot des anderen daech,  
 het welck hy synen discipulen gaf, maer seyde henlieden  
 nemet ende etet. Siet hoe dat wy moeten de  
 kerck Godts nauolghen, sonder te wycken ter rechter  
 oft ter slincker syden.

Sint Clement  
 in syn 2. Ep. iacob. Ende  
 int Canon. tri. de cōſerc. diſt.  
 3. Orig. opt  
 Leui. Cap. 7.

F Onsen heylighen vader den Paus, ouerste hoofd ende President int Concilium van Orleans, heeft geordoneert ede gedecreteert, gelyck het bescreuen staet int vyfste capitelle vanden seluen. \* Dat indien het lichaem Iesu Christi is wtgheworpen oft wtgespoghen van eerighen siecken mensche: ende door menschelycke broosheyt men niemaden en vonde die tselue soude willen opsuypen oft weder op eten tselue lichaem Iesu Christi wtghespoghen, dat het selue lichaem ons heerē Iesu Christi wtghespogen verbrant worde, ende de asschen daer af ghestelt worden by dē Reliquien. † Dat indien het Sacrificie van het Lichaem Iesu Christi is bedoruen ende

‡ Siet de Cau-telē vāder mil-sen int. 19. 20.

21. 22. 23. ca.

\* O afgryse-lyckwoort, dat het lichaē on-

der-sheeren Iesu Christi soude ūderworpēlyn-  
cenige vertottinge vanden beesten ghetē

worden, en verbrant te syne. De arcke des testaments de welcke maer en was een figure van Iesus Christus en heeft haer soo niet laten han-delen, wat sy dede steruen alle die ghene de ontrent haer quamen. 1. Samuel. 5. 3. 9. \* Met meerder redene soude het broot sulcx moerten doen indien het verandert en inde substantie vant warachtich lichaem Iesu Christi verandert ware: maer men moet bekennen, dat het teecken des sacraments, het welck men misbruycckt en is niet tgenē dat daer betrek-kent wort.

\* Siet de Cau-telē vāder mil-sen int. 21. cap.

F Aengesien dat de wormen, Muyzen, spinnenkoppen, ende andere gediertene, eten v verandert broot, het vanden Papiwelck lange bewaert ofte gehouden ywelende bederft. Isten soude vele ende verrot van hem seluen: waer door me opentlyck langher onder mercken can, dat alsulcken teecken des sacraments en is houden ende niet rghene datter beteekent wort. D'welck is te segghen, dat het broot het welck een teecken is (gelyck geweest heb opentlyck genoech hier vooren bewezen is, ende gheben, hadden sy lyck de heere Iesus seluete gewilt heeft) en ca ghetu. wysselyck cū-sips verandert ofte ghetranubstantieert worden in syn men dissimulatuerlyck lichaem. Wat het soude een groote afgryse leren ende verlycke blasphemie syn, dat het lichaem ons heeren Iesu berghen de be Christi soude de verrottinghe onderworpen syn ende derfelyckheyd den taden vanden beesten. Waer wt volghen soude, dat en jaamerlycke de heere Iesus Christus van minder macht souden overworpinnen dan de gaden en afgoden vande beydenen. Want ge desclfs, en sy hen belchermden ende spraken door de cunste van om tselue te den ghenen, die welcke door een rechtyerdich ordeel doent, soo en be godts, heeft de arme weert verblint, de selue doende hoorden sijt geloouen een alsulcke transubstantiatie nyeuwelyck niet te beware, in synen winckel gesmeet. Nu de kercke Godts on in buslen, maer derwesen synde door den Heylighen gheet ghcloost godt heeft dat welbetet. Te wetene, dat onse heere Iesus Christus is laten geschien vanden dooden opgestaen njer meer der door onderworpen welsende. Wat hy is geglosificeert ende groot \*Act. 1.a.9, gemaect, tonsterfelyck, en onbederffelyck, sittende nu Mar. 16.b.19. ter tyt ter rechter hant Godts syns vaders, vande welcke †Psal. 16.21. hy niet neder cōmen en sal tot dat hy sal comen oordeelen de leuende en dooden, om een yegelyck te gheuen na syn werckē. Alidan sal hy grouwelyck straffen, de corrigieunders ende verualschers van syn Woordt:

Den Paus.

V A N D E N P O U S

wesende vernield ende verdoruē ofte vreesse-  
lyckē gheknaecht:ende indien de worm ghe-  
heel gheuonden wordt , dat hy sy verbrant :  
Siet de Caute- Maer indie datter noch yet resteert van het  
len väder mis- lichaē Iesu Christi, dat niet seer vreeselycke  
Scn. 23. Cap. geknaecht ē sy,het is veel sekerder dat het ge-  
nomen sy en gheten wordde:nochtans soude  
tselue seer vreeselyck geknaecht sijn, verdor-  
uen en vernield door eenich gewormte ofte  
verrottinge dat tselue terstot verbrat worde,  
ende datmen de heylige asschen daer af met  
reuerētie legge en beware onder de reliquien.  
Sulcke is onse heylige ordonnantie ende ge-  
bot de welcke wy willen onderhouden te  
wordden opde straffe van excommunicatie:  
ghelyck wy wel breeder geordonneret ende  
gedecreteert hebben int selue Concilie,ende  
doen scryuen inden titel *De consecrat. dist. 2.*  
ende noch breeder ende opentlycker, inde  
Cautelen (dat is waerschouwingen) van onse  
heylige Misze. Int xix. xx. xxi . xxii. xxiii.  
Capittel.

De consecr.

dist. 2.

G Hc

de welcke hebben verandert ende ter neder geworpen  
de instellinghe ende d'oprechit wesen van syn heylige  
Sacramenten. Daeren bouen de quaet sprekentheyt vā.  
onse tegenpartie is te seer boos tegens ons, de welcke  
ons onrechtelyck beschuldigen seggende dat wy vā de  
moghentheyt godts twyfelen: ende ontkennen dat hy  
niet en vermach te veranderen het broot int Lichaem  
syns loons I Z S V C H R I S T I. Maer in dit artycel  
ende verschil vanden nachmale, en vermeten wy niet  
te disputeren vāde moghentheyt godts: de welcke wy  
gheloouen en belyden te syne sonder eynde ende cm-  
begrypelyck. Want hier in is alleenlyck ons gheschil:  
Dat dē wille godts is sulcx als syn heylich woordt ge-  
tuycht: door de welcke wy betuyghen opentlyck dat  
wy ontfanghen ende eten door het ghelooue en ghe-  
stelyck het vwarachtich lichaem en dierbaer bloet Iesu  
Christi: het welcke wy bekennen onuerdersfelyck te  
syne, gheenssins onderworpen den wormen noch met  
den viere verbrant te syne, het welck euwelyck is be-  
reyt allen den ghenen die alsoo blasphemieren tegens  
onsen Heert Iesum Christum.

De wille ende  
macht godts, ē  
discorderen nē  
mermeer godt  
die vermach  
alle dinghen  
als almachtich  
maer hy en  
wilt niet ge-  
bruycken syn  
volcommen  
macht tegens  
igene dat hy  
alreede heeft  
beloeft, wang  
hyt soo wilt  
ende beueelt,  
want Godt  
en contrarieert  
hē seluen niet.

C.ij.

Vanden

Den Paus.

# Vanden eenighen Middelaer.

Daer wt soude  
volghen, dat de  
creaturen sou-  
den kēders der  
herten syn, het  
welck valsch  
is, want daer  
en is maer een  
Godt alleen  
een kēder der  
Secreten vādē  
menschen ende  
proeuet de her  
dat hy alleen  
synde niet afgeseyt  
ofte syn bes-  
ten en nieten.  
Psal. 7.b.10.  
I Para. 26.a.9  
Iere. 11. c. 20.  
& 17. b. 10.  
& 20.b. 12.

Rom. 8.c. 27. nemmermeer den heylighen, want heur ver  
Apo. 2.c. 23. verdiensten, syn van grooter cracht ende  
weerden

**G**Et is gheordōneert en gedecreeert by  
dē hoogen bislchop, het hooft vā onse  
moeder de heylige kercke, dat niet alleene Ies  
Jesus Christ⁹ is onse middelaer:maer oock de  
Maghet Maria, en alle de heyligē die indē he  
mel syn. En daerōme behoortsmen indē noot  
te biddē en aenteroepen : als onse middelaers  
en aduocaten tusschē godt en ons. want door  
heur gebeden en verdiensten, wy den hemel  
mogen vercrygen. De ghene die by eenigen  
Prince yet te doene heeft, die addressert hem  
eerst aen yemāden vā synen huyse oft houe,  
om syn woort voor hem te voeren, tē cynde  
gheerte hem gevveyghert en worde. Ende  
alsoo de Maghet Maria onse voorsprakersle  
en alle de heylighen vāde hemel, voeren ons  
woort tot godt, biddēde den selue voor tgenc  
dat ons van noode is, ende Godt en ontseyt

# Vanden Eenighen

Middelaer.

19 De Apostelen.

**D**aer is een g o d t ende een middelaer Godts en der mēschen, Iesus Christus de mensche. Wy hebben Iesum Christum eenen rechtveerdigen voortbidder by den vader, ende hy is de versoeninghe voor onse sonden.

**D**at en is de kercke Godts niet, de welcke herne-  
mēde ende veranderende syn woort, haer niet  
te vreden en hout met de macht van eenen aduocaet en  
middelaer Iesum Christū eenich Godt ondersoeker vā  
allen herten. Aengesien de Apostelen, ende de gantsch  
kercke na hen hebben versmaet alle andere aduocaten  
ende Middelaers, hen te vreden houdende met dē eeni-  
ghen **I E S V C H R I S T O**, de welcke voor ons bidt,  
gelyck opentlyck de Schrifture betuyght: ende gelyck  
men mercken mach vvt tghene dat de Doctooren van-  
de kercke daer af geschreuen hebben. Ende om dat  
wy dit artikel in corte moetē begrypen, Sinte Ambro-  
sius voert het woort voor de gantsche kercke seggen-  
de aldus: Men heeft voor een gemeen costume te ge-  
bruycken een arme excuse, als men seyt, datmē door de  
selue mach gaen tot Godt, soo ende gelyckmen door  
Grauen ende Princen men comt tot den Coninghen.  
Nu wel aen, iſſer wel een mēſche soo wytſinnich en ſoo  
onnachsamich van syn ſalicheyt die de eere van eenen  
Coninck toſcrysſt, eenen Graue ofte Prince? Gheremert  
dat indien men ſommighe vonde die ſulcx dorſdē ſeg-  
gen, syn te rechte gecondamneert, als tegens de Maiest.  
midaen te hebbene. Ende dese en houden niet voor  
midaen te hebbene: alſulcke die de eere vāden name

C.ijj.

Godus

1. Tim. 2. 2. 5.

Gal. 3 b 19. 20

Heb. 9. b. 15.

1. Ioa. 2. 2. 1. 2.

1. Ioa. 14. 2. 6.

& 16. c. 2. 6.

1. Ioā. 2. 2. 1.

1. Tim. 2. 2. 5.

Heb. 7. c. 2. 4.

& 9. b. 15.

Gal. 3. b. 19.

Rom. 8. d. 3. 4.

S. Ambr. opde

Epi. totten Ro.

1. cap.

S. Augu. opt. 1.

epi. vā ſint fan

trac. 1. & 2. c. 15

tegēs Parmen.

int. 2. & 6. lib.

cap. 8. ende in

syn quinqua-

ge. P'al. 9. 4.

& 10. 8.

Den Paus.

Merckr.

So wie dat  
selde wille sie  
henghebet van  
sint Clauie,  
selt seer sunder  
lyck en weer-  
dich vinden  
tselue van buy-  
ten te leeren,  
om behuet te  
voordē vā de  
vysdaechiche  
tōsse.

weerden waerome sulcx doende, wy en cūne  
nemmermeer gemissen: als geschreuen staet  
inden titelle, *De reliquijs et venerat. sanct* ende  
in vele meer andere passagien vā het heyligh  
recht vande Canones. Ia het gebet selue van  
my'n heere sinte Gelaude, is seer sunderlinge  
ende godt aengenaem: na de gebeden vande  
Maghet Maria onse principale voorspra-  
kerisse. Gelyck dat oock noch breeder blyckt  
in onsen Misboeck van Parys, daer aldus  
geschreuen staet inde prose der Missen van  
de bootschap Marie.

V Veest ghegroet der maechden eer en lof.  
Middelaresse der menschen.

Voortbrengersse der salicheyt.

Item Inde prose van die ontfankenisse wert  
dit ghesonghen.

Ghy syt een seker hope der ellendighen.

V V arachtelyck moeder der weesen.

Ghy syt die verlichtinghe der verdruckten.

Medecyne der crancen.

Ghy syt aen allen alles.

Item in die prose des lofsancks van Maria  
die soo beghint. *Maria praeconio. &c.*

O salighe baermoeder.

Die daer versoent onse misdaden.

Door v moeders recht, wilt ghebieden

Den verlosser. &c.

Ick

Godts toeſchryuen den creaturen oſte ſchepselen, ende verlatende den heere, aenbidden de ghenc die dienaers met heur syn : als oſt Godt te dienen yet meer waer. Want om dier ſaken vercrychtmen toeganck totte Coninck, door middele vanden Grauen ende Princen : gemerct dat de Coninck is een mensche, ende niet wel en weet in wy van syn onderſaten hy hem behoort te betrouwēn. Maer om te winnen de gunſte Gods wiſen niet verholen en is : Als kennende alle des menschen werken men nyemāts gunſte van noode en heeft om ſyn ſupplicatie ouer te gheuen: Maer is wel van noode een ootmoedich en verlieghen herte. Dit is tghene dat deſe heylige man gescreuen heeft, met het welcke vele Doctoren vander kercke ouer een comen, ſegghende, dat het blaſphemie is te hebben een ander voorsprake oſte middelaer daē den eenighen Icſum Christū. Indien yemant daer aen twyſfelt : Die leſe tgene ſy op deſer materien geschreuen hebben, ende in ſunderheyt. Sint Augustin ende ſinte Chrysostomus, die welcke ſeggen S. Augustin int openlyck dat hoe wel wy ſyn vol aller boosheyt, arme boeck vande ende miserable ſondaers. Nochtans en is ons gheenē warachtige te anderen beschermer oſte voorsprake noodich dan al ligie int leſte. leen de heere i s s v s door den welcken alleen onſe cap. cī op S. Iā bedea voor godt aengēnaem ſyn. Sint Augustin⁹ leeft tract a3. ca. 5. ons de Heylighen te eerēn, als ſchepsels eade weer- en vande ſtadt

C.iiij.

dighe godts in. 10.c.

28. boeck int 27.ca. en inde boeck vā de beſorghinge der dooden ca. 13. S. Epiph. int. 3. boeck inde. 2. cōment. ende tegens de Colliridiens, en int. 3. boeck tom. 2. hærel. 75. S. Chrysost. in ſyn cauolumiect boeck op ſint Math. int. 23.cap.hom. 2. Sinte Hieron. inde Comment. op Ezech. int. 16. Cap. Historia Ecclesiastica int. 4. boeck int. 15. Cap.

Ick Iohannes Geron, en wille gheenſins  
Scholier en afgaen tghene dat iek geschreuen hebbe, in  
heeft niet ſeer myn eerſte deel vande ondervraghinge ofte  
qualyck ghe- examinatie vāde leeringen, ſeggende alſoo de  
leert in lyn ſcritte waerheyt ſoude alsoo valt syn, dat ee-  
ſchole wātmē nich ſlecht mensche vā gheender auſtoriteyt  
daer ſtercke- ſoude moghe ſoo excellentlyck onderwelen  
lyck ſuſtineert ſyn inde heylige ſcripture, datmen eer ſoude  
dat de Paus vā Roomen is an behooren te geloouen na ſyn geuoelen in ſa-  
ſtrafelyck en- ken vā onderwyſinge, dan aende geleertheyt  
den en mach niet dolen. Een des Paus. Want het is claer, datmen eer dē E-  
hoere van een uangelio behoort gelooue te gheuen, dā den  
Paus. Indien dā fulcke mensche leert oft on-  
Hildebrandus detwyſt eenighe waerheyt begrepen int Euā  
dē roouenaer: gelio, daer den Paus fulcx niet en ſoude cun-  
Eenē Silueſter nen, ofte ſoude moghen grootelycx dolen:  
dē. 2. een swart ſoo is dan claerlyck ofte blyckelyck genoech  
conſtenaer: een wiens geuoelen men behoort voor te stellen.  
ander die hieſt Ende ofte gebeurde datmen eenen generalen  
dat de ſielen raet oft Cōcile hielde inden welcken alſulc-  
ſyn ſterfelyck Waer door mē ken wel geleerde man iegenwoordich ware  
mach mercken indien dēn meeſten deel afweke door quaet-  
oft de Pauten heyt ofte onwetentheyt tegens het euāgelio,  
niet en mogen alſulcke leecke mensche ſoude hem mogen te  
dolen. geniſtellen inden ſeluen generaelen raet. Dit  
is oock geaprobeert door den Canō Pudens  
da. 24. queſt. 1. et in canon Sy papa. diſt. 40.

diche vaten, sonder hen yet tocteschryuen van tgene dat den heere alleene toebehoort. Seggende, dat wy in gheenederley manieren en behooien aentebidden de heyligen die inden hemel syn, ghemerckt sy onse heren niet en cuunen kennen, ende gheen kennisse van onse werken en hebben: Ten anderen om dat het ommoghelyck is den leuenden eenichsins te helpen, want sy niet en weten warmen hier in dit leuen doet. Waer om hy seyt veruolghende syn propoest, Datmen gheen kercken, altaren, noch eenighe andere saken den heylighen en behoort toe te eyghenen ofte maken Aengesien wy door de selue niet salich en moghen ghemaeest worden int generael. Ghelyck wy maer eenen ceuwighen Godt en hebben, syn eere gheenen anderen gheuende, soo en hebben wy maer eenen ee-nighen salichmaker middelaer ende voorsprake Iesum Christum: door den welcken wy hebbea ende vercry-ghen alle dat ons van noode is.

C.v. Van

## Den Paus.

# Van het Vagheuier.

Mahomet in  
syn Alchoram  
belyds het va-  
gueuier als de  
Paus doet, ge-  
merckt sy alle  
beyde accorde  
rea in dit ge-  
looue, soo en scrifture ons getuycht van vier weghen.  
En sullen alle  
beyde gelycke  
loon ontgaen.

**H**O Nse moeder de heylighē kercke en  
twyfelt niet daer en is een vier, gehetē  
het vagheuier tytelyck bernēde. welck suyuert  
ende afwist de sonden, vāde welcke de schult  
alleen is vergheuen ende niet de straffe. Een  
yeghelyck sy dan versekert, dat de heylighē  
looue, soo en scrifture ons getuycht van vier weghen. Te  
moertmen niet wetene het Paradys, de helle, vagheuier, ende  
twyffelen sy het voor gheboecht vander helle, ghenaeamt  
*Limbus*. Soo wie dese vier plaatzen niet en  
ghelooft die en sal niet ontgaen de straffe  
vanden seluen, want sinte Paulus een seer  
groote getuyghe der waerheyt en heeft ons  
niet willen verborghen dit secreet, seggende,  
dat

# Van het Vagheuier.

22 De Apostelen.

Voorwaer, voorwaer, segghe ick vlieden dat die  
syn woort hoort ende gheloont inden ghenen  
die my ghesonden heeft, die heeft het eeuwiche leuen,  
ende en comt niet inde verdoemenisse maer is van den  
doot doorghedaen in hct leuen. Wy hebben verlos-  
singhe door syn bloet vergheuinghe der sonden, heb-  
bende alle dinghe tot hem vereenicht, versoenede door  
het bloet van Gruyce desseleuen, door hem seluen, alle  
dinghen die daer syn soopder aerden als inde hemel-  
len. Godt heeft synen soone gesonden om een versoe-  
ninghe voor onse sonden te syne, die ons lieff gehad Apoca. 1. a. 5.  
heeft ende gewasschen vande sonden in synen bloede.

Ian. 5. c. 24.

Coll. 1. b. 14.

I. Ioa. 4. a. 10.

Apoca. 1. a. 5.

## De Apostelen.

H**D**E warachtige en getrouwde kercke Jesu Chri-  
sti, kēt en verstaet syn woort: de wēlcke maer en  
getuycht van tweē weghen, te wetene, yanden hemel  
ende vander hellen, ende soowie der meer versiert, en  
sal inde gocheyt der seluer niet in gaen. Want wy en  
belyden noch en gelouuen anders gheen vagheuier dā  
alleen het dierbaer bloet van onsen Heere ende salich-  
maker Jesu Christo, de wēlcke door hem seluen is ge-  
weest de afwassinghe van onse sonden, ende door syn  
bloet hebben wy verlossinghe ende volle vergeuinghe  
der seluer. Want die ons lieff gehad heest, heeft ons van  
de seluer gewasschen ende gereynicht geheelyck, ge-  
sonden wēlende van Godt synen vader om te wesen  
een voldoeninge voor alle onse sondē. Ende aengaende  
het ghene dat sinte Paul⁹ leydt, dat een yegelycx werck  
byden viere geproeft sal worden: Dat vier is valſche-  
lyck

Mat. 25. d. 32.

vlg; in finein

Mar. 7. b. 14.

15.

Heb. 9. b. 12.

14. et 10. b. 10

Collo. 1. b. 14.

Apoca. 1. a. 5.

I. Ioa. 1. a. 7.

& 2. a. 2.

Ephe. 1. a. 7.

I. Pet. 1. b. 19.

I. Cor. 3. b. 13.

## Den Paus.

## V A N H E T

2. Cor. 3.b. 13. dat het vier sal proeven de werken van eenen yegelycken, ende dat hy behouden sal  
Psal. 48.b. 16. 1. Pet. 1.a. 7. & worden door het vier.

4.b. 12.

Desen weerdighen meester Raymōdt was sooo wel gestil leert inde heylige Schrifture, dat hy anders niet en weet te allegeren dā syn Canons ende ge-

saia. 1.b. 18.

&. 43. c. 25.

Mich. 7.b. 18. Ioan. 3.b. 16. 17. & 5.c. 24. Roma. 5. a. 8. & 8.d. 32. 3. Ioa. 1.a. 7. & 2.a. 2. &c. 4.a. 9. Heb. 9.b. 12. Daer ghelyct is, dat het bloet Iesu Christi is een geheele ende volcomen reyninghe, voldoeninge ende vergheuinghe van alle onsen sonden de welcke Godt heeft ons gantschelyck ende niet half vergheuen ter lieden van synen soone

I E S U C H R I S T I.

Ick Raymondt, Predicher vande Pausse kercke, en wil my gheensins tegenstellen dē ghelooue van het Vagheuier. Nochtans jck geloooue vastelyck sonder twyfelen, dat godt de sonden niet en vergheeft tē haluen. Maer door syn gracie ofte genade vergheeft hyse heel oft niet. Ick en seyge sulcx vā my seluen niet, want het staet gescreuen ende geapprobēert door de heylige Canons ghelyck de wt. legginghe vande selue betuyghen, opt artyschur. Maer kel *Maiores causas de baptismo & eius effectu extra*. Daer geschreuen staet, dat de goet heyt Godts niet en vergheeft ten haluen. Want alsmen voor Godt comt met weenen ende tranen by vergheeft het al oft niet.

I Wy heb-

lyck verstaen ende genomen voor het Vaghewier, want de Apostel aldaer spreekt van het vier der tribulatie, Cruys ende veruolghinge van deser weereelt: door de welcke de heere beproeft de syne, ende dat dit soo is, Sinte Augustinus leyt dese passagie oste materie ghe- Sint August. in trouwelyck wie in diuerse plaatse, daer hy seyt. Som- synen Euchr. migh gheloouen dat de ghene die Godts naem niet tot Lauren. int verlaten en hebben, en die in syn kercke gheroop syn, 28. Capit. en ende niet afgeleedē en syn geweest door eenighe tvee int. 21. boek dracht oste ketterie: dat in wat sonden dat sy gheleeft vande stadt hebben, de welcke sy door penitentie niet vvt gedaen Godts ca. 36. noch door aelmissen afgemocht en hebben: Maer sul. en in syn trac- len inde selue daghelycx voortsguaren hebben totten taet vāgelooue lesten dach heurs leuens, sullen behouden ende ghe- en vande weis salueret wordē door het vier. Hoe wel dat na de groot ken. cap. 16. te van heure sonden, dat vier sal langhuetich syo, ende niet eeuwighelyck. Maer ick laet my duncken, dat die Dieghelooue sulcx gelooouen (ende nochtans vande Christene kercke een vagheuier syn) syn bedroghen door een menschelycke goerwil- syn bedrogen licheyt. Want de heylige scripture indien men de selue door een mé- wel ondersoectt, seyt wel anders. Siet hoe ende in schelyck goer- wat manieren desen heylige Dofstoor seyt, dat de willicheyt niet ghene die dit versierde Vaghewier tegens het woordt verstaende de Godts gheloouen syn bedroghen door een mensche- heylige scrif- lycke goergunsticheyt.

I Wy maer en ghe-  
uen ghetuygenisse, dan van de volcommen suyueringhe, gedacn door  
het dierbaer bloet 1854 C H R I S T I alleca,

**I** Wy hebben dry clare getuyghenissen in de scripture die ons seker maken van het vageuier. Eerst also geschreuen staet vāden geuanghen de welcke niet veraccoerdeert wēfende met syn tegenpartie, en behoort wter ter geuanckenisse niet te gaen totter tyt toe dat hy geheelyck voldaen heeft. Het welcke anderssins niet en behoort verstaen te wordē dan vande geuangenis des vagheuiers: int welcke mē volcomē voldoeninge doen moet aleer men daer wt cōmen mach. Dat meer is, de sonde teghens dē heyligen gheest en is tot gheenen tyde vergeuē noch in dese weereelt, noch in daidere: waer wt volcht datter eenighe vergheuinghe der sonden hier naemaelis. Eyntelyck, het autentyck boeck der Machabeen scyt, dat het een heylige ende salighe gedachtenisse is voor den dooden te bidden, ten eynde sy verlost worden van haer sonden. Siet hoe het vagheuier is goddelyck geapprobeert door langhe gewoonte aengenomē in õse moeder de heylige kercke. Waer om tselue wel ouermerkt, mē behoort gheen slins te twyselen. Maer god te bidden dat Roome. Maer die wylen godts op dese weereelt voorsotte geacht en draghen haer looren in die muelens niet. Want de Muelder heeft een iete quade fame van een dief te sync.

**Mat. 5.c. 26.****Luc. 12.f. 58.****Prouer. 25.a. 8****Syrach. 8.a. 1.****Mat. 12.d. 32.****44.****2. Mach. 12.c.**

Siet hier een  
Middele sacer  
sublyck ge-  
vonden om  
twater te doen  
comen totten  
Muelens van

Roome. Maer die wylen godts op dese weereelt voorsotte geacht en draghen haer looren in die muelens niet. Want de Muelder heeft een iete quade fame van een dief te sync.

I Wy lesen dat Satan comende inde wildernisse om Jesum Christum te tempteren hem voorhielt sekere getuyghenissen vpter heylighet scripture, de selue valschelyck wtleggende om hem te verleyden. Maer hy die soo wel antwoorde, heeft ons geleert in Iyneh name te antvoorden, ende getuyghenisste van onsen gelooude te gheuen allen ende eenen yegelycken die ons daer na vrachten sullen. Waer door wy leggen dat dese passagie vanden geuangene die niet en wilt overcomen met syn partie, wordt vande versoeninghe ende vereenighe verstaen, de welcke behoort te syne tuschen den ghenen die in proces staen : ende op sulcke wyle S. Chrys. super hebbent tielue wtgeleyt de heylige Doctoren, sonder Mat.ca.5. hoevenich vermaen te maken van het vagheuier te wetene, mcl.10. Ambrosius, Chrysostomus, Hilarius ende Theophylactus. Aengaende de text de welcke luyt vande sonden in ophilactus. in den heylighen gheest. Sinte Chrysostomus heeft het haer lieder Ca selue soo wtgeleyt, segghende, Aegesien alwelcke sonden nons. v niet vergeuechlyck en is, soo suldy daer af syvaerlyck gestraft worden soo wel hier in dit leuen als in dandere. Het is dan onnuttelyck een Vagheuier te versieren van alwelcken getuyghenisse het welcke alleenlyck luyt oft spreeckt vande vergheuinghe vande misdaet ende niet vande straffe. Ende v liedien vagheuier, is alleenlyck versiert voor de straffe. Her boeck vanden int. 38. boeck Machabeen en is niet geaprobeert noch aengenoomen cap. 17. ende onder het Canon vande Hebreen, want het is onder het in syn Can. dijghetal vande Apocryphen. Gelyck de heylige doctoren, Gregorius, Augustinus, Hieronymus, Gregorius, met het Ccilium den brief acn Cheromac. ende in syn voorsprake vande proverb. ende inde prologue acn Galeatus.

Mat. 4.1.6.

1. Pet. 3.b. 15.

Sint Ambr. op

sint Luc. ca. 12

Mat. 5.c. 26.

S. Chrysost. op

Math. cap. 12.

Hemel. 24.

S. Greg. op sint

Iob. cap. 19. en

in syn Morale

cap. 17. ende

in syn Can. di-

stinct. 14.

S. Hieron. in-

cilium den brief acn

dat hy ons wil salueren door dit heyligh **V**a-  
gheuier, vante wellecke wy wel haest sullen  
verlost syn door het celebreren van onse seer  
heylige Missen, Gebeden, Laergetyden, Offe-  
ren, Vigilien, Geboden, en Almoessen. Amē,

H.E.T. CONCILIVM VAN  
TOLEDE.

**M**en behoort  
dit heyligh eō-  
ciliū onderda-  
nich te syn ge-  
meret het ge-  
biedt naer.

**G**odts woort.

**D**e gebeden  
dan ouer de  
dooden syn y-  
dele ende bn-  
nutte ende al-  
soo ghefödeert  
in sondē, want  
vā alle onnutte

**N**iet tegenstaende tgene bouen geseyt. wy  
versamelt int Concilie van Tolede heb-  
ben gheordonneert ende gestelt dese tegen-  
woordige ordonancie, de welckewillen sterc-  
kelyck ende vastelyck onderhouden te wor-  
den ten eeuwighen dagen. Dat is, dat wy be-  
uelen, dat de ghene die door de goddelycko  
roeping van dit leuen scheyden ter aerden  
gedraghen worden, alleenlyck metten psal-  
men ende tgesanck vanden ghenen diese sin-  
ghen, want wy geheelyck verbieden sulcken  
gebeden van begraffenisse gelyckmen ghe-  
woonlyck is ouer de doodē te singhen. Dat  
vā alle onnutte het genoech sy dan datmen de lichamen der  
woordē salmē Christenen gheue den dienst vāt goddelyck  
rekeninge ge- gesanck, inde hope vāde verry singe. Dit staet  
uen voor godt bescreuen int 3.22. en 23. cap. vant tselue Cō-  
cilium van Tolede ende oock ghedecreteert  
int decreet van Gratianus.

Ick.

sium van Laodicen, en bekennen de selue voor gheen <sup>het Conciliū</sup>  
 autenticque boeckē, noch oock van gheender auctoritē  
 teyt weseē om eenige sake te approbeerē, die in twist <sup>van Laodicea</sup> cap 50.  
 is. Ia dat meer is, indien men wel onderloest de key-  
 liche schrifturen men sal beuinden dat het vier van de  
 Vaghcuier is gesmeet geweest in Satans winckel, de  
 welcke alle syn macht daer toe keert éde went om tot  
 niet te docne, de groote cracht ende verdiēste des dier-  
 baren bloets <sup>I H S U C H R I S T I</sup>, Ende dat het soo is  
 de oude doctoren hebbent betuycht door hen wtleg- <sup>Sinte Augu-</sup>  
 ghinge, gheen vermaen makende van alsulcken Vaghe syn. 18. boeck  
 uier: maer hebben geheelyck contrarie geschreuen ende vande stadt  
 geleert. Sunderlinghe sinte Augustinus scriyuende aen Godts. ca. 36.  
 dc Macedonias inde Epist. 54. seyt alsoo daer en is Ende int. 2.  
 gheen ander plaets om dleuen en de maniere te corri- <sup>boeck vande</sup>  
 geren ende beteren dan in dit leuen: want na tselue sal christene lee-  
 een yegelyck ontfanghen het ghene hy alreede sal heb- <sup>ringhe,</sup>  
 ben verworue op dese werelt. De bermherticheyt godts <sup>Sapien. 3.2.9.</sup>  
 comt te hulpe den ghenen die penitentie doen. Maer &c. 4.b.15.  
 in den toecomende tyden, en profiteert de penitentie <sup>S. Ambros. van</sup>  
 niet. Ende int. 13. boeck vande stadt Godts int. 9. cap. duccht vander  
 seyt alsoo de sielen vande rechtweerdighe gescheyden doot. Tom. 1,  
 wtten lyue syn in ruste, en men behooft daerat gheens- <sup>cap. 2.</sup>  
 sins te twyffelen. Maer die sielen vanden ongherech-  
 tighen syn gestraft, totter iyt toe dat de lichamen vande  
 selue verrylen sullen totten eeuwighen leuen ende vāde  
 dese, totter eeuwigher doot. Sinte Cyprianus en is van <sup>S. Cyprian int</sup>  
 gheen contrarie opinie geweest, daer hy seyt. Men be- <sup>Sermo on</sup>  
 hoort niet te meynen dat de doot vāden ongerechtighe de doot,  
 sy van alsulcke maniere ooste cōditie als die vande recht  
 weerdighe. De goede syn geroepen tot troost en ruste:  
 D.j. spds

**Den Paus.**

Delen is Cay-  
phas ghelyck,  
die welck seer  
wel sprack,  
maer niet wt  
hem seluen.

**VAN HET VAGHEVIER.**

Ick Panorme Cardinael van Roomen,  
en wille my niet stellen teghens de Paus-  
lycke Ordonnantien . Nochtans in saken  
aengaende den ghelooue, de Sententie van  
een weerlyck mensche behoort meer geacht  
te syne dā het seggen ofte Sētentie des Paus,  
in dien syn segghen betuyghelycker is door  
betere bewy singhe vanden nyeuwen ende  
ouwen Testamente, dan het segghen  
des Paus. Ghelyck ick beschre-  
uen hebbe opt Capittele,  
*Significasti extra  
de electis.*

**Vande**

ende de ongherechtige tot straffe ende pyne. Terskont wordt den ghorechtigien vrydom ghegeuen , ende den ongherechtighen pyne ende tormenten. Dat meer is, dese heylige Doctooren Ambrosius, Hieronymus, S.Hiero. ad Ga ende Chrysostomus, niet teghenlykende den voor- la.ca.6. & sup. gaenden : syn al van eenen sin met Sint Epiphanius, Elai ca. 65. & segghende, Daer en is Vasten, Aelmosien, Penitentie, in. 7. Tom. de Ghorechticheyt, Goet noch quaet, het welck helpen Eccle cap. 9. ofte schaden mach na de doot. Want alsdan en salder S.Eiphi.int. 2. gheen placie van penitentie meer syn , noch gheen boeck tom. 1. voldoeninghe. Dit is ighene dat de getrouwye kercke Hæresia. 59. op met hare goede Doctooren ghelooft , den welcken de gesangen. men groot onghelyck ende iniurie doet, de selue te S.Cyprianus te condemneren als Ketterschis ende als veruloeckt . gens Demetr. Dat en is niet den Santen gheert vanden seluen men tract. 1. ghedachtenisse heeft om die na te doen ende te vol- Sint Chrysost. ghen . Waeromme dan om te besluyten : het Concilie int. 2. termoen van Tolede cau ghetuyghen ; oft wy qualyck van Lazarus. doen te verworpen de ghebeden voor de doode. Want het dat selue verbiet als on- nut ende sonder vruchte versiert,

D.J.

Van-

Den Paus.

# Vande Biechte tot Godt.

De papistische  
priester is een  
stadhouder  
van dien godt,  
ten voor Godt ende den mensche een prie-  
daer af S. Pau-  
lus spreekt.  
2. Cor. 4. 2. 2.

Den Paus is  
meerder dan  
syn Bisshop-

K Nse heylige vader de Paus, belast en  
beueelt eenen yeghelyck wefende in  
verstādelyckē ouerdom, hē te biech-  
tere wefende synen stadhoudere, alle syne  
sondē soo wel secrete als opēbare, met goede  
deuotie ende leetwesen, ende dat tē minsten  
eenmael tiaers. Anderssins, soo vercleert onse  
vorseyde heylighen vader als ketters en scha-  
delycke, alle de wederspaninghe ende onge-  
hoorsame van dit syn iegenwoordich ghebot  
ende ordōnancie, by de welcke hy reserueert  
tot synen Heylighen Apostolischen Stoel,  
sommighe groote ende afgryfelycke sonden  
om die by hem bekent ende geabsoluteert te  
wordene deur syne auctoriteyt ende macht  
alleene, meer dan de bisshoppen. Ende den  
Bisshoppen reserueert meerder kennisse  
ende

# Vande biechte tot Godt.<sup>17</sup> De Apostelen.

I Ck hebbe v kenlyck gemaect myn sonden, ende en  
hebbe myn misdaet niet verswegen: Ick sprack, ick Psal. 32.2.5.  
wil de heere myn ouertredinghe bekennen: doen ver-  
gaefdy my de misdaet myner sonden. Ick hebbe ghe-  
sondicht teges v alleen, ende hebbe quaet gedaen voer  
v. O Godt weest my sondae genadich, de wwelcke is  
neder gegaen gerechtweerdight in syn huys. Luc. 1.13. 13.

K D E heylige Scripture bewyst ons claelryck ge-  
nnoch, dat te biechten teghens de meniche is  
gheensins nootelyck, ende dien volghende dat sulcke a.Psal. 32.2.5. &c  
biechte is versiert ende gevonden bouen Godts ghe- & 51.2. 4.5.  
bot, a den wwelcken wy alleen onse sondē belydē moe- Luc. 18. b. 13.  
ten. Ghelyck Christus claelryck seyt by S. Matheū. b & 15.c. 21.  
Comt tot my alle die vermoyt ende beladen syt, ende Job. 13.b. 15.  
ick sal v verquicken. Neemt myn iock op.v.&c.Hy en b Mat. 11 c. 28  
seyt niet, Gaet tot de priester ende seght hem v sonden  
in syn ooren, gemerckt wy teghens hem alleen, ende  
syn heylige gheboden sondighen. c Sint Jacob seyt e Jacob. 5.b. 16  
wel belyt deen den anderen uwē sonden. Maer is te  
werene ofte de Priesteren van den Paus hen met sulcke  
naem heeten deen den anderen? De ghene die niet ge-  
heel blint en syn mercken wel dat fint Jacob in dit psal Hist. tripar. ins  
fagie spreekt vande versoeninghe met synen naesten. 9. boeck ca. 25  
Ghelyck sinte Paulus dat seer wel verstaen heeft, daer  
hy seyt verdraghende deen den anderen, ende verghe- Collo. 3.b. 13.  
uende malcanderen indien deen questie metten anderē  
heeft. Ghelyck Christus v vergeuen heeft, doe toock soo  
van gelycken. Dat meer is, men weet wel dat de oor-  
D.ijj. biechte

## Den Paus.

pen, en de bil-choppen meer-der dan heur Priesters, ende men keatche all te samis aen heur vruchten.

Mat. 7 b. 20.

Men leest niet dat Iesus Christus oyt yemā den bedwongē heeft in hem te gelouuen oft voor hem te biechten, syn Apostelen en hebben oock van gelycken niet gedaen.

\* Ieghens de Psalmaist Da-uit t. 19 b. 13.  
14. 15.

V A N D E BIECHTE  
ende absolutie van sonden dan den slechten ende sumpelen priesterē , de welcke man der van machte syn, ghelyck tielue brerder begrepen staet ende beschreuen inde heyligh Decreten ende Canones, ende sonderlinghe int Cap pitele, *Omis utriusque sexus de paenitentia & remissione extra.* daer en bouen, een yeghelyck Bisschop ende Pastoor behoort te bedwinghen tea minsten alle iaer eens te Paeschen, alle syne inghesetene onder syn prochie, hen te verhooonen voor hen ofte heuren stedehouders ofte vicari sen, om volcomens geheele ende generaele Biechte te doenē van alle haer sonden soo secrete als openbare. \* Daer na hen optelegghen ofte beuelen alsulcke primitie ende voldoeninghe als sy beuinden sullen hen niet ende nootelyck te syne : tot Salicheyt van heursleder sielen. Anderssins, oft het gheuiel dat die Ingheseteijen van al- sulcke Prochie niet en wilden ghehoorrich wesen heuren Prelaten: Onse moeder de Heyliche kerkē wilt, dat sulcke sullen veriaercht ende gheexcommuni eert wordden, ghelyck Iudas, ghemerckt sy niet en hebben willen doen achtervol ghende

biechte by den menschen inghestelt, welsende sonder Het is maer Godts woordt, heeft in gebruyck geweest tot Cōstan- omrent dry tinspele totter tyt toe dat sy oorsake gegeuen heeft van hondert iacren hoererie, doen wertse te niet gedaen en verworpen by dat de Paus van Nectarius bisschop vander seluer plaetse, ende dat meer Roomen be- is. Ghelyck de Historien beschryuen voor de tyden dwongē hoeft des Paus Innocentius de derde, en wasmen ghecaſſins de Papisten he gehouden te biechten aende oore des Priesters. Waer- aende oore te om sonder langher te staen op menschen wy en wil- biechten, want len maer ons sonden belyden dan aen eenen G O D T, ten tyden van want de Apostelen ende de Ganſche kercke na beur, en Paus Innocen- hebben noyt anders ghedaen: ghelyck vele Heyliche tius de. 3. oft Doctooren daer af ghetuyghenisſe gheuen, Ende ion - een luttel tyd derlinghe \* Sinte Augustinus, segghende alsoo, wat te vooren, en hebbe ick dan te doene metten Menschen dat sy wasmen niet myn biecht hooren al oft sy myn crancheit souden gehoudē voor gheneſen? Het is een gheslachte ſeer curieux om eens den Papen te anders leuen te kennen, ende traech om heur ſelfs te biechē ontrēt beteren. Waer om begheeret ly te hooren wie ghy den iare. 1200 syt ghemeret fy van v niet en wille hooren hoeda- nich ly syn. † Sinte Chrysostomus en heeft cock boeck vande niet traech gheweest ons clærlycken genoech waer te ſchouwen, ten eynde wy ons conſcientien niet stellen en ſouden in alſulcke Slauernye inde welcke G O D T ons niet en heeft wiſſen verb:nden. Nu ſeyt † S. Chry. hebr. hy alsoo: Belydt v sonden ten eynde ghy die wt. ca 12. homel. 3. wiſt. In dien ghy verſlaghen oſte beschaemt ſyt & tom. 4. ho- eenen anderen te belyen dat ghy ghesondicht hebt, mel 41.

D.iiiij.

be. S. Chryſ. super

psal. 51. tom. 2. & in fermoon vande penitentie tom. 6. en vande on- begrypelycke natuerlyckheit Godts. homel. 9. ende inde 4. tom. van Lazarus, ende inde homel. 12. vande Chanance.

## Den Paus.

## VANDE KERCKE.

De papistische ghende Godts ghebot ons beschreuen door  
priesters en sint Jacob daer hy scyt, Belydt uwe sonden  
heeten niet deen den anderen.  
ten. want sy  
dien naem in-  
den doop niet  
ontfangen en  
hebben.

## Vande Kercke.

**L**Onse heylige vader den Paus is van godt  
gestelt een hoofd ende opperste prince  
van dese heylige kercke, ontfanghen heb-  
bende

belytse altoos in v selfs herte : Ick en wil niet segghen dat ghyse bekēnen soudt eenen dienaer uwes gelycke om v de selue te verwryten. Bekentse alleene voor godt die de selue gencest. Het is ghenoech dat Godt alleen v sie en hoore. Ick en wil niet dat ghy v sonden belyt voor den mensche de welcke daer na v soude moghen verwryten ende beschamen openbarende uwe ghebreken. Maer thoont uwe wonden den heere, de welcke daer af de goedē medecyn is, dit is, dat onse dese goede Doctooren geleert hebben, hen onderworpende ende makende gelyckformich de leeringhe der Apostelen : welcke alleen ende eghen anderē na hen en willen wy volghen gheloouen oft na doen . Want sy ons het woort godts suyuer ende Heylich ghegeuen hebben, de welcke niet onuolmaect wselende ons volcomelyck ghenoech onderwyft ende leert alle tghene dat noodich is tot onser salicheyt. Waer om alle menschē hoe heylich en wys dat sy och syn, ja de Enghelen wten Hemel, en moghen ons anders niet ghebieden noch vercleeren dan het ghene dat goddelyck beschreuen staet inde gheapprobeeide boecken, by den heylichen propheten ende Apostelen.

Ezech. 20.

Galat. 1. a. 8.

S. Hie. Tom. 8  
opden psal. 86

## Vande Kercke.

**H**et huys vanden luenden Godt is de Kercke, Pilie. 1. Tim. 3.b. 15  
ren ende een vasticheyt der waerheyt.

**L**WY geloouen a een heylige ende Catholycke a 1. Ti. 3. b. 15  
ende alghemeyne kercke, een huys vande le-  
menden Godt, gewasschen ende gesuyuert door het  
dicr-

## Den Paus.

Sinte August. seyt, Soo verre Iesus Christus heeft de sleutelen Petrum alleen ghegeuen, dat de Kercke gheen sleutelen na hem en heeft. Maer alsoo hy voor allen gesproken heeft, heeft hysc voor allen ontfangen. Homel. 11. ende. 12. 4. ende op Sinte Iohannis Homel. 50.

\* De Paus heeft soo ghe-dispenseert teghens het E-

uangelium, dat het nu ter tyc is begrauen, en te by na glicheelyck wt syn der kerck n geroeyt. Hierin michmen bemercken, d: groote oordelen G o d s. Achtervolghende Daniel, vijfcapende sint Paulus 21. Thesalonicensen. 2.

## VANDE KERCKE,

bende de sleutelen der seluer met een ghe-heele ende onbegrypelycke macht van te binden ende ontbinden, vergheuen ende te houden de sonden: In sulcker manieren datter nyemant en is die hem derf segghen, waeromme doet ghy dit oft dat. Want het is een ontwyffelycke ende onverwinnelycke waerheyt, dat onse heylige Paus en groot nauolgher van Sinte Peeter heeft sulcken macht ende autoriteyt, dat hy alle de werlt rechten mach, maer hy en mach niet gerecht worden van yemande: want syn macht is soo groot ende wonderlyck, dat hy \* dispenseren mach teghens het Euangelië, ende het woordt Godts, ende voorts teghens de Apostolische leere, ende teghens het recht der Natueren, ghelyck wel breet ende claelick verhaelt ende beschreuen wordt inde heylige Decreten ende Canones, In Canone lector

dierbaer bloet van syn hooft beenighen ende allec- b Coll. i. b. 18  
nen bruydegom IESVS CHRISTVS. Ende en Eph. i.c. 22.&c  
gheloouen oock anders gheen hooft dan hem: want 4.b. 15. &c. 5.  
alle de andere kercken die in hem syn ghetondeert c. 23.  
syn lietmaten inghelyft in syn kercke: inde wwelcke by c 2. thes. 2.2 4  
toelaet door syn rechtweerdich oordeel, c dat den An-  
tichrist sittende inde kercke Godts als GODT, hem  
seluen achtende Godt te syne. Want hy hem ver - d Dan. 7. b. 20  
heft bouen alle rghene dat GODT ghelyeeten is,  
oste rghene datmen aenbidt. d Siet waer door hy die  
stouticheyt ghenomen heet door de behendicheyt  
van Satan te dispenseera teghens het Euangeliu, e Esai. 40. a. 8.  
ende te vernielen de Heyliche gheboden Godis, ende & c. 51. a. 6.  
lyn woordt, f de wwelcke wy nochtans gheloouen Psal 33. b. 11.  
in ter Eeuwicheyt t: blyueu. Maer die ghene die &. 117. a. 2.  
daer teghens strydt, hem makende het alghemeyn &. 119. k. 9.  
hoort vander kercken, die vercleert hem seluen lyn vy- &. 103. b. 17  
andt te syn ende den openbaren Antichrist. Ghelyck Math. 5. b. 18.  
na vele ghetuyghenisle vande heylige scriftuere, f Sinte Ioes 12. d. 34.  
Gregorius selue heeft ons daer af goede waerschou- f S. Greg. li. 4.  
winghe ghegeuen daer hy leyt, dit het is een kerck- Episto. 76. ad  
scheinderye ende eenen voorganck vanden Antichrist, Mauriciū & li.  
als hem te maken eenen alghemeynen Bisshop van- 7. Epist. 19. 4.  
de gelieele Kercke. Want ghelyck hy leyt, In dien dat & li. 6. ep 18. 8  
de ghene die ghenoeint wordt alghemeyne valt, S. Hylarius te-  
de heele kercke strunckelt. En je achtervolghende gens Auxilius,  
het selue propoest, soo concludeert hy, segghende, Ick Sint Bernaert  
segghastoutelyck dat alle de ghene die hem heet een opde Cant. ser-  
alghemeene Bisshop oft begheert sulcx geneeten te mone. 33. ende  
worden, is een voorlooper vanden Antichrist, door int setmoen  
dien vande bekee-  
ringhe van Sinte Paulus. Sint Augustin op Sint Ian Homcl. 50.

## Den Paus.

Siechierhet  
geschut des  
Paus tegens  
deuangelie.

## VANDEN

lector cum gloß.34. distinct.cano. Presbyter cū  
gloß.82. distin. Apostolorum .17. quest,4. Ca  
non . Si quis distin. 40. Cano. Si Papa distin-  
ctio.26. & eadem cano. Satis cano. simplici  
cano. Incipitis.

## Vanden vryen WILLE.

**M**WY beschermen sterckelyck ende be-  
lyden eenenvryen wille,niet alleen-  
lyck inden staet onnooselheyt : maer oock  
inden bedoruenē staet der sonden. wāt daer  
geschrēuen staet,hy heeft van aen beghinne  
den mensche geschapen ende hem derfkeur  
gegeuen. Wildy so hout de gheboden, ende  
doet wat hem behaecht in recht betrouwien,  
**hy**  
Ie.Syrach. 15 b  
14. 15. 16.  
17. 18.

dien hy hem door houerdie bouen alle dandere stelt. Origen. Iupiter  
Siet dan, hoe dat Godt toelaet nu ter tyt dat de duyuel- Mat. hom. 2.  
sche Schalckheyt vande mensche der sonde geopenbaert Cano. Pudens  
wordt, ende int licht ghebrocht door de ghene selue, da. 24. q. 1.  
mette welcke hy hem meent te beschermen éde te be- Cano. Si Papa,  
decken. Het ghene wy wel breeder ende claeerlycker 40. distinet.  
souden moghen bewysen, soo door het getuyghenisle S. Aug. li. 3. vā-  
van Godts woort, als door de wtlegghinge vande hey- de doop. ca. 3.  
liche Doctoren vander kercke. Maer de ghetrouwe De Paus hem  
leler in dancke nemende desen onsen cleynen arbeyt, selue makende  
sal synen toeganck nemen totten seluen doctooren, de een opperste al  
welcke wy expresselyck inde marge betrecket hebbē. ghemeen bis-  
schop van kere  
ke, heeft hē sel  
ue verlaert An  
tichrist te syn.

## Vanden vryen wille.

**V**OORWAER, voorwaer, segghe ick v lieden, dat soo a. Ioan. 8. d. 34  
wie sonde doet is een slaeue der sonden. **H**et Ro. 6. c. 24.  
is Godt die in v werckt den wille, cū het volbringen 2. Pet. 2. b. 19.  
na syn wel behaghen. Niet dat wy vermoghen yet van b. Phil. 2. b. 13,  
ons te versinnen als van ons seluen, maer onse vermo- 2. Cor. 3. a. 5.  
ghentheyt is van Godt. Deute. 8. b. 18.  
Eze. 36. c. 22.

**M**O dit propoest moghe wy rechtelyck antwor- 27.  
den, het ghene dat e sinte Hieronymus heeft c. S. Hier. in sy-  
geschreuen tegens Pelagius daer hy seyt, de Philosophē Cōmēt. op Hie  
patriarchen der ketteren, hebben ontsuyuert de suyuer- rem cap. 23. S.  
heyt vande kercke door valsche leere, daerenbouen om Grego. opden  
corheydt wille; ons sal ghenoech syn by te brenghen Psalm. 7. Ende  
ooste te allegeren. Sinte d Augustyn metten welcken o- S. Aug. lib. 30.  
mer een commen vele doctooren, die versmaet hebben vā syn homel-  
de dwa-

## Den Paus.

## VANT HOVVELYCK

S. August. Ieyt hy heeft dy vier ende water voorghesettet,  
tot veel placisē grypt welck ghy wilt, de mensche heeft voor  
dat wy eenen vryē wille heb hem het leuen ende den doot, welcke hy wil,  
ben tot quaet- dat sal hem gegheuen worden, in sulcker wys  
doen. In li. vā- dat de mensche ryckelyck begaeft synde niet  
Apost.int. 13. de woordē des alsulcken vryen ende liberalē wille, hy mach  
sermoon.

Den vryen wille is de ket door onsen meester vande Sententien, ende  
terie van Ari- stoteles, ende van allen den  
ghenen die de schilt heurs ge  
loofs daer af maken.

Ghelyck breder is beschreuen ende verhaelt  
vande ghenen die het wtgheleyt hebben.

## Van het houwelyck ende Beloofsten.

## Den Paus.

ONse moeder de heylighe Kercke, vol-  
ghēde onſē heyligen vader, haer hooft  
ende ouerste, merckende wel dat het houwe-  
lyck

de dwalinghe van Pelagius, de welcke onse tegensprek<sup>a</sup> & homel<sup>b</sup>  
kers soo stoutelyck verantwoorden. Nu hy seyt al- in. 13. Ierm.  
soo: En laet ons niet toestaen den ghenen die door & in syn En-  
groote opgheblasentheyt hen veruoorderen op te stel- chrid. ad Laur.  
len en te verheffen eenen Vryen wille, de welcke sulcx cap. 25.

doende by brenghen meer quaets dan goets, ende en S. Bernard int  
soecken anders niet dan den mensche tonder te bren- boek vanden  
ghen. Maer laet ons ootmoedelyck bemercken ighene vryen wille, en  
dat de Apostele schryft. ¶ Godt is de ghene die in ons inde hom. vant  
maect den wille, ende het volbrenghen na syn wel be- Bootchappen  
haghen. Laet ons den Heere onsen verlosler louen, & de aende Magher  
welcke sonder eenige voergaende verdiesten ons heeft Maria.  
ghenesen van onse wonden ende sweeten, ende heeft f Phil. 2.b. 13.  
ons versoent tot Godt, ende ons wtgecocht wie ghe- 2. Cor. 3.a. 5.  
vanckenisse ende ghebrocht wt duysternissen int licht, Deute. 8.b. 18.  
ende gheroepen wte doot int leuca.

Eze. 36.c. 22.  
Ephc. 1.a. 4. 5.  
Coll. 1.c. 22.  
Tit. 3.a. 4. 5.

## Van het houwelyck ende

### Beloofthen.

**A**HET is den mensche goet aen gheen wyf te comē. 2 1. Cor. 7.2. 2  
Nochtans om hoererie te schouwē, een yegelyck  
snā hebbe syn eyghen wyf, ende elck wyf heurē eyge-  
nen man. **B**Het houwelyck is onder allē eerlyck, en een b Heb. 13.2. 4.  
onbeuleckt bedde, maer god sal oordeelē de hoereerders  
en ouerspeelders, Myn lof sal vā v syn i grooter gemeē- Psal. 22.c. 26.  
te: Ick sal myn belooftē betale voor diē die hē vreesen.

### De Apostelen.

**N**Inte Paulus een wtuercoren vat, versekert ons, c c Heb. 13.a. 4.  
dat het houwelyck onder allen is eerlyck ende  
een onbeuleckt bedde. Ende uwen Heylighen vader  
seyt,

In. 4. senten. lyck niet en can gewesen sonder onreytie-  
distin. 7. ca. 4. heyt smette ende vleeschelycke vuylicheyt:  
Cano. Cū soci- Om dier oorsaken wille, heeft sy rechtelycke  
clas. 27. que. 2. ende heylichlycken verboden ende verbiet  
het houwelyck den Priester Diaken ende  
onderdiakenen: want sy syn verbonden ēde

De Cousyns moghen vrye-  
lyck heur nich meer is, onse moeder de heylige kercke heeft  
ten te houwe- lyck nemen, so wel met de Goddelycke  
rechten, als wee reetlycke. Le-  
uit. 18. ende in de institutiōes  
Justiniani, de nupr. filij duo-  
rum fratrum.

verobligeert inde gheloofte vāde reynicheyt,  
vande welcke nyemāt en canse ontslaen. Dat  
geordnoneert diuersche beletselen, door de  
welcke de mēsche belet wordt hē inden hou-  
welycke staet te stellene, als te wetene maef-  
schap van geboorten weglien ende gheestel-  
lyck. wāt de neuen en moghen niet trouwen  
met huere nichten. Noch de Peters met heur  
meters. Oock synder seker tyden binnen de  
welcke nyemanden geoorloeft en is te hou-  
wen, ghelyck breerder bescreuen staet ende  
verhaelt door de heylige Decreten ende Ca-  
nones, *Cano affini. cano. 35. q. 2. Cano. Non e-  
portet. cano. Omnium placet distinct. 32. cano.  
Interueni. cano. placuit, cano. Licite. 32. q. 2.*

Aengaende de belooften, onse moeder de  
heylige kercke ordonneert ende ghebiet, dat  
sy Godt togheeyghent worden sonder eenig-  
ghe faulte. De belooften syn in groot getale,  
maer daer synder dry de voorneemste, ende  
de ma-

seyt geheelyck ter contrarie. Te wetene, dat den houwelycken staet gheeuwsins en can gewesen sonder onfuyuerheyt ende vleeschelycke besmettinghe. Welcken van tween, sullen wy nu houden voor een valsche ghetuyghe? Aengaende Sintie Paulus wy syn seker, dat lyn gheen valich ghetuygenislic coemt wten gheest Godts: waer door geuyghe tyn, wy hem beter gheloouen dan aen uwen heylighen vader, hoe wel dat hy inde kercke Godts gheseten is als Godt, hem selue thoonende dat hy Godt is. Van welcken Godt, Sint Paulus selue heeft ons ouerlanghe ghewaerschout dat wy ons wachten souden, ons voorfcggende door den heylige gheest, d dat inde leste tyden sommighe sullen z van den gelooue afuallen, ende verleydende gheesten aen hangen ende de leeringen der duyuvelē, door de geueynstheyt der leugen sprekers, der welcker cōscientie is als met een brant yter agherbrant: v verbiedende te houwelycken. Nu de kercke Godts en heeft niet gheleert van Iesum Christum noch synen Apostelen, eenighen persoen wie hy sy het houwelyck te verbieden, dan den ghenen die welcke geschreuen ende ghenoemt staet int boeck Leuit. int. 18. cap. 27. Euseb. lib. 3. cap. 27.

**cap. Wacromme wy alſulcke duyuelsche leere niet aen en nemen:** want de Heyliche Apostelen selue hebben S. Clement int gehoudt gheweest, ende de ghene die heur wettelyck 7. boeck van ofte rechelyck na geuolcht lyn, ghelyck sinte Clement syn opera. beruycht, scryuende teghens den ghenen die het houwelyck lasterden, seggende alsoo: Willen sy oock we- Histor. Tripar. lib. 2.ca. 14.ca derleggen de Apposten, Sinte Peeter ende Sinte Phi- no. Nicena. 31. lips hebben vrouwen gehad, ende houden heur doch- dist. can. Si quis teren. Dat meer is, vele Conclien niet willende hem dist. 28. caro. verurenden vande leere der Apostelen, en hebben noyt Si quis viserū. E.j. den dist. 30. cap.

## Den Paus.

De Papisten  
verbinden hen  
in dese dry be-  
looften, ende  
nochtas en on-  
derhoudeu sy  
gheen vādrycn  
want sy syn  
zyck, hoeria-  
ghers, ende we-  
derspānich te-  
ghens Godt.

Dese Paus Pi<sup>o</sup>  
was een christe-  
ne, dien aen-  
gaende gelyc-  
ker heden-  
sdaechs vele he-  
gelaten christe  
nen te synē om  
den buyck al-  
lcene.

## VAN THOVWELYCK

de materialste, Te wetene, Armoede, reynic-  
heit ende gehoorsaemheit. Ende so wie een  
van dien belooft heeft, daer is hy eeuwiche-  
lyck aen verbonden syn leefdaghe lanck,  
ghelyck dat seer wonderlycken ende godde-  
lycken is verhaelt door onsen grooten me-  
ster vande Sententien.

Ick Paus geheeten Æneas Siluius, segghe  
ende Iustinere, dat met rechte en by goede re-  
dene, men den houwelycken staet den Prie-  
steren heeft ontnomen, Maer datmen hen  
den seluen door een beter oorsake behoorde  
te restitueren.

Vanden va-

den Priesteren ende ministeren vander Kercken, het Quoniā. dist.  
houwelyck verboden. Maer dat meer is, hebben ge- 31. Cano. Qui-  
excommunieert alle de ghene, die hebben wullen op- dā 27. dislunc.  
stellen alſulcken veerſierde duyuſliche leeringhe. Als Can. vāden A-  
te wetene, de Concilien van Nicene, van Gangres, van postelen, 61.  
Constantinople, van Antycire, ende het Canon van  
de Apostelen. Sullen wy dan beschuldighen oſte con- Datmen de hi-  
demneren dese heylige vaders ende Doctoorten met storien oucſle-  
de ganſche kercke, ende heur goede Concilien, om te ſe men ſal be-  
rechtfuerdigen uwen heyligen Paus met syn ordonā- uinden dat ten  
cien? Suldy ghy wel kunnen beproeuen, dat hy beter tyden van Co-  
man met eeren ende meer vā God verlicht was dan alle wiſck Lodouï-  
de Apostelen ende oude Doctoorten vander kercke? Wie cus. 2. de prie-  
ſis ſoo wys, dieſe loude mogē rechelyk verdoemine ſters in Viäck-  
als ghedoot ende tghelooue verloren hebbende, ende ryck ghchout-  
dat uwen grooten Priesteren van G O D T gelonden sy, waren.  
om te ſtraften, aworpen ende te niete doen tghene sy  
ſoo goddelycken gebou haffen? Waetom, op dit pro- Ori. op S. Mat.  
poole vāden houwelycke ioniechte verboden, loo cō- homel. 23.  
cluderen wy met S. Ambroſius, dat de Maechedelycken S. Amb. li. 1. vā  
ſtaet wel naech begheert worden, maer niet beuolen: de Maecheden,  
Want gelyck hy ſeyt, De dinghen die buyten onſer  
macht syn, ſyn eer te begheeren dan te beuelen.

Aengaende de veerſierde belooften, hebbende eenighe  
ghelyckenſte metten Ceremoniſche belooften valde  
oude wer: Het is ſeker dat I E S U S C H R I S T U S we-  
ſende het cynde ende voldoeninghe vande wer heeft  
ons daeraf verloft ghelyck vande andere ſacrificien. Rom. 10. a. 4.  
Volghende dan de leeringhe Pauli, Wy rüſten ons Act. 3. 13. d. 38  
op de Vryheit, inde welcke I E S U S C H R I S T Lnc. 1. 4. e. 27.  
T U S ons gheſtelt heeft, ſonder ons meer te verbinden. 1. Pet. 2. b. 12.

Eijj.

inde Gala. 5. a. 1.

# Den Paus.

# VANDEN VASTEN

the reality of the whole thing and that nothing else exists in the universe but the self and the object of consciousness and nothing else exists in the universe but the self and the object of consciousness

# Vanden Vasten ende SPYSE.

## SPYSE.

## Den Paus.

**O**NSE eerste vader heeft ghesondicht  
door gulsicheyt, hem was van Godt be-  
uolen hē te onthoudene vāde vrucht  
des booms. VVelck ghebot ouertreden ende  
ghiebroken hebbende, wert veriaecht ende  
vermalendyt van Godt. VVaer door onse  
moeder

inde flauernye vanden mensche, dat indien wy Godt Rom. 14 c. 24  
eenighe gheloosten doen, die moeten in syn woordt Titū. 1.b. 15.  
ghefondeert syn, ten cynde sy voor hem goet gheuon- \*S. Amb. opde  
den worden. Want al wat buyten den ghelooue ghe- 1. epist. totten  
schiedt is sonde: Dat is te segghen, Alle rghene dat wy Cor. cap. 7.  
doen na onsen eygheden sin meynende wel te doene S. Augu. int. 6.  
sonder de auctoriteyt van Gods woordt alle dat selue boeck vande  
segghen wy te sync sonde, ende mishagende voor godt biechte cap. 2.  
d'welck altemael wel ouermeret, wy houden met sinte en int boeck de  
Ambrosius segghende alsoo, \* Nyemant en behoort de Virginitate  
bedwonghen te syne, ten cynde dat hy verboden heb- cap. 40. 41.  
bende een dinghen dat geoorlooft is, niet en vallen in S. Cyprian int  
ongheoorloofde laken.

## Vandē vasten ende Spyse.

**B**Ekeert v tot my van gantscher herten, met vasten, vā Aurasiq;  
met vveenen, ende met leet draghen. De spyse voor- Ioel. 2. b. 12.  
dert ons voor Godt niet: want ist dat wyse eten, soo  
en syn wy niet te ouerulocigher: En ist dat wyse niet andere dingen  
en eten, soo syn wy niet te gebreckelycker. Maer niet I. Co. 8. 1. 8. 9  
toe dat dese uwre macht niet eenichsins een aenstoot andere dingen  
en woorde den genen die crancck syn. en andere dingen

### De Apostelen.

**O**DE kercke Gods en mispryst niet de vastenen Luc. 21. d. 3. 4.  
die geschijden achteruolghende syn woordt,  
Want de Heere verbiedt ons onse herten te o-  
uerladen met brasserye ende dronkenschap, ende sinte  
Peeter waerschout ons dat soberheyt is dē middele om  
Satan te wederstaen. Nochtans wy en laten niet toe  
E iij. eenighe

## Den Paus.

## VANDE VASTEN

moeder de heylige kercke, volghende het example Godts, syns Soons Iesu Christi, ende ter heire de van synen Apostelen, gebiet te vastene ende cerste geweest abstinencie te doen op sommige sekere dae die de Montan. ket- ghen daer toe gheordonneert op de straffe schen tot vasten vande dootsonde. Ende op datmen gheen heeft bedwô ghen vande onwetenschap en pretendere van hare heylige ordonnantie, soo laetsy weten dat in ty- welcken de Paus is een na- den vanden Vasten, Vigilien, Quatertem- uolgher. Hist. Ecclesiast. 1. Ecclesiast. 1. spysen, te wetene, Vleesch, Melck, Boter, ende anderden suuyuelen, ende in sonderlinghe inden Heylighen tydt vanden vasten, ende son wie soo stout sal syn haer gebodt te ouertreden, die sal ggehouden worden voor een kint der Verdoenissenisse, ende van onsen Heylighen vader gheexcommunicert, ghe lyck het breder ghescreuen ende verhaelt staet inde heylige Decreten ende Ca-

Her gheschut  
vade Paus om  
hem te bescher  
men, tyn de Ca  
nons, en men-  
schelycke inse-  
ringhe lat vele  
eer duyueliche  
ordonnantien.

nons vande Kereke. (ano. Sta-

111. distinct. 4. Et can. Sta,

inclusus distin. 75.

& toto ti-

tulo De obseruat. Iesu-

mior extra.

Vande Beelden.

eenige gheueynsde ende fantastycke vastenen, die daer ons willen beroouen vande vryhelycet die wy hebben in IESVM CHRISTVM. Wy belyden sekerlyck, dat Iesus Christus syn Apostelen, ende de gantsche kereke hebben gheuaft: Maer wy en beuinden gheenen tyt daer toe ghestelt, noch gheen onderischedt van daghen, noch eenige verbiedinge vā spyle, d'welck te verbiedene, is een leere des duyuels, gelyck sint Paulus seyt, want tot allen tyden, is gheoorlooft alderhande spysen te eten diemen vercoopt, sonder eenichsins daer na te vrachten om der conscientien wille.

A Sint Athanasius leydt opentlyck, dat de ghene die hen onthouwen van Spyle hebben sooo vele gheprofireert, als de ghene die hen afcheyden vant warachtich ghe-looue. B Sint Spiriden Bisshop van Cypren seyde, Dat hy vryelyck vleesch dorste eten inden vasten, als de andere hen daer af onthielden, door dien darby christene was. C S. Hiero. schryft, datmen niet en fal wycken ter rechter, noch ter flincker syde. D Maer ter rechter syde boeck vande haat te wycken, is hen te onthouwen vanden spysen die sto. trip. ca. 10. Godt geschapen heeft om die te ghebruycken. Sullen wy dan segghen, dat de geheel kerck heeft ghedoolt, cōmen. op Maende uwen heylighen Vader is alleen rechtuerdich lac. int. 1. cap. ende volmaect? E De Concilien van Bracha. a. Van d Hist. eccl. li. 5 Toledo. 13. ende vande Pausen Martin ende Kleute- rius, die excommuniquerent alle de ghene die hen ont- houden van eenichderhande spysen te eten, die ghene die bequaem ofte behoefflyck is totter natuere van ee- nen yeghelycken mensche. Dat meer is, Men weet dist. 30. wel dat de Wer ende verbindinghe van te Va- s. Augu. vande sten, is eerst inghestelt door Montanus den ketter, kerckelycke E. iijj. ghelyck manieren.

Gala. 5. a. 1.

Het warach- tich vastē is vā godt gepresen.

Gene. 1. d. 31.

Syrac. 39. c. 21

1. Tim. 4. 2. 1.

Act. 10. b. 15.

Ro. 14. b. 14.

1. Cor. 10. c. 25

a S. Athanasius int boeck vāde wtleggingeop de Heb. cap. 13

Mat. 15.

b Spiride int. 1. boeck vande hi

c S. Hiero in syn

sto. trip. ca. 10.

Ori. opde Lecu.

ca. 6. hom. 10.

E. Cō. Bracha. 2.

dist. 30.

s. Augu. vande

kerckelycke

ghelyck manieren.



ghelyck hem wel verweten wert door S. Appollonius  
 den heylighen Martelaer I S S V C H R I S T I. Waer-  
 omme, wy en cōnen niet misdoen tot desen propoeste  
 besluytende met sante Augustinus, die daer seyt alsoo : S. Aug. tot Iasus  
 Ouermerckende met een viericheyt des herten de god- lanus epi. 86.  
 delycke ende aposteliche schrifturen , ende oock het  
 gantich Nyeuwe Testament, ick sic dat het vasten seer  
 gheloost ende gepresen vwordt : maer ick en bewinde  
 niet darter tyt toe ghestelt is door het gebedt des Hee- Men cā gheen  
 ren ofte vanden Apostelen, op welcke tyden ofte da- rechtweerdic-  
 ghen men sal behooren te vastene ofte niet, waer om heyt vercryghē  
 ick hier doore wel verstaet dat het ghebieden van te va- door vasten,  
 sten en is niet om gerechticheyt te verwerue: de welcke Maer door den  
 van binnen is de schoonheyt van des Coninck dochtere. seluen bereydē  
 Siet hoe dat de kercke Godts heeft godtvreeslyck wy ons alleen  
 gheuast om heur wel te bereyden tot Godts dienste, lyck om Godt  
 wy dan hebbende goeden wille die selue na te vol- te vryelycker  
 ghen, Laet ons de Pauselycka vasten als superstitione te dienen son-  
 verworpen : want hy is ghelyck dien vanden Ioden, der ons bouen  
 De welcke de Heere Godt is veruloeckende, het wiert mate met spy-  
 hen lieden oock verweten door den Profeet Elaias. se oft dranck  
 Ende ten eynde dat fulcken verwyt ouer ons niet en te ouerladen,

valle, hebben wy lieuer te vasten gelyk de heyl-

liche Propheeten, Apostelen, ende Docto-

ren, dan te yvyckeraer rechter ofter

slincker syden met den

**verleyders.**

**E.v. Van-**

## Den Paus.

## Van de Beelden.

### **Den Paus.**

**D**En oppersten ende grooten priestere van Roomen , heeft seer wel syn kercke geordonneert soo wel voerde gheleerde als ongheleerde, datter niet op te segghen en valt. Den Clercken ende geleerden laet hy toe hen te oeffenen in boecken. Maer dē ongeleerden en plompen de welcke de gheestelycke sake niet begrypen en connen : laet hy toe wt syn goedertieren gratie, te studeren ende heure Salicheyt te leeren de doode beeldenden beelden ende schilderyen, het welck den. Psal. 19. seer lichtlycken te doen is . VVaeromme, volghende syne Heyliche Ordonnantien is beuolen : Dat alderhande manieren van beelden ende ghelyckenissen souden ghestelt ende gehanghen worden inden Tempelen, ende kercken der Christenen, de welcke te eeran,

# Vande Beelden.

38 De Apostelen.

Siet wel toe dat ghy niet en vergheet het verbont  
vanden Heere uwen G O D T, het welck hy met v  
gemaect heeft. Ende dat ghy v gheen Beelden olt ge-  
lyckenissen en doet maken noch snyden vā alle rghene  
dat de Heere uwen godt v verboden heeft, wat de Heere  
uwen god is een vernielende vier, ende eenen ialoer-  
schen godt. Vermalendyt is de mensche die gelneden  
otte gegoten beelden maeckt. Want het is een afgryc-  
lyckheit voor den Heere.

Deut. 4.c. 23.

24.

## De Apostelen.

P DE kercke godts en heet so qualyck niet toegeno  
men in hare schoole, sy en weet wel daem eer  
godt moer gehoorsaem syn dā dē meischen:uwen Paus  
van Roomen met syn cleyn ghepureerde Paul kens,  
ende heurs gelycke, gebieden te eeren, lae dat meer is,  
te aenbidden de beelden. Maer de Heere de welcke met  
luyder stemmen hem verclaert te lyne, een ialoerlich  
godt, verbiet ons eenighe beelden ofte ghelyckenissen  
te maken, in respecte van synen dienste. Welcken van  
tween dan sullen wy gehoorsaem syn. De Propheet  
Dauidt waerchout ons dat het teer sorchelyck is, den  
menschen meer gehoorsaem te lyne dan Godt. Seg-  
ghende, hy heeft verstroyt de gebenten vande gheen Psal. 52. 2. 7.  
die den mensche behagen. Soo sullen wy dan veel eer  
luysteren na de stemme des Heeren, dan na den sondi-  
ghen mensche, hoe wel dat hy gescreten is inde kercke  
Godts, Ghelyck G O D T, thoonende hem leuen dat  
hy Godt is, de welcke ghevorden synde storm, ende te prediken o-  
den Beelden ghelyck, heeft \* Ouerghetheuen ende uerhegeuen  
verla- den Beelden.

Act. 4 b. 19.c.

5.c. 29.

Deut. 4.b. 16.

Exod. 20. 4. 5.

5.6.

2. Thess. 2.2. 4

\* De Paus hecit

syn ampt van

verla- den Beelden.

## Den Paus.

Her woodt  
Godts beueelt  
ganschelyck  
contracie.

De Bisschop vā  
Marseille wert  
gestraft om dat  
hy gedaē had-  
de achtervol-  
gēde godts ge-  
bot, waer wt  
blyckt dat god  
alcyts sōmighe  
reserueert, om  
na syn woort  
ende niet na de  
fantasien der  
nienschen.

## VANDE BEELDEN.

eerden, te kleeden, ende te lichten, als oock en sal niet qualyck gedaen wesen die selue hen te booghē ende te nyghen met alder ootmoe dicheyt ter eerden vanden Heylighen, die sy reprenteren. Het welcke heter ende god-delycker is wtgeleyt inde Decreten ende Canones, ende sonderlinghe int *Can. Perlatum*. *Et Cano. Imagines, de consecr. distinct. 2.* Al waer verhaelt staet Hoe dat een Bisschop vā Marseille in syn prochie ghebroken ende af geworpen hebbēde de beelden wert te rechte gestraft ende begrepen van onsen heylighen vader door dien hy ouertreden hadde sync heylighē ordoniantie.

Dat meer is, wy en willen niet verswyghen noch verborghen het tweede heylich Concil trouwelyck te lie van Nicene, gehouden ten tyden vanden onderhouwen Alderchristelycxsten Carel de groote, en ver samelt deurt tbeuel van Irena de keyserinne; het welcke heeft gheordonneert ende geslotē dat het niet alleenlyck goet en profytelyck is te hebbene beelden inde christene kercken maer dat mense behoort te eerden ende te aen bidden in alle ootmoedicheyt. Ende op dat men

verlaten syn officie ende last van den Beelden te lee-  
ren, welcke hy de macht ghegeuen heeft syn onwe-  
tende te onderwysen. Maer volghende den vloeck vā-  
den Psalmist. Soo vele wenschen wy oock, Te wetene, Psal. 97. 135.  
dat ic alle beschaemt worden die de Beelden dienen a. 7.& 115. a.  
ende die hen verhueghen inde afgoden, de ghene dieſe  
maken fullen wesen hen gelyck en de ghene die hem  
daer op betrouwven. V vader den Paus doet v leeren  
by de doode beelden, maer wy hebbcn de Propheten  
Godts die voor ons antwoorden. Want Abacuc seyt,  
Wat sal dan dat beelt helpen, dat syn meester gebeeldet  
heeft, ende het valsche ghegoten beeldt, daer op hem  
syn meester verlaet, dat hy stomme afgoden make? Wee  
dien die totten houte spreekt waeckt op, ende ten stō-  
men steenen staet op, hoe soude het leeren? Ende Hier-  
remias seyt op dit selfde point, Ende sy syn als beesten  
geworden ende doen sottelyck, dat het hout is onder-  
wysinghe der ydelheyt, wie is dan sulcx die soude be-  
gheeren onderwesen te worden.

Abac. 2.b. 18.

Hier. 10.2.4.

Aengaende het tweede Concilie van Nicene gehou- Satan opperste  
den ten tyden vanden Keyser Carel de groot, wy bely- hooft van het  
den dat Satan daer in gheseten heeft als ouerste, waer tweede Con-  
doore hy als hooft van alſulcke vergaderinge, heeftlyn cilie van Ni-  
lidtmaten hem seluen ghelyck ghemaect, waer op dat cene.  
eyghentlyck wel dient tghene dat sinte Paulus be-  
ſchrift, want daer sy hen seluen voor wys hielden syn Rom. 1.c. 22.  
sy dwaes geworden, Ende de eerlickheyt des onuer-  
derſfelycken Godts hebben sy verandert tot verghelyc-  
kinghe eenes Beelden des verderſfelycken menschen,  
ende verandert hebbēde de waerheit Godts in leughe-  
nen hebben sy meer ghecreet ende ghdienet het ſchep-  
ſel

me te lichtelycker eenich profyt oft vruchte soude mede draghen wt dit heyligh Concilie, ende om te verstaen wat cracht ende macht dat het heeft, wycn hebben niet wilken achterlaten, te verthalen de ghetuyghenissemisse,

O wat keuckē doctore, o wat blinde leydts luyden der blinden, het is te verwonderē hoe dat de steele stonde regens al sulcke plōpe beesten, vergaderen al sulcke schandelycke Monopolie te ghens de God- heylcke waer- heyt de welche meynende ge- heylck wite- roye ly hebbē se verghiefs ge arbeyt, wāt de Heere behuedt

geert door de heyligh Bischoppen, meesters ende Doctooren van het heyligh Concilie, ghelyck dat breeder verhaelt staet int boeck van de refutatie vā \* Carel de groote. Inden eersten, Iohannes Legate vanden oonen niet op en stersche kercken, seyt alsoo, Godt heeft den mensche gheschapen na syn ghelyckenisse, Waer wt volght datmen beelden moet hebben, door dien datter gescreue staet, Thoont my v aenghesicht want het is schoon. Eenen anderen bischop seyt: Men onisleeckt gheen Lampe om die te borghen onder het vat, soo volcht daer wt, men moet beelden hebben: Item een ander doctoor seyt, heer de claeर- heyt van v aengesicht is op ons gedruckt. wt welcke alle sententien, als oock wt meer andere, Theodosius bischop van Mira besluyt ende concludeert alsoo, de ghetuyghenissemisse

syn de waerheyt inder ewicheyt doende de selue nu floreren. Psal. 145  
\* Dat is valsich, want Carolus de groote selue geschreuen heeft teghens de Beelden ende jaenbidden der seluer.

sel dan den ghenendien geschapen heeft. Maer nu laet ons een weynich debateren de materie van dit Concilie. Ist heyligh? Ist by Godt voor goet gehouden? Sekerlyck dat en ist niet. Want in dien het den Turcken ende Saralynen voorgeleyt werde. Het waer seker sy loutent afgrylelyck veruloccken, waeromme wy moghen wel tegghen, dat noyt te gheen en daghe dese valiche Propheete ende keiter Machomet en was noyt soo beestachtich ofte verblint als dese groue beesten dese bischoppen, de welcke gesloten hebben in dit Concilie. in een ghelickenisle, aen te bidden soo wel de beelden als den eenighen Godt in dry persoenen. O acrme miterable tyden, geuallen in alle duynislen van dwalinge ende onwetentheyt. Het is te verwonderen, dat binnen dien tyden, niet een godlyck mensche gheuonden en wiert, om te gheeselen dese ketters, cooplieden ende vercoopers van ronde coexkes, gelyck **I S S U S C H R I S T U S** dede inden Tépel den cooplieden, diet niet soo wel verdient en hadden: Als dit Iudas ende Cayphas geslachte, maer me moet dencken dat het ghene dat ter geschrueven is ghepractiseert wiert in haren duuelichen raet. Want de waerheyt ons leert, dat de Heere Godt wonderlyck in tynen raet ouer de kinderen des menschen scyndt door syn recht-ueerdich oordeel de werckinge der dwalinge, op datly die leugen gelouuen: op dat sy alle geoordelt worden die de waerheyt niet gelooft en hebben: maer hebben een welbehagen gehad in der ongerechticheyt, dit is een woort gescreuen door het wtueroren vat, coméde door den gheest Gods, 'twelck sal doen beuen alle de ghene die hen hornen teghe Godt opheffen willen, re-

De valsche pro  
pheet Macho-  
met ē heeft soo  
ter niet ghe-  
blafphemerte  
ot gelastert in  
synen Alchorá  
Gelyck de bec-  
sten bischoppe  
int Tweede  
Concilie van  
Nicene gedac-  
hebben.

2. Thes. 2.2.11

genas

syn clare ende blyckelyck genoech, datmen niet alleenlyck en behoort beelden te hebben, maer datmen die behoort te ceren ende te aenbidden. want mynen Eertsdiakene al-sulcx meynt ende gheloofst. Theodosius bisschop van Amorra seyt, Ick excommuniere alle de ghene die niet en willen datmen den beelden aenbidde.

Item eenen anderen bisschop seyt, Alle ongheluck ende teghenspoet syn de Griecken ende die vande oosten ouercomen door dien dat sy den beelden niet en hebben willē aenbidden.

Item eenen anderē bisschop seyt, Gemeret datmen wieroock ende andere ruecken hout voor de beelden vanden Keysers, soo behoortmen oock wel soo vele te doen voor den beelden der heylighen.

Item Constans Bisschop van Constancien in Cipre seyt dese groote ende seer wonderlyck sententie, My aengaende ick protestere datmen ghelycke ofte euen groote cere ende  
ICUE-

gens wien en vermach gheen wysheit wetētheyt, noch  
raet. Om wt den propoost niet te gaen, ist dat alſulcke \* De kercke  
een Monopolium van Sathan met alle synē hoop (door Godis den iyt  
een Heymeiycke gehengenisle Gedis) heeft het spel geduerende vā  
gewonnen voor ſekeren iyt tegens 1 E S V M C H R I - ſcs hondert ia-  
ſt v m, moet daer wt volghen, \* dat de gātiche kercke ren en heeft  
Godis, achteruolghende de leeringhe van heuren mee- gheen beelden  
ſter ende van syneu Apostelen, gedwaelt hebbē, door af ofte ghelycke-  
worpingle ende verbiedinge vanden beelden ende allē nissen inden tē  
afgoden ? De welcke aengebeden ende toegelaten we- ples ofie ker-  
ſende door eenen vermaelendyden raet ende Concilie. ken gedoochte  
hebben versmaet, verboden, ende afgeworpen geweest ofte toegelaten  
door dry heylighē Concilien, de welcke in deſer laken maer federt  
nitt gedoolt en hebben van de leeringe der Apostelen. dieryt heeft-  
Datmen leſe het Concilie \* van Cōſtantinople, gehou- menle toege-  
den door Constantyn de výfde, ende het tweede Cōcilie laten ende aen  
vā Tolede, en oock het Cōcilie Elebertin aen. 36. deer. gebeden. Daer  
Men fal beuinden datſe alle dry gesloten hebben, alſoo wt en volcht  
hier na volcht. Daer is ghesloten geweest, datter gheen niet dat de cer-  
ſchilderie en ſoude welen inde kercken, ten eynde dat ſte kercke fy  
het ghene datmen moet aenbidden niet en fy op de wā ketters geweest  
den ofte mueren. Daer na volchter wy hebben den ge- ende die vā nu  
looūighen wel willen vermanen, dat fy beletten fullē, ter iyt vā gode  
ſoo ſeer als hen moghelyck is datter gheen beelden in verlicht, want  
hen huysen en syn, dat in dien fy vreelen voor tgewelt het is geheel  
van heur diuaers, ten minsten dat fy hen ſeluuen ſuyuer contrarie.  
houden. Ende in dien fy ſulex niet en doen, dat fy ge- \* De Concilie  
houden worden voor vremdelinghen vander kercke. van Constan-  
F. j.

Siet tinople, vā To

Iede her. 2. ende het concilie van Elebertin, hebben veruloect de beel-  
den, excludere, de dat alle de ghene dieſe acnnemen ſouuen syn vrem-  
delinghen vander kercke Godis.

**Den Paus.**

Groote blaſ-  
phemie.

Merckt.

**VANDE BEELDEN.**

reuerentie behoort aen te doen den Beelden vanden heylighen ,als de dryuuldicheyt inden Paradyſe . Ende soo wie van mynen sinne niet en is, den seluen excomuniere Ick ende verſeynde hem totten Manicheen ende Marcioniten. Ende ſekerlyck alle die heylige vergaderinge vā dien Concilie vant syn opinie voor ſeer goet, waromme voor cōcluſie ſy besloten allegader, ſyn ſeggen, approberende en ſeggende Allegader na hem. Amen

Item Iohannes Legaet vande Orientaelsche kercke ſeyt deſe weerdighe Sententie, het ware nutter alle de bordeelen vander weerelt in een ſtede te hebbēn dan te verworpen den dienſt vanden beelden der Heylighen.

Ende tis openbare dat de Samaritanen ergher ende booser ſyn dan de ketters, maer die ghene die de Beelden verworpen ſyn booser dan de Samaritanen. Ende hebbende allegader gheconcludeert op deſe ſelue opinie, Makende een eynde endē ſlot van dit Concilium , besloten alſoo hier na volcht.

Sekelycke deſe Cayphisten waren verga-  
dert inde naem Wy vergadert wſende in den name Godts willen ende beuelen dat dit heylich Concilium ende de Decreeten vandē ſeluen eeuwelyck onderhouden worde inde kercke .

Ende

Siet hoe dat dese heylige vaders onderhielē in heur cō. d. Epiphanius  
 ciliē de kercke in alle luyuere leeringe, sonder eenighe een man seer  
 nyeuwe instellinge te versieren tegē godts woort. Indiē vermaert inde  
 S. Epiphanius een mā Gots, en̄ seer vermaert binnen synē eerste kercke  
 tydē, nu ter tyt leefde, hy loude seer vele te doene hebbē Godts heeft  
 met bricken, en̄ afworpē eenen ontallycken hoop beel- gelscheurt her-  
 dē en̄ afgoden, gelyck hy na godt wel stoutelyckē dede beeldt Iesu  
 vvelende inde stadt vā Bethel, gelyck hy selue heeft ge- Christi. Sinte  
 screuen inden brief aen̄ Ioës bisschop vā Hierusalē, leg- Hierc, spreke-  
 gende alsoo, En̄ doen ick ingegaen was om te bidden, de vande selue  
 soo vonde ick daet in een̄ steyl ofte doek hāgende aen̄ Epiphanius seyt  
 dc porte, geuerft ofte geschildert, hebbē d'beelt en̄ ge dat hy soo wel  
 lyckenisse oft vā Iesus Christus ware oft vā cenen heylige leuende was,  
 gen want my niet wel voor en staet vā wien het selue dat de ketters  
 beelt was. Alsoo ick dan sach inde kercke Iesu Christi selue hem eer  
 de ghelyckenisse ofte beelt van eenen mensche hāghen toedroeghen  
 regens het toelaten ofte macht vande heylige scriften en̄ bewesen.  
 hebbē ick dat gescheurt, ende gaf den wachters vander tiet is beter  
 Plaetsen raet daer mede lieuer te oinwindē eenē armen een̄ werck van  
 doodē mensche, en̄ hem daermede wech te draghen, charitatē te  
 A De selue Epiphanius oock heeft opēlyck verclaert dat doene dan de  
 het een̄ afgryfelycke abominatie ende leelicheyt is, ee- beelden inde  
 nighē ghelyckenisse, ofte beeldt, tſy van Christum otte kercken vāden  
 eenighe andere heylighen inder Christenen kercken te Christenen te  
 sien. Het weleck niet alleenlyck door eenen particuli- lyden.  
 eren persoon gheseyt is. B Maer dat meer is, heeft door a Epip. inde e-  
 een oudt Concilie gheordonneert ende ghecretereert  
 ghevveest, dat het ghene datmen aenbidt oft eerdt,  
pist. ouergeset  
 door S. Hiero.  
 en behoort niet betrocken oft geschildert te wesen. b In Cō. Eli-  
 ber. cap. 36.  
 Ten anderen, c Iustinus de Maertelier seyt, Daens  
 god̄ den Schepper groote laster doet, alsmen hem

## Den Paus.

van alſulcken  
Godt als daer  
Sint Paulus af  
ſchryft. 2. Cor.  
4. daer hy ſeyt  
dat dē Godt vā  
deſen weereſt  
heeft verblint,  
het verſtāt der  
goddeloſe  
ten cynde ſy  
met het licht  
des Heyliche  
Euangelium  
niet ghelicht  
en worden.

## VANDE BELDEN.

Ende excommunicieren alle de tegensprekers  
ongehoorsaeme ende rebelle tegens dē ſeluē  
ende om te vermeerderen den ſchat vā onſe  
moeder de heylige kercke, wy gheuen een  
gulden iaer ende quytſcheldinghe van allen  
ſonden, allen den ghenen die tallen tydē by  
hen fullen hebbent het beelt van Iesuſ Chri-  
ſtus, dē ſelue beelde doen ſacrificie, eere, ende  
reuerentie. Amen. Siet hoe dat deſe heylige  
vaders en goede Doctooren, wſende altoos  
ingeblasen vāden heyligen gheest, hebbē ge-  
regeert onſe moeder de Heyliche kercke, de  
welcke wy altoos willen geloouen ende na-  
uolghen, en in haer gelooue leuen en steruen  
Ende aengaende de andere queſtien ende ge-  
ſchillen, wy ruſten ende staen geheelyck op  
de heylige Concilien, Decreten, ende Canōs,  
ghelyck dat breeder ende duydelycker wt-  
geleyt is door onſe meesters vande eerwerdi-  
ge Schoole vāde Sorbonne, ſonderlinge by dē  
grooten meester vande Sententien, welcke  
alle te ſamen gheuen wel te verstaene de ar-  
ticulen ende vrachten voortghebracht in dit  
heylich Concilie, int welck wy hebbent ſeer  
wel ende goddelyck besloten ende gheresolu-  
ueert tot onſer groter eere ende glorie, ende  
tot confuſie ende ſchande van onſe teghen-  
ſprekers,

(die onuer ganzelycke is) wilt wtbeelden met ver-ganckelycke stoffe. Oock seyt Clemens, die beelden te eeran, ter eeran Godts is valsich.

Wat sal daer op inoghen by brenghen ofte allegeren uwen grooten Roomtchen Paus, teghens soo vle vtnemende geleerde mannen, die te dier tyt inde kercke Godts bloeyden. Sinte Augustin<sup>o</sup> en schaemt he oock S. Augustinus niet stantuastelyck te houden staen, dat het een ver- in syn Catha- ulocste ketterie is dē gelyckenisse **I S S V C H R I S T I**, logus vande ofte vande heylige cere te bewyssen. Want ghelyck hy ketterie en int selue seyt, Niemand en can ghebidden ofte aenroepen 4. boeck vande siende op de beelden, hy en wort beroert al oft hy ver- stede Godts ca. hoort waer van daer, van waer hy verhoopt tghene dat 9.&. 31. ende hy begheert, dit dā wel ouermerckt synde in geender- opdē psal. 113. ley manieren, kennende uwen oppersten Roomischen priessere, besluyten met de gantche kercke Godts, dat achteruolghende syn ghebot wy moeten ende willen aenbidden ende dienen **G O D T** inden gheest en waer- heyt, ende niet door sienelycke ende versierde dingen ende beuolen sonder de autoriteyt van syn Heylich a Esa. 40. a. 8. woort het welck wy gelouuen inder Aeuwicheyt te &. 51. a. 6. blyuen ende verhopen dat hy door tielue eer lāght ty- den sal ter neder worpē, ende geheelyck vernielen dien **b 2. Thess. 2.** grooten mensche der soanden, a geseten wesende inden tempel Godts, toonende hem seluen dat hy Godt is, het **a. 4.** welck wy wenschen ende begheeren ter eeran ende **Dan. 7. b. 20.** grootmakinge syns naems, c Ten eynde dat hy sy ge- **c Mat. 6. a. 10.** heylicht, en dat syn rycke toecome, ende dat alle men- **Ioan. 17. a. 3.** schē vāde gantschen wyde weereelt hen moghen stellen opden wech des ceuwicheit leuen, het welck is te kennen ende belyden etuen eenighen Godt, ende den ghenen

F.ijj.

diens

## Den Paus.

De Apostle. i  
syn minder en  
leegher dan de  
groote mee-  
sters vande Sor  
bonne.

## Blasphemie.

O onuerdrae-  
ghelycke blas-  
phemie, dat  
Godt loude  
meer geopen-  
baert hebben  
dē verleyders  
dan den Apo-  
stelen en Euā-  
gelisten, soo  
veel seyt Ma-  
gister Alchoram  
synē Iesus Christus  
en alsoo hebbē  
se hē alle bey-  
de opgestelt te  
gens Iesū Chri-  
stū, de welcke  
syns mōts false  
wy excommunieren  
ende veruloecken als  
oock alle ver-  
nielen. 2 Thess

## VANDE BEELDEN.

sprekers. Niet tegenstaende hoedanighe op-  
positien geallegeert ofte voortsgebracht van  
wegen den Apostelen ende Doctoren van  
de kercke. Want onder ons, wy houdē voor  
ontwyfelycke en onuerwinnelycke waerheyt  
(na dat het Euāgelium betuycht) dat het den  
Apostelen niet al gheopenbaert en is, dat tot  
onser salicheyt noodich is, de welcke en heb-  
bent niet al cōnen bescryuen. Waerōme het  
is nootsakelyck gheweest, dat het ghene dat  
de Apostelen hebben vergheten ende ach-  
tergelaten, wy tsekue voleyndt en goddelyck  
voldaen hebben door toeuoeghen van onse  
heyliche insettinghen ende ordonnantien.  
De welcke wy willen ende beuelen ten eeu-  
wighen daghen onderhouden ende gade ge-  
chomet wel in slaen te syne. Also volcomelyck als die van  
synē Alchoram Iesus Christus ende van synen Apostelen,  
ende dat opde straffe van dootsonde, excom-  
municatie, ende euwighe verdoemenisse. Nu  
hebben wy een rechte oorsake den Heere  
Godt te dancken, die ons victorie verleent  
door dē gheest heeft teghens onse vyanden die welcke  
syns mōts false wy excommunieren ende veruloecken als  
oock alle ver- hertneckighe ende verdoemde Kettters. Door  
dien sy niet en willen gehoorich syn onse  
Heyliche Ordonnantien. Hen seet  
onuer-

dien hy gesonden heeft synen eenighen sone 133 v. m.  
 C H R I S T V M onsen Heere en salichmaker. Ende aengaende het valich omhandsel en decksel, gheallegeert by ons tegenpartie dat onse Heere Iesus Christus niet altemael voor synen Apostelē geopenbaert en ondeckt en heeft, het welck waer was, voor den tyden eer sy den heyligen gheest ontfanghen hadden, opde sincxen dach, maer nademael dat sy veruult ende vanden seluen onderwesen waren, was de beloooste Christu volcomen, beloost hebbende, dat den heyligen gheest hen soude voorts inblaten, alle tghene dat hy henlieden niet geseyt en hadde, en soude henlieden de volle waerheyt leeren, dat alsoo gheschiet synde ende volcommen, sy hebben het woordt Godts beschreuen, het welck sy ons suyuer, net, ende heylisch achtergelaten hebben: om ons volcommelycken te leyden ende te brenghen totten eeuwighen leuen. Soo en syn wy dan niet schuldich andere te hooren dan de Apostelen. Want alle de menschen hoe Heylich ende wys datse souden moghen wesen. Ia dat meer is, de Enghelen wren hemel en verinoghen ons anders niet te vercondighen ofte be- Gala. 1.a. 8.  
 uelen, Dan tghene dat goddelyck beichreuen staet inde gheapprobeerde boecken vande Heylighe propheeten ende Apostelen. Ende egheen mensche hoe heylisch ofte wys dat hy sy, en heeft gheen macht na den Apostelen, ghelyck Sinte Hieronymus beschryft. S.Hiero. tom. Bouen dien, hoe wel dat wy onrechelycken mispre- 8. opde psa. 86  
 sen, vervolcht, verdoemt, verworcht, en vermoort wor- Psal. 44.c. 23.  
 den, vanden menschen, om o d r s woordt, nochtans Rom. 8. d. 35.  
 hebbende onse eenigha hope in hem die ons ghero- 1.Pet. 3. b. 18.  
 pen heeft, soo verhueghen wy ons, welsende veruolcht Mat. 5.b. 11.

F.ijij.

ende

**Den Paus.**

**VANDE BEELDEN.**

onuerstandelyck te vreden houdende, mette Euangelien ende de leeringhen der Apostelstelen. De welcke niemand en can verstaen sonder onse heyligh glosen ende wtlegging-

S. Hier stelt he ghen : ende voorts wy willen noch wel dit gchedlyck te woort daerby segghen, op propoost vander ghens uwe ver heyligher Misle, de welcke, soo seer als onse uloeckte leuge tegenpartie kettters die willen wtroyen ende te niete doen, Soo oock ter contrarien, wil len wy ons verstercken ende vercloecken de selue te houwen ende te beschermen totten bloede ende totter doet toe. Te dier oorsake Prou. 12 b. 16 hebben wy beuolen in lichte te brenghen de Den wech van groote gracie duechden ende eyghentheyt de lotte is recht vander seer heyligher Misle. Na tghetuygen voor hennen coogen, maer des eerwerdighen meester Jacob van Spaengien, een sonderlingen Doctoor inder godt hoorē na godts heyt, De Copie van de welcke wy willen eraet, dē welcke Jeert eenen anderē wech ge heelyck dien contrarie.

ghegeuen te worden, de welcke goede deuotie heb ben sal totter seer heyligher Misle ende leuen ende steruen willen int ghe looue der seluer.  
**A M E N.**

*Copie*

## VANDE BEELDEN.

45 De Apostelen.

ende gehaet om syns naems wille, verhopende in lydt- Dan. 7.c. 25.  
saemheyt de volcomentheyt des tyts, alst he:n belieuen 26.  
sal door synen vromen arm, ende syn stercke hand:ons 2.Thess. 2.2.8  
te verlossen wt dc geuanckenisse ende slauernie vā on-

sen ende synen vyanden. Gelyck hy doen ende vol-  
brenghen sal, alsoo hy ons belooft heeft spre-

kende door synen Heylighen Prophee-  
ten ende Apostelen. De welcken

Heere ende G O D T , sy  
alle Glorie, Eere,  
ende Lof,  
van eeuwicheyt tot eeu-  
wicheyt.

*Si hoc consilium aut opus ex hominibus  
est, dissoluetur :*

Act. 5. d. 38.

39.

*Si vero ex Deo est, non poteritis dissol-  
uere.*

Is dese raet oft dit werck wt menschen, soo sal  
het ghebroken worden:

Maer is het wt G O D T , soo en conde ghy dat  
niet breken.

F.v.

Copie

Dese Copie is  
geapprobeert  
door S. Paulus  
totten Galat. int  
eerste geheel  
cap. ende door  
Moysē Deute.  
18.c. 20 ende  
door Iustinian  
dē keyser in li.  
1.tit. de lūma  
trinitate & fide  
catholica. 3.bo  
eck der Co. 22  
\* Desen droo  
mer wt Spaeg  
niē doctoor in  
alle plöpheyt  
is den rechten  
nauolgher van  
Sedechias pro  
pheet vanden  
afgod Baal,  
want ghelyck  
den eenen met  
syn twee ylerē  
hoernen be  
drogh dē Co  
ninck Akaben  
deuotie Misſe gehoort heeft, ende verhecep  
syn volk. van des anderen daechs weder te hooren, de son  
gelycken heeft den die hy tusschen die twee Misſen gedaen  
detē äderē met sal hebben syn hem vergheuen, door een was  
haerne des

*Copie inhoudēde de groote gra  
tien duechden ende eyghentheyt vande secr  
heylige Miſſe, de welcke Wel ouer  
dacht ende gecontempleteert synde  
is meer weert dan eenen om  
priseerlycken schat.*



Fester Jacob van Spaegnien,  
een sonderlinghe Doctror in  
der godtheyt, verhaelt in syn  
scripturen dat sinte Augustinus ende de andere Doctooren  
comē ouer een tot dien  
eynde . Dat in dien de ghene die deuotelycke Misſe hoort, vercocht hadde en de pē  
ninghen ontfanghē van alsoo vele lants als hy  
binnen den tyt vā eender misſen soude mo  
ghen omgaen, en de selue pēninghen den aer  
men gaue, en soude so vele niet verdienē als  
oft hy deuotelyck een Misſe gehoort hadde.

Item, de ghene die binnen den daghe met  
deuotie Misſe gehoort heeft, ende verhecep  
syn volk. van des anderen daechs weder te hooren, de son  
gelycken heeft den die hy tusschen die twee Misſen gedaen  
detē äderē met sal hebben syn hem vergheuen, door een was  
haerne des

COPIE VANDE HEY. MISSE. 46

rachtighe biechte die de heere hem verleenē Paus, ende den  
sal voor syn doot.

Item na datmen de Misſe gehoort heeft, is droghen Co-  
het eeten profytelycker den lichame, ende ninghen luy-  
men can niet failieren dien dach te hebbene den en gant-  
het tghene dat totter nature noodich is sche Natien.

\* Itē alle vergeffelycke sondē nyeuwelyck om den welc-  
geschiet synde en alle valsche eeden in haestē ken te beschet  
gedaen, ofte door onwetentheyt, hebbende men en voor-  
inden sin de selue te biechten, syn wtgewist te staen hebbē  
door de verdienste van deuotelyck Misſe ge- versiert en ge-  
hoort te hebben. leert leughenē  
in alle hypocri-  
sie en geueyn-  
steyt en duy-

Item alle de stappen diemen doet om uelsche leerin-  
Misſe te gaen hooren sullen ghetelt wor- gen, de welcke  
den door den goeden enghel, om de selue verblindē des  
voor Godt geloont te worden. aerme verly-  
ders, ende door

Sint de selue doen

sy de andere verleydē, en dat door middele van begheerlicheyt de wortele van alle quaet, welcke sy begeerende hebben gedoolt int gelooue.  
1. Ti. 4.a.1. \* 1. Samuel. 8.a.3. Dē desen comet wel tygentlyck tghene datter gheschreuen staet, sy hebben hen ghekeert tot ghiericheyt, ende gauen ghenomen hebbende trecht verkeert, A Dit is ghcappio-  
beert by Sinte Lucas int. 18. cap. c. 29.

## COPIE VANDE

a So ist dā be- Sint Bernardus seyt, b dat de eerste duecht  
ter dat men syn van eenen Christenen mensche is, deuote-  
goet niet en lyck Misse te hooren, want sy is van sulcker  
vercoope, om cracht ende weerdē, dat t'hooren van eender  
altoos ghelyc te Missen, is de Mensche nuttigher, dan oft hy  
hebben om Missen te doen de gansche weereilt om ghinck in Pelgrima-  
spelen en dāf- gie, ende gauwe alle syn goet den armen om  
sen, dit is het Godtswille.  
recht wt van-  
den doele.

c S.Hie. ē was Sint Hieronymus seyt, c dat alsmen een  
noyt soo sor, Misse doet lesen voor eenen dooden we-  
om alsulcken Blasphemie te sende int Vagheuier, soo langhe als de selue  
spreken, want Misse dueren sal, en lydt hy gheen pyne.  
den Bueseleer  
wt Spaegnien  
heefter valsche  
lyek aen ghe-  
logen.

d Dit is gescre- Sint Augustin⁹ seyt, d dat int hooren vāde  
uē int boeck Missemē niet en veroudt, noch en cräckt.  
vanden Spin- noch aensiende het Lichaem onses Heeren  
rock. want ge- deuotelyck, en salmen dien dach van gheen  
lyck ghy hier haestighe doot steruen, ende al storue hy  
bouen gelezen dien dach al waert wel soo dat hy gheexcom  
hebt. S. Augu- muniërt ware, nochtans en soude hy niet  
seyt wel con- verdoemt syn.

Delen verley- Sinte Pauwels seyt, e dat weerdingher is het  
ghe-

ghebet van thoest dan vande leden, ende ist der van Spaengnen stelt sy-  
alsoo dat de Misle is het Ghebet ons heeren  
ende wy de lidtmaten, ende daerom is de  
Misse van meerder weerden dan onser aller  
ghcbeden.

Sint Beda seyt, dat in dien een vrouwe  
groote gaende Misle gehoort hadde te dien  
daghe dat sy van kinde verlossen soude, en  
soude soo groote wee noch pyne niet heb-  
ben.

gnien stelt sy-  
nen geheelen  
potaige pot in  
twyfle, ghe-  
merst hy  
spreect onder  
conditie, seg-  
gende, ist alsoo  
dat de Misle is  
&c. Maer daer  
staet een lit,  
voor het is.

f De misle is cē  
oorsake om dē  
vrouwen groo-  
ter van kint te  
wordene, want  
hopende gehol-  
pen te worden  
door de selue, ē  
vreesen so seer

Sint Lucas Euāgelist seyt, dat een sōdaer  
hebbende groot leetwesen van syn sonden, vant t'kint te  
ende inden wille vande selue te biechten, in-  
dien dat hy storue te dien daghe dat hy Misle  
gehoort hadde, soude gesalueert syn.

niet de pyne  
vante kint te  
haren.

g Dele leughe-  
ner allegeert

S. Lucas de welcke spreect tegens hem, igene dat voor den Menschen  
hooch geacht is, dat is voor Godt afgryfelyck. Luc 16.b. 15.

Sint

## COPIE VANDE HEY. MISSE.

h Gheē mēsche Sint Gregorius seyt, h dat elcke Misse de  
hoe geleert oft welcke met deuotie gedaen wordt, bekeert  
heylīch hy sy eenen sondaer tot Godt, en verlost een siele  
en heeft gheen wten vagheuier, ende is nutter ofte profyte  
macht na den lycker den ghenen dieſe leest ofte doet leſen,  
Apostelen en dan duysent na syn doot.  
Principalick S.

Gregorius, de  
welcke blint is

gheweest in Godts woordt

S. Hier. seyt na Godts woordt

dese syn opge-  
blasen vā hoo-

terdicheyt, en niet wetende,

syn vyanden vander waer-

heyt, opdē pro-  
pheet Miche.

Int. 7. cap.

tom. 6.

welcke met deuotie gedaen wordt, bekeert  
eenen sondaer tot Godt, en verlost een siele  
wten vagheuier, ende is nutter ofte profyte  
lycker den ghenen dieſe leest ofte doet leſen,  
dan duysent na syn doot.

D E eeryveerdighe Meesters vande Sorbonne, hebben  
toegelatē ende gheoorlooft Loys Hernaut boeck-  
uercooper woonende te Parys op de Muelders brugge  
int ieecken van Sinte Loys te drucken dese Copie.

Prophetie van Iesuſ Christus, de Welcke van  
daghe te daghe vervult wordt tegēs de valsche  
Houeniers, ende de ghene die de dieſtelen ende  
oncruyt sayen.

Math. 15 b. 13.

*Omnis plantatio quam non plantauit Pa-  
ter meus cælestis, eradicabitur.*

Alle plantinghe die myn hemelsche vader niet ge-  
plant en heeft, sal wtgeroyt worden.

Vos

# Vonnisse interlocutoire ghe - <sup>48</sup>

trocken wten registeren vanden oppersten  
raet ende Parlement des Paradys.



Tstellunghe ende respyt is ge-  
gheuen tusschen beyde de par- Eccl. 3.b.11.  
tyen, tot de volcomentheyt des Dan. 7.c. 25.  
tyts als de weerelt sal syn son - 26.  
der ghelooue ende ghecomen 2. Thess. 2.a.6  
tot thoochste vā alle boesheydt. Luc. 18.a. 5.  
Het welcke alsdan sal syn, als Dan. 7. 2.  
den ouwer vā daghen sal rich- Apo. 18. vsq;  
ter syn, en den steen gesneden vāden berch sonder ban - finem.  
den sal het hooft pleiten vāden meniche der soudē: de 1 Cor. 7.c. 29.  
welcke ghenaemt wort de sone der verderfenislen, op- 2. thes. 2.a 3.4  
gheuoert int huys der boesheydt, Ende ghemeret den Apoc. 21.a.5.  
tyt seer corter is dan men meynde, hy sal vernield Apoc. 22.b.10  
worden met groote straffe doort arrest ende onweder. Dan. 7.  
roepelyck vōnisse yande gheest wten monde des lams Rqm. 11.c. 26  
sonder smerte ende voorts het machtich ende vredet-  
saem Coninckryck sal gegheuen worden den Heyli-  
ghen volcke vanden alderoppersten inder eeuwicheyt.  
Den welcken sy eere, glorie, ende lof, van eeuwicheyt  
tot eeuwicheyt. Amen.

*Ecce venio cito. Amen.*

*Veni Domine Iesu. Apo. 22.b.20.*

*Van Beniamin het rycke wtgeroyeert  
Iesse sal comen vanden Heero geordoneert.*

# Den getrouw'en Leser sy Salicheyt.

Het heeft ons goet gedocht beminde leser, by  
dit cleyn sacxken met de stucken te voeghe  
Antithese is te een corte Antithese, mitgaders het Ghe-  
seggē als tweec bot Godts tot allen synen getrouw'en lidtmaten  
dinghen deen ghemerckt selue seer wel dient gheset te syne  
teghen den ander en ouer  
voor ooghen  
gheset wordē.  
by het voorgaende als om het selue te beter te  
verstaene, hetwelcke cleyn boecxken de Au-  
thoor heeft willen op dese teghenwoordighe op  
d' alder cortste vesaemelen, om hem te beter  
te voeghen totten nyewelinghen int ghelooue.  
Wilt in danck nemen desen onsen cleynen aer-  
beyt, biddende den Heere godt ons de gracie te  
willen verleenen: dat alle ons doen ende werc-  
ken sy tot grootmakinghe ende Eere syns  
nacms. Amen.

# Teghenstellinghe der Ge- boden Godts ende des Paus geboden.

Met die beproeuinghe oft ondersoec-  
kinghe vande geboden des Paus  
een viant Godts en van syn  
heylich woort.

Mitsgaders d'mandaet ende waer-  
schouwen ons Heeren I S S V  
CHRISTI, Tot allen  
gheloouighen.



# De thien Gheboden des Heeren. Exodi. 20.



**H**eft op v hert, open v ooren :  
Ghy hardt volck end traech int verstaen,  
Wilt uwes Gods, stemme nu hooren,  
End syn geboden gade slaen.

Ick ben (seyt hy) v Godt end Heere,  
Die v hebbe gemaect gantsch vry  
Van t'ock d'welck v beswaerde seere  
Hebt gheen andren Godt neuen my.

Laet v gheen Beel't maken noch snyden  
Van eenich dinck int aertsche dal,  
Soo ghy die eert r'eenighen tyden,  
Vwe Godt zeer zeloers syn sal.

Idelyck

# De geboden vā Satan onsen

viant door den Paus experentie.

42



**H**oort al na my, opent v oooren,  
Myn volck cloeck end snel int verstaen,  
Ontfanght myn wet (myn wtuercooren)  
Ende wilt die wel gade snaen;

Ick ben voorwaer v God op aerdēn,  
V seylt anders gheenen dan my,  
Gheloost dat vast, houder van weerdēn  
Sonder yet meer te vraghan vry.

Maeckt v beelden van allen dinghen,  
Want dat belieft my bouen al,  
Soo ghy die niet eert, wil v dwinghen,  
Wt dien dat my mishagen sal.

G.ij.

Een

Idelyck synen naem ghepresen,  
Sult ghy niet nemen inden mont,  
Want hy sal niet ontschuldich wesen,  
Die dien misbruyckt eenigher stondt.

Aerbeyt ses daghen, end' met lusten  
Viert den seuensten, Godts vwoort smaecke  
Want Godt wild' op dien dach selfs rusten,  
Want twerck dat hy hadde gemaeckt.

Vader end moeder sult ghy ceren,  
Op dai ghy lang in voorpoet leeft,  
End op aerdien seer moccht vermeerden,  
Die v Godt tot een herbergh gheeft.

Do orslach end toorne sult ghy myden.  
Al oncuysheyt vliet end afbreeckt,  
Steelt nier, al mocst ghy gebreck lyden,  
Gheen valsche ghetuyghenisle spreeckt.

Van begheeren sult ghy v wachten  
Des naesten huys end wyff nu voort :  
Na syn knecht, oft vee wilt niet trachten,  
Noch na al dat hem toebehoort.

O Godt, v woort seer groot van machten,  
Luydt claelder dan eenich mael,  
Gheeft ons die genaed ende crachten,  
Om dit te houden al te mael.

Eert mynen naem, wilt hem groot achten.  
Houdt my altydt in weerden syn,  
Al swweerdy Gods lyden en crachten,  
Sulcks sal v al vergheuen syn.

50

Werckedaghen hebb' ick verkeeret,  
In feestdaghen sonder verdriet:  
Rust dan, want v den tydt dat leeret,  
Om te hooren Misse met vliet.

Wilt vader end' moeder vergheeten,  
Om myn religioen t'onfaen,  
Tis deerste point dat ick laet weeten,  
Den ghenen die in cloosters gaen.

Hebt ghy moort of dootslach bedreuen,  
Onkuyscheyt, dieft, of valsch ghetuycht,  
Ick sal v pyn end' schulde vergheuen,  
Soo ghy tot my met ghelde buycht.

Die syng naesten goet sal begheerten,  
Huys, wyf, knecht, beest, end' wat hy heeft  
Alle sonden sal ick hem weeren,  
Valt hy met gheld' aen my beleeft.

Och hoe soet syn alle myn wetten,  
Zen brenghen noch verdriet noch pyn,  
Alle diese te wercke setten  
Sullen als ick behouden syn.

## Pſalm. 19. a. 8.

DE wet Gods is gantsch vermakende sielen. De geboden vanden eeuwighen syn rechtuerdich verheugende het herte.

Deutero. 12. d. 32.

Een yeghelyck en sal niet doen na syn goetduncken.  
Apo. 20 b. 18 Maer alleenlyck dat den Heere ghebiet sonder daer yet al oft toe te doen.

Deutero. 27. c. 26.

Gal. 3. b. 10. Vervloeft sy, wie niet alle woorden deser wet en vervult, dat hy daer na doe.

Deutero. 6. a. 2.

Desse woorden die ick dy heden gebiede suldy ter herten nemen, Ende sulse dyne kinderen leeren, ende daervan spreken wanneer ghy in dynen huyle syt. &c.

Esa. 40. a. 8. & .51. a. 6.

Het woort Gods blyft inder eeuwicheyrt.

De waerschouwinghe die sint Pauwels doet den Corinthen op dat sy den Antichrist souden leeren kennen.

2. Theſſ. 2. a. 3. 4.

Dă. 11 d. 36 Dat v niemant en bedrieghe in gheender maniere: want hy en coemt niet, ten sy dat eerſt den Afual kome, ende de mensche der sondē, namelyck die Sone der verderffenisse geopenbaert worde, hem seluen settende ende verheffende bouen al wat genaemt wort Godt, oft Godtdienſt, ſoo dat hy al oft hy Godt ware, ſic inden tempel Gods, hem seluen wrgeuende voor Godt.

Het

*Het is den seluen vanden Welcken oock godt gesproken heeft door synen Prophete.*

*Zach.11.b.16. 17.*

Ick sal Herders inden lande opwecken die het ver-  
smachtede niet besien, het ver slaghen niet soeken, ende  
het verbrokene niet heelen. Ende het gesonde niet versor-  
ghen en fullen: doch der vleesch der vetten fullen sy ver-  
slinden, ende haer clauwen verscheuren. O godekens her-  
ders die de kudde verlaten. Het sweert komme op haren  
arm, ende op hare rechter ooghe, haren arm moet verdor-  
ren, ende haer rechter ooghe doncker worden.

## *De beproeuinghe ende onder- soekinghe van de geboden des Paus vyandt van godt ende syn heyligh Woort.*

¶ Ondersoeckinghe ofte beproeuinghe is de rechte be-  
wysinghe van alle dinghen, waer door een yegelyck  
can lichtelyck bemercken, hoe dat de Paus door syn ge-  
boden ende ordonnancien, contrarie Gods geboden, te-  
ghens Godt orloocht.

**D**E Paus beueelt dat alle syn geboden van een yegelyck 19. Dist. c. Si  
aengenomē worden, als hercommen wtten hem. 1. Hy omnes.  
verbiedt oock eenē yegelycken te twyfelen, dat alle tghene  
hy sal segghen, doen, ende gebieden en sy goet en recht.  
Waer in hy bewyft dat alle syn meyninghe ende voorne-  
men niet anders en is, dan alleene te nyere te doen, ende te  
doen vergheten, de gedachtenisse van Gods wett, om in  
stede vande selue te stellen syn droomen ende onnuttre ra-  
G. iiiij. serwyc,

17. q. 4. c. ne  
mini de poe-  
nit. dist. 3. f.  
ex persona.

fernyc, welcke nochtans den mensche schadelycker ende  
hinderlycker syn dan eenige andere pestilentie, gemerckt  
hy de salicheyt vander sielen, stelt op de verdienste, ende  
niet op de eeniche bernherticheyt Godts, de welcke ons  
mildelyck door Iesu Christu onsen Heere gelochoncken is.

C. quanto de  
trauflat.

De iepul. su.  
chap.

Stadhouder  
Godts.

De iureiu.

In Clement.

Romana ia  
Princ.

9. q. 3. c. cun.

Eti nein a-

liorum facta

Dau. 3. c. 20.

De Canons vaden Paus luyden op dese maniere, ick ben  
den stadhouder Godts op der eerden. Item ick sijne op den  
stoel der hoocheyt. Item alle Room'sche prinsen hebben  
mynea stoel aengebeden. Item ick hebbe de heerlicheyt  
vande gantsche weerelt: want het my toebehoort te rech-  
ten van alle taken, ende niemanden ouer my noch myn  
vonnissen te rechten. Waer door men beuindt dat hy hem  
onrechtelycke toeschryft den Tittele van Stadhouder  
Godts te syne, hy gebruyckt nochtans geheelycken Godts  
micht, ia bouen G O D T, ghemerckt hy verbiet dat Godt  
gheboden heeft, ende ghebiedt dat Godt verbiedt.

Siet hoe dat hy op den wech is om hem te thoonen  
sulcx als hy is, te weten, den ontrouwen Nabuchodonosor,  
de welcke na dat hy de afgoden hadde doen oprechte,  
beual eenen yegelycken hen eer te bewysen, op de straffe  
van int vier ghevworpen te worden, ghelyck waren Sy-  
drach, Misach, ende Abdenago. Ende hoe wel dat alle de  
schelmyre die hy de geheele weerelt heeft doen tot noch  
toe verstaen, syn too int licht gecomen als was de schalck  
heyt die Daniel openbaerde, de welcke de Priesters  
vanden afgodt Bel ghebruyckte om het volck te hou-  
den in een afgoderye, soo ist nochtans dat hylc daer in  
hout executerende syn wreede raseroye teghens de ghene  
diele niet en willen aenbidden.

Als

Als des Paus gheboden ende ordonancien byden mens- 52  
chen voor goet aenghenomen werden , daer en is gheen  
twyftele, dat godt eenich gelooue byden selue meer heefr,  
want niemant en can twee heeren ghedielen, selfs als sy  
deen tegens den anderen cōtrarieren. Nu Godt wilt alleen  
alle macht hebben inden hemel ende op der aerden.

Maer de Paus stelt hem daer teghen , segghende, Dat  
alle menschen onderworpen oft subiect syn den opperste  
Roomschē bisschop opt straffe vande verdōmenisie, ende  
moet onderdanich ende gehoorich wesen alle tghene dat  
hy ghebiet. Item alle glorie, cere, ende hoocheyt, soo wel  
in weerdicheyt als in officien, peerden ende cleedinghen  
is ons gegheuen. Ende aengaende de eeden, seyt hy, Wy  
ontsluo alle gheestelycke, van alle eeden die sy gesworen  
hebben. Bouen dien, soo sietmen alle eeden, valische eedē,  
ende blasphemien inde Papisterye toegelaten te syne.

Extra de ma  
iori & ob. d  
c. vnam san  
ctam.

96. distinc  
tion. Consta  
tinus.

15.q.8. Om  
ni.

Hy verlaert metter diet, het ghene dat hy met den  
monde niet en derf belyden, te wetene, dat ledicheyt hem  
behaecht, ende daerom breckt hy tghene dat Godt soo va  
stelyck gherocompandeert heeft, nochtans hy handelt  
daer loofselyck inne: want hy voortbrengt dit ghebot  
ende alle andere ghemaecte te hebbene op syn goede  
meyninghe, al ofte die sekederder waren, dan tghene dat  
Godt met synen eyghenen monde heeft ghesproken.  
Soo veel is daer af dat hy daer opghericht heeft een an  
dere afgyselycke blasphemie: de welcke hy gheput ende  
ghetrocken heeft wt diepen agront vander Hellen, te  
wetene de Misie de welcke is den hoop, van alle boos  
beyz.

G.v.

Hier

**Vader ende  
moeder ver-  
saken.**

Hier door verclaert hy, wat vruchten ofte proffyt datter spruyt wt syn goede meeninghe, de welcke by teyt vol heylicheyt ende Religie te weien : de welcke niemant en can onderhouden sonder te versaken vader ende moeder, niet alleen versake, als te wetene misprylen,maer de selue astenemen, ende te blooten van heur goeden ende ryckdommen, ten cynde om intebrenghen myn heere de Monnick oft myn vrouwe de Nonne in een boordeel,om met beter moyeten ende ghemack te bedryuen afgryfelycke blasphemien teghen Godt,omme te bederuen te vernielen syn heylige wwt, too goet en rechtuerdich, ende omme aldaer als mestverckes gehouden te wordē, hen ommate-lyck houdende in alle wulpsicheyt ende ongoddelyckheit Het welck int corte is des Paus religie.

**Het Gulden  
iaer gheest  
vergiffenis  
van sonden.**

**Sixtus, 4.**

**Quemadmo-  
dum.**

**18. distin. de**

**euligijs. 13.**

**q. 2 quest. &**

**1. q. 2. Pla-**

**cuit. &c. quā**

**beer van alle boosheydt.**

**pic.**

Wy gheuen seyt de Paus volcommen vergheuinge van alle sonden, allen den ghenen die int gulden iaer sullen gaen tot Roomen omme tselue gulden iaer te vercrygen.

Item hy seyt : Wy willen dat de dianghen die ghene die niet geoorlooft en syn om te begheeren : datmen die ons beiale, want het is geoorlooft te ontfangen het ghene dat niet geoorlooft en is te heyschen. Maer de tributen ende incomminghen die hy alle weken ontfanckt vande boerdeelen van Roomen ende Auignon, ende van vele andere plaeften en oock de rantsoenen de welcke hem betalen de ende bewysen claelijken genoegh dat hy is een voester

Hy gheeft hem seluen oorlof ende macht te dispense-  
ren, oock ouer de quade ofte boose willen, ofte gedachten.

Ende

ende het is hem alleleens, wat men denckt, soo verre dat - 53  
ter eenich quaet wt volghe, ende datmen altyts van quaet  
tot ergher voortvare, gelyck hy doet: ende ten eynde hy  
altyts ghelyc becommen mach, hy en schaemt hem niet  
te beroumen: Dat hy macht heeft te dispeseren van alle  
tghene dat Godt gheordonneert heeft. Welcke macht hy  
gebruyckt heeft, als hy de afgoden dede oprechten, de heyl-  
iche daghen ingestelt, de houwelycken ende spyle ver-  
boden. Het welck S. Paulus seyt te heeten duyuels lecre.

34. Distin.  
Lector. & 15.  
q. 6. Iuratos  
& ext rauag.  
de voto &  
voti redēpr.  
per rotum.

1. tom. 4. 2. 1

De Canons vanden Paus syn gheuoedert met prysinghe,  
de welcke hy syn eyghene ordonnancien toeschryft, sulcx  
dat schynt dat by hem seluen grootelycx verwondert, van  
dat de duyuel hem so wel inde oore geblasen heeft, omme  
hem door middel, vande selue soo groten ghelooue te  
doen hebben. Ende ten anderendoor de grillen ende apen  
spel dat de Paus ende synen aenbanck doen, tot onderhou-  
dinghe van heur guychelerye: De welcke hy ghesmeet  
heeft int werckhuys van Satan synen medegeselle, thoonen  
wel in wat weerdē dat hem syn duyuelsche versieringe en  
vindinghe syn vande welcke het honderste deel niet be-  
greden en lyn in dese cleyne teghensettinghe, om de on-  
grondeerlycke diepte van dese stinckende leeren te onder-  
soeken. Als syn te wctene, stichtinghe van Missen, laer-  
getyden, Vagheuer, Pelgrimagie, en andere verdoemlycke  
superstition. Waeromme ick oodmoedelyck bidde allen  
Christener, dat sy Godt willen bidden, dat het hem belieue  
hen te willen leeren synen goddelycken wille, den welcke  
hy geopenbaert heeft door syn goddelyck woort, ende he  
af te keeren van alle de bedsiegheryen die Satan ende sy-  
nen Antichrist hen souden moghen te vooren leggen, om  
hen

hen af te keeren ende te verleyden van de warachtighe  
christelycke religie, het welck is te bekēnen den eenighē  
warachtighen Godt, ende **I S S V M C H R I S T V M**, den  
welcken by gesonden heeft tot onser salicheyt. Amen.

Myne broeders, en verwondert v niet als niet wetende

wt wat oorsake Godt heeft toeghelaten alſucken male-  
dictie inder weereilt, commen : Want tselue is een rechte  
straffe die Godt ghesonden heeft door dien de menschen

**I oü. 3. d. 19.** meer beminden de duysternissen dan het licht. Nochtans  
Jesus Christus heeft de syn wel willen wapenen teghens  
alſulcke temptation, ten eynde si niet verleyt en worden,

**M a r . 7. d. 15.** segghende : Wacht v vande valsche propheten, de welcke  
16. tot v comen in schaepſleederen, maer van binnen synt,  
grypende wvoluen : ghy sultse kennen aen haer vruchten.

**M a r . 13. c. 22.** Item op een ander plætse Valsche christenē en valsche  
propheten sullen opstaen, ende sullen treecken  
ende mirakelen doen om te verleyden  
waert moghelyck oock de vvtuer-  
corene, weest dan voorschich-  
tich, siet ick heft v al te  
mael voorseyt.



htighē  
enighē  
m, den  
men.

vetende  
male-  
rechte  
nschen  
chtans  
ghens  
orden,  
welcke  
synt,  
hten.  
che

# Dat Mandaet, Beuel ende

Waerschouwen, ons Heeren Iesu Christi  
tot allen Christ gheloouighen.

## Vooreden op dit Mādaet.

**I**N dit Mandaet oft beuel, is ten alder eersten, met corten woorden betoocht, die oorsake ende cause dat het kuddeken ons Heeren Iesu Christi, soo iammerlyck gedwaelt heeft: Verlatende, dat waer ende recht Christelyck gheloouue. Endevoort hoe dat het selue, wederomme daertoe commen mach. Ende ten laetsien so worter in bewesen, den camp ende strijt der Christenen, teghens den viant der waerheyt, ende syn Lidtmaten. Ende daer

Wort int corte betoocht, met wat wapenen  
datmen daer teghens stryden sal. Waer  
by dan, dattet een verhueghelyck,  
ende vermakelyck Mādaet is,  
voor die arme swacke cō  
scientien, der recht  
ghelooagher.

Vaert Wel beminde Leser.

# Dat opſchrift ende titel, ons Heeren Iesu Christi.

Luc. 1.c. 27.  
Mat. 1.b. 18.  
Rom. 1.a3.  
1.Ti. 2. 2. 5.

Ro. 8. d. 32.  
Ioan. 1.c. 29



ESVS CHRISTVS, een Sonne  
van den leuendigen God, gespro-  
ten, afgecomen, ende ghebornen,  
wt de conincklycke gelachte Da-  
uids. Corinck der glorien, behou-  
der der menschen, ende verloender  
ende stilder des Tooren en gram-  
ichap eos. Middelaer tuschen  
God ende den menschen: Een glorieus verwinder, en bo-  
nen comer der sonde: Warachtich Lam gods sonder vlecke  
die daer wt doet en afwaert de sonden. Tot alle myne lieue  
ende seer beminde gelouighe Christenen, ende angenaeme  
broeders. Myn onbegrijpelycke ghenade: mynen eeuwi-  
ghen vrede, ende myn onophoudelycke barmherticheyt.  
Amen.

## Inhout des Mandaets.

M Yne wel gheachte ende wel beminde recht geloui-  
ghe. Glyheden weet ende verstaet, hoe dat ick, door  
die eenige liefde genade, en barmherticheyt, van God myne  
Vader, ben gesonden geveest ouer. 1568. iacren in dese  
elendige weerelt, om uwer salicheyt: Aennemende men-  
schelycke natuere. Ende hebbe my seluen alsoo vernederd  
totter gedaente ende gestalt eens knechts, om der liefsden  
dien ick tuwaerts draghe: ende hebbe v ghegeuen ghe-  
veest van mynen vader, om v te verlossen, wt alle dienst-  
baerheydt, iammer, ende elende des eeuwighen doods: En  
alsoo

Ioan. 3.b. 16  
Psal. 8.a. 6.  
Phil. 2.a. 7.

alsoo v sonden wt te roeden, door myn bitter lyden : Om 55  
v te genesen, ende te erstellen, in volder ghesontheyt des Ge. 22.b. 12  
gheests, door myn wonderen. Daerome ben ick gegheeselt, Esa. 53.2. 50  
ghecroont, ghecruyst, ende met veel lydens omrinckt ge- R o. 6.d. 32.  
geweest. Het welck ick al om uvent wille, en om uwer  
liefden, ghedragen ende gheleden hebbe : Tot dien cynde  
om v met myne Vader te versoenen : Ende dy aengenaem  
ende behaeghelyck te maken voor hem. Ende cyndelyck:  
Om te verwinnen, te verderuen ende vertreden den doot,  
als viant uwer naturen, ende de Helle, door mynen bitte-  
ren doot te verslinden : Ende om v alsoo gherechtich te Osee. 13.b.  
makē, door myn eerlyck verrysen. Waer mede ick dy oock  
eerlick make. Ende tot erfgenaem, van dat rjcke Godts  
myns Vaders.

Ende voort soo en is v lieden oock niet onbekent : Hoe  
dat ick v ghecocht hebbe, door veel lydens benautheyt, en  
oanoemeiyck iammer, tmijner grootē coste, ende met ee-  
nen hooghen prijs. Ende dat tot dien cynde, om v te ver-  
cryghen tot myn eyghen ende by sonder volck : Ende om  
v lieden alsoo voort te leyden, ende te ontfanghen, met my  
in dat eeuwiche ryck myns vaders. Want ick en hebbe v  
niet gecocht om gout noch om siluer, ofte ander costelyck  
ghesteente (alsoo v lieden wel kennelyck is) noch oock  
door menichte van duysendē krysvolck, ruyteren ofte toe-  
gheruste ende ghebaerdeerde Hengsten. Item noch door  
crachtighe steden, sloten, ofte Coninckrycken. Maer het  
heeft my al veel meer gecost : Om v te verlossen, van ende  
wt den poel der verdommenisse, ende des duyuels dienst.  
Om v alsoo te bringhen onder mynen standaert en velt  
teyken. Want ick hebbe myn lichaem ouer gegheuen, en  
ghelcuert, myn onnoosel leuen te buyten ghegaen: ende

myna

1. Co. 6 b 20  
& 7.c. 23.

Heb. 9.b. 12

1. Pe. 2.b. 18

myn root bloet ghestort. Waermede ick v lieden verlost hebbe ende ghecocht: ia goetwillch aenghenomen ende ontfanghen tot myn volck, Coninckrycke, ende bisonder erfdeel: Twelck my seer aenghenaem en behagelyck is.

Ende eyndelyck, loo is v wel bekent, hoe dat ghy onder my beloofte ghedaen hebt: Ende gelworen in mynder tegenvoordicheyt in dat heyligh doopsel. Al waer ghy v, aen my verbonden, manschap, ende euwighe gehoorlaemheydt beloost hebt. Als tot ende onder uwen rechten Vorst ende eenich Coninck. Euen wel, en des niet teghen staede sooo hebbe ick findert wel dickmael ghemerckt ende ouer sien, uwē onnachtlaemheydt, wederstant, versmaden, ende ouertreden mynder geboden. Daer en toe, loo is tot mijnder kennisse commen. Hoe dat ghy ondanckbaer sijt van myne weldaden, verachrende ende versmadende, myne voornoemde gheboden: Ende oock, hoe dat ghy lieden hebt ouer ghegeuen, geabandoneert ende verlaten in die handen, macht, beuel, en heerschappie van den viant uwer salicheyt, ende den synē, het wel bewaert slot des Christelycken geloofs in uwer herten: het welck leert wel voorseen ende met sterckte beuesticht was. Ende dat door myn verywinnen ende arbeytelyck stryden: V beuelende, dat selue te bewaren, met alder vlydt ende neersticheyt: Want het seer wel voorseen ende beuesticht was, door myn Euāgelie ende woort: met welcken voorraet, sterckte ende munitie, ick tot noch toe, myn ghemeunte ofte kercke (ouer den gantsche aerthodem verstroyt) bewaert ende beschermer hebbe, ende die selue, onuerwinnelyck ende statuaestich behouden: Ia als verwinnende, teghens al heur vianden. Hoe wel nochtans, dat ick alte vooren yreesde doen ick noch by v was op der aerden, dat dit slot ohi toozen, al te groten aenval, storm, ende ghevall lyden soude

Psa. 132.2. 2

vam

van uwen viant, ghemerckt dat ick te vooten voorsach 56.  
(alsoo ick alle dioghen van inder eeuwicheyt weet) door  
wat bedroch ende schaclkheydt dat den seluen Viant, dat  
slot bespringhen, betrouuen, ende bestormen soude. Daer-  
omme soo hebb: ick v dan beuolen deser saken gbedach-  
tich te syne, oock ghestadich ende sonder ophouden te wa-  
ken met alder vlyt ende neersticheyt, v daermede leerende,  
hoe dat ghy dit slot soudt moghen bewaren, ende verse-  
kert behouden, voor allen oploop ende viantschap. Om  
deser saken wille, soo hebbe ick v ghestelt, ghegeuen ende  
gheordoneert myn getrouwve amptlieden ende officiers,  
namelyck myn Apostelen, Discipelen, ende Euangelische  
Predicanten. De ywelcke ick wt bysonder genaden vercoo-  
ren hebbe ende gelechickt om v te dienen, na mynen af-  
scheyt. Oock om v lieden met predicken en schryuen te  
vermanen om kloeckmoedich ende mannelyck te syn in  
desen stryt. Daer en bouen sant ick v mynen Heylighen Act. 1.a. 8.  
gheest (volgende het in hout mijnder beloosten) door wiēs  
ingeuen die selfde myne Apostelen en predicanter v nut  
bequaem ende wel bercyt ghemaeckt hebben: om Rid- Act. 7.f. 59.  
delyck ende mannelyck wederstaen ende te stryden.

Dat meer is, ick hebbe door die selue soo veel ghedaen  
soo dat ick v veelderhande ende leer goede crych wape-  
nen, als bussen, lancen, spicen, ende ander wapen, ofte in-  
strumenten totten krych gegeuen ende gesonden hebbe,  
Met welcke Christelycke wapenen, ghy dat voornoemde  
slot leer wel behouden ende bewaren mocht: ia verle-  
ker beschermen. Ende ten laersten too hebbe ick v voor-  
seyt, ende v lieden selue openbaer betooght, door wt ghe-  
druckte woorden, onduyster ende clae: namelyck, hoe en  
hoedanick dat sonder ophouden, de ghene namaels vve-

2. Cor. 6.  
Eph. 6.b. 14  
1.thei. 5.a. 8

H.j. son

sen souden, die desen kamp ende stryt, teghens v voeren,  
leyden ende driuen soudē: namelyek dat alsulcx gheschic-  
den sal, door wreede verscorende woluen, die wwendich

**Mat. 7.b.15.** ouerdeckt wesen sullen met schaeps kleederen, ende schy-  
**Deu. 13. a. 3.** nen te syne een volck van goeder religie, heyligh, gerech-  
**Jac. 23. b. 16.** tich ende veruult van alle goede wercken, maer inwen-  
**Ro. 16.b.17** dich synt, Pharizeen, Hypocryten, ende vol van alle ghe-  
**Eph. 5.a.6.** ueynstheyt, huchgelrie ende verleytschap: ende dit voor-  
**Coll. 2. a.8.** namelyck dierhen noemt Pausen, Cardinalen, Bischop-  
pen, Officialen, Canonickē, Abten, Priesters, ende Moninc-  
ken: Item Susters ende Nonnen.

Ende hoe wel dat myne Predicanten, ende ghetrouwne  
**Ier. 14.b 14.** Dienaers, als Ieremias, Ezechiel, ende die ander myne  
**Eze. 34. a.3.** Propheten, te vooren bewesen, ghepropheteert ende voor-  
seyt hebbēn, door onwendersprekelycke teeckenē, den  
gantlichen handel van dese voornoemde boose verleyders  
en Hypocryten: soo en hebbe ick daer en bouē niet opge-  
houden van v te ondecken ende openbaer te maken, haer  
valscheyt, listicheyt, ende verleydingen, ende sulcx hebbe  
ick v, als metten vinger soo naect betoocht: soo dat ghy  
die wel kēnen, schouven, wycken ende vlieden mocht, het  
wel v oock, mynen Cancellier ende waer ghetuyghe S.

**Mat. 7.b.15.** Mattheus na my, in geschrifte gelaten heeft int boeck lyncs  
23. a. 2. Euangely alsulcx hebben oock gedaen, myn ander Apo-  
24.a. 5. stelen ende Discipulen, ia selue, myn wtueroren vat Pau-  
2. Tim. 4.a. lus, tſamen met Petrus, Ioannes, ende S. Judas de welcke  
1. 2. 3. v lieden ingheschrifte gelaten hebben die teeckenē, om te  
2. tim. 3.a.1. vollen te kennen alsulcke boose Antichristen, myn hoofd  
2. Pet. 3.a.3. vianden, ende wedersakeis, namelyck haer hypocryſien,  
**Jud. 1.b. 18.** bedroch, verzierunghen, ende onuersadelycke giericheyt.  
Soo en hebben nochtans, alle deſe ſaken v daer toe niet  
mogha

moghen beweghen. Want ghy liebt myn godlyck woort veracht, ende myn leeringhe niet aengenomen noch mynen alder versekersten raet niet gevolcht, by v seluen niet ouerlegghende, die weerde myns doots: die ick seer bitterlyck gheleden hebbe aen dat hout des Cruyten: my niet willende aentnemen voor uwen behouder, middelaer, ende verlosler, sonder veel meer my verworpende, hebt ghy v salicheyt ghesocht door ander middel. Waermede ick voorwaer onteert ende tot gramischap tuwaerts verweckt ben: solo dat ick myn aenschyn ende ooghen van v ghevender hebbe. Soo hebbick v oock daeromme laten vallen in die handen, ende macht van uwe vianden: Die dy vianlyck quellen ende lyden andoen: ende dat gheheel na al haren wille, ende dat insulcker voeghe: Soo dat sy v geheel ende gants van my gewendet hebbē, namelyck door heur instellingē van menichen, en duuelsche versieringen. V leydende tot den Roomischen afgod Baal, Alwaer dat ghy onderwesen sijt vreemde goden te offeren. Soo verre datter niemand onder v ghevveest en sy (van al den ghenen die my te vooren, belooft, manchap ende trouvve int doopsel toegheseyt hebt) die eenich ghedachte, memorē ofte wederpeylen van my, noch van mynder genaden behouden heeft, om onderstant van my te begheeren.

Soo vol swaricheyts ende peryckels syn en hebben gevveest dese laeste tyden: ende hoe wel dat sy, alredē veel iaren hebben gheduert, Soo en heefter niemand geweest die dese elende ende iammer aengemerkt ende beclaecht heeft. Dan alleen een weynich der wtuercooren: die hebben voor die instellingen ende beuelen des Roomischen Gods, bewaert ende beschermet ghevveest: Als die

Dan.3.c.23.

drye Iodische Kinderen in den brandenden Ouen,

H.ij.

door

3.Reg.9:

2.Tim.3.21

door mirakel, bewaert ende behouden waren. Ende in desen iammer, O Christen volck, heft v doencommen ende vallen v boose weghen, ende quade vindingen. Want ick  
Iob. 22.2.5. hebbe v, al dese iammeren en straffen laten geschieden, om  
Jere. 2. b. 19 des wille dat ghy niet en hebt willen myn woordt horen, noch dat selfde verstaen, maer hebt ouergetredē myne Gheboden. Ick hebbe tot v lieden alle myne Propheten ghesonden, maer ghy hebtse verworpen, ende niet willen hooren. Ende daer en teghens, soo hebt ghy veel eer die loghen ende droomen geloofd, ende en syt tot my niet bekeert. Ick hebbe met langhen verdrach verwacht, ende daer en is niemant geweest die my, inder waerheyt heeft aengeroepen met oordeel ende gerechticheyt, doende saken, die mynen hemelschen vader behagelyck syn. Ende dit niet tegenstaende, soo en syt ghy noch niet tot my bekeert, bewysende boete ende beteringe van v boos leuen, ende leetvelen hebbende van uwe sonden: Maer hebt verworpen myn woort ende mynen raet: Ende myn wysheyt en heeft niet by v ghegolden.

Om deser lakede wille, so heft ick v bitterheyt te drincken gegheuen, ende heft v ghespijt, met onsmakelycke spysse, dat is soo veel te seggen, als ick heft ghedoocht en toegelaten, dat ghy ghespijt ende onderhouden geweest syt, met leeringhen ende gheboden van menschen. Ende daer neuens heeft v myn woort bedeckt, ende verborghen gheweest. Want ick heft v ghesonden den alder wtterssten hongher van dien: In alsulcker voeghe, soo dat ghy gheloopen syt, ende ghereyst: Vanden auont totten morghen toe: Ende en hebt euen wel niet kunnen vinden: eenighe saken die v hebben moghen versaden. Ghy syt tot nu toe in ende tot veelderley beuaerden ende pilgrimacie gheloopen

geloopen, en dat in verscheyden landen en vremde steden : 58  
Namelyck, den eenen te Rome in Italia, den anderen tot  
S. Iacops in Spaaignen, ofte tot Hierusalem int lant Iuda.  
Sommighe tot dat heyligh bloedt van Brugghe in Vlaen-  
deren, ende ander, tot onser Vrouwe optstocxken tot Ant-  
werpen in Brabant. Item eenich ander tot S. Willeboordt  
diemen in Zeelant versoeckt : Oock tot den Heylighen  
vriend Godts S. Saluator tot Duystburch in Cleuen. Eeni-  
ghe hebben Bonifacius in Vrieslant, keersen ghestelt ende  
ander dat soete Cruyce, datmen in Hollant versoeckt: Ende  
alsoo tot nacer ander onnomelycke plecken. Al waer ghy  
lieden nochtans gheen waer Spijs noch dranck gheuon-  
den en hebt, om uwre hongherighe ende dorstighe ziele  
mede te vermaaken. Want in alle die plaatzen, ende der  
ghelijcke dinghen, en is v' mijn woort niet vercondighe  
gheweest. Met welck dat ghy terstont sout hebben ont-  
lost geworden, van uwre sonden en gebreken. Waer door  
ghy oock haddet mogen leerē, den rechten wech en eeni-  
ge padt, om te commen tot dat rijke Gods. Maer ghy syt  
gheplondert ende berooft van al v' substantie ende goet.

Ende hoewel dat ick als nu in dese uwre laetste ende  
witerste veroulinghe, persecutie, ende benautheyt ende  
elende (waerin ghy tot my gheroepen hebt ende ghesleyt,  
Heere Ihesus helpt ons, hadde mogēn met recht antwoor-  
den ofte vraghen. Waer syn nu uwre goden, die ghy liede Esa. 48. 25.  
hebt vercooren, ghedient, aengheroepen, ende aenge-  
beden ? Dat sy nu opstaen ende v' helpen : Is v' verlossen  
wt deser elende, waer in ghy nu benau ende bedwongan  
syt. Want na het ghetal van uwre steden, soo haddet ghy-  
lieden vrende Goden. Ende hoe wel nochtans (O Chri-  
stien volck myn bruyt, dien ick ghetrouw hebbe, ende my Eph. 5. c. 23  
belooft

beloost heeft, die trouwe des houwvelicks) dat ghy so dick  
mael geuallen en ouer getredē syt in eetbreck en ouerspel,  
my latende ende v begheuende tot veel meer ander qua-  
den. Soo en wil ick my nochtans daeromme aen v gheen-  
sins wreken, alleene keert v, als heden wederomme tot  
my, ende ick wil v ghewillycken ende ouergheren ont-  
fanghen. Ick en wil gheensias myn aenschyn daeromme  
van v keeren, noch myn barmherticheyt van v wenden.

**Psa. 22. 2. 4.** Want ick ben die heylighie Israels, saechmoedich, ghoe-  
dertieren, en barmhertich, ende myn graanschap en sal niet  
eeuwich duren. Bekeert v dan tot my, ende hoort, luy-  
stert, ende verstact my, op dat uwe siele eeuwich mach le-  
uen. Want ick wil een nieuw verbont, aliantie, vrientchap

**Ier. 31. d. 31.** ende eenicheyt met v maken: Namelyck des trosts, des  
blyschaps ende des vreedts ende geensins des benautheyts.  
Want ick ben ghedachtich ende ghedinck der belooften,  
die ick warachtich en onweder roepelyck belooft hebbe:  
namelyk der ontfermherticheyt, die ick hebbe vercōdich  
door myne ghetrouwve Dienaers die Propheten, tot dat

**Eze. 34. 2. 10** Christen volck. Ende eyghentlyck door den Prophee Eze-  
chiel, hem seggende in deser forma ende manieren: Ick  
sal myne schaepen verlossen wt de hant ende ghewelt der  
verschorender Woluen: Ende die herders en tullen niet  
meer haer seluenveyden. Maer ick sal myn schapen ont-  
lossen, ende wt haer lieder bewaeringhe ende weyde  
trecken. Ende voort noch claepter door den Propheet Je-  
remiam segghede, in dien daghe sal ick my tot v keeren,  
ende uwer barmhertich syn, als mede lyden met v heb-  
bende. Ende als dan sal ick v aennemen, voor myn volck,  
ende sal v God syn, v ghoede weyden gheuende na myn-  
der herten, die uwer sielen vermaaken en versladden, voeden  
ende

**Iere. 15.**

ende onderhouden sullen door myn leeringe. Want ick en  
verblyde my gheensins, in uwe verderuen oft doot. Son-  
der ick hehbe al veel lieuer, ende es my een lase ser aenge- Eze. 18.c. 23  
naem dat ghy bekeert wort ende leeft. Daeromme soo  
verlaet dese oude putten ende dorre Cisternen , die ghy v  
seluen hebt ghemaect, en ick sal v gheuen, die soete nefo-  
teynen ende leuenden watteren: Vanden welcken, indin-  
ghy daeraf drinckt, sult versaeft worden tot inder eeu-  
wicheyt, ende gheen tyt meer dorsten. Ende weest geen-  
sins beureest noch in eenigher manieren besorcht, sonder  
coemt betrouwelyc tot my, met vaster hope: want ick ben Mat. 21.c 23  
laecht, ootmoedich ende goerwillich vā herten. So soeckt  
ende begheert my daa icr wyle ick mach gheuonden syn:  
Aenroeft my, want ick ben bereyt, ende verlaet v boose  
weghen , v verkeerde studien ende v ongoddelyck le-  
uen. &c.

Soo ouerleckt dan wederomme in uwre herten, myn be-  
looften tot v ghedaen, ende het verbont, dat tusschen v en  
my gemaect is. Doet ende laet wederome, vā niuwes wt  
roepen, dat selfde verbont, t'welck altyts gheduerl heeft, en  
doet vercondighen, in allen plecken der Christicheyt met-  
ter trompetten : segghende, men laet v liedien weten, ende  
doet v liedien kondt, van wughen der eerlicheyt van GOD  
mynen Vader, oock van my, ende van mynen heylighen  
gheest, dat alle die ghene, die onder v dorster, ende begheert  
die ware gherechticheyt. Coemt tot die leuendige wate- Iesa. 58.b. 11  
ren mynder heyligher schriftueren: alleenlyck aengrypēde Apo. 21.a.6.  
myn Euangely, ende verworpende al ander leeren, syn hoe  
sy oock willen, wterelts ofte duuels. Ende ghy liedien, die Matth. 11.c  
gheen gelt en hebt, namelyck der goeder werken en ver-  
diensten, sonder beuing v seluen vol van sonden, iaminc  
ende

H.iiiij.

28.

ende elende, bekennende v seluen arm ende snoo, sonder  
alle gherechticheyt, ofte eenighe duecht. En toet noch en  
vertrecht daeromme niet in eenigher manieren, sonder  
loopt ende comt veel eer met alder neersticheyt om vā my  
te ontfanghen den alder besten ende lieflycksten wijn, en  
begheerlycke melck, ende dat om niet ende sonder alle  
wissel, oft eenich verghelden, sonder gout, siluer, oft gelt.  
Namelyck myn barmherticheyt, myn ghenade, mynen  
vrede ende ghorechticheyt. Ick en begheere niet vānden  
uven: Sonder ick wilt v al goetwilichlyck geuen, niet  
met allen en moet ghy bringhen. Coemt alleene tot my  
het en sal v niet v costē. Onttanct met blyschap, het ghene  
dat ick v geue. Daeromine soo vermane ick v, ghy alle  
myne gheloouighe doort de cracht ende inhouden van dit  
teghenwoordich mandaet, tot allen tydeu ende sonder op  
houden van weerden. Dat ghy (dese saken gehoort ende  
gelezen hebbende ende dit mandaet, vercondicht lynde in  
uven lāde stadt, ende pale) myn genade, ende bystant die  
ick v voorhoude, niet verachten verworpen, noch versma-  
den en wilt door ongehoorsaem onnachsaeinheyt, op dat  
den viant uwer salicheyt, met synen dienaers als valliche  
Propheten, hypocryten, valliche Predicanten met haer  
mēlche leere, boole Antichristē en Pausche Pharisee, voort  
aen geen volle macht vercryghen om v te verleyden ende  
bedrieghen door onnachsaeinheyt. Want sy omringhen v  
als eenen brielschenden Leeuw ende soeken oorsaek en  
middel, door bedroch valscheyt ende boose listen, om v te  
verscheuren te verderuen ende verdommen. Ende ghy en  
moghet hen lieden gheensins wederstaen, indien hy we-  
derom roeft wint ende inneempt dat voornoemde Ca-  
steel, slot ende stercke des gheloofs: Dat is, ist dat sy van  
v niemen

Isa. 55. a. 1.

Apoc. 22. b

17.

1. Pet. 5. a. 8.

v nemen, oste oock verduysteren myn woort ende v alsoo, 60  
afwenden van dat rechte ghelooich betrouwen tot my.  
Want alle den gantschen handel, weere, sterckte, eere ende  
verwinninge. Ende oock inder contraijen dat gheheel  
verlies der salicheyt hangt alleen aan ditte eenich slot  
sterckte oft Casteel. Sulcx dat het gheheel ommoghelyck  
soude geweest syn, dat de Christelycke kercke in eenigher  
voeghe soude moghen behindert, beschadicht, of ic hebbē  
moghen ouerwōden welen: Indien dat seltde slot vanden  
viant, niet inghenomen bewoont ende beseten en ware.  
Ende nochtans soo ist een sake, noch al veel hinderlycker,  
dat ghy al dees perikelen ende scanden niet en gheuoelt,  
niet en ouerdenet, noch by v seluen niet en aenmerckt:  
Sonder daer en tuslichen gheeft ghy v selue wt, voor goede  
Christenen. En bouē al ander volcken, Godsalighe mens-  
chen, ja als oberispelyck Euangelische menschen. Hoe wel  
nochtans dat daer en tuslichen, desen viant van uwer salic-  
heydt, wint verderft ende verstroyt dit voornoemde slot,  
door uwer onnachtlaemhelyck: T'welck soo wel voorsien  
was van allen gheweerd, sterckte ende voorraet totten stryf,  
Ende dit ghelchier (dwelck seer te beweenen is) door  
moedeloose, weeke ende onnutte stryders ende krygs-  
volck, die noch herte noch macht en hebben. Want ick  
hebbe v ghelaten, die Christelycke wet, seer wel voorsien,  
beuesticht eude versterkt met onvadersperekelycke ende  
onuerwinnelycke getuygen der heyliger scripuren: Soo  
dat alle die vianden ende teghenleggeren, daer teghens  
gheensins en konden ghetegghen. Ende des niet teghen-  
staende, soo hebt ghy too onnachtlaem ende slaeperich  
geweest, dat ghy wel na die geheel hebt laten verwinnen  
vernield en wtroeden vanden Sophisten, Hipocriten,  
valische

valische predicanen ende boose menschen, voorwaer een volck geheel wylfachtich, onwetent, machtloos, ende van geender wweerde anders dan door ende met hemlieden, die verleydinghe werck ende boosheyt des duyuels regneert.

Ende daeromme soo doen ick v kondt, ende vermane v oock myn ghetrouwē vrienden ende broeders: door den eedt, belooftte ende verbont, dat tusschen dy ende my ghemaeft is, dat gemerekt dat dit slot soo wel bruestiche ende voorsien is, ende geheel onuerwinnelyck, dat ghy lieden verlekert, ghewis, ende door het inhouden ende cracht vā desen, sonder allen twyfel sijt van uwer salickheyt roep en gerechticheyt, soo verde als ghy v seluen begheeft, onder dat beschermen ende bewaren vant voornoemde slot des geloofs. Gheheel ende al gehoorlaemheyt bewyfende, tot het inhouden des tegenwoerdich mādaets, en aengrypende myn heyligh Euangely, tot een eenich ende volcomē myn bescherimen. Want ick hebbe voorghenomen bestelt, geordoneert ende gestatuert, door myn eeueighe voorfichticheyt al myne vianden onuersiens te verstroyen, verdruen, te dooden ende tot niet te maken alle myne wundersakers, ende alsoo met cracht ende gheveld, wederōme aen myn slot ende Casteel te comen: het welck alsoo van myne voornoemde vianden (door uwe onnachtsaemheyt ende versuymen) gehouden ende beseten is. Ende daeromme, soo spoet v, sonder eenich vertreck, Ende en vertoeft niet langher myn lieue eade ghetrouwē vriendē. Vergadert v ende coemt te samen, in rechter liefde, ende eenicheyt des geloofs, v lieden wederom scickende ondere mynen standaert, ende my alsoo nauolgende als uwē vorst, Hertoge Prince ende Capitain, doort ghelyuyt der Trompetten myns ghetrouwē velt hoofdmans en kloekē

Psal. 31. a. 8.

ken stryder. M.L. ende syn met ghesellen. Door wien dat 62  
ick, binnen dese naeste. 30. ofte. 40. jaren, hebbe doen ver-  
nieuwen ende wtuercondigen, dit myn beueel ende man-  
daet ouer al de vreelte. Namelyck, myn heyligh woort:  
Het welck ick v wederom leynde, door den seluen in myn  
heyligh Euangely. Het welck door uvve onachtlaemhelyt  
soo iammerlyck heeft verscoort, verdoruen, vertreden en  
veronreynicht gheweest, van die valliche Propheten ende  
onnuttie Papisten. Soo coewt dan hastelyck met groter  
diligentien, ende volcht my na wakende en opmerck heb-  
bende in myn woort, doorliefde, minlaemhelyt, ende een  
recht gelooue. Want ick sal seer haest comen sonder meer Apo. 22.2.7  
eenich vertrech, om te volbringhen, dat gheineyn oordeel  
ende laetste iugeinent. Voorywaer vreelelyck ende lastich,  
Ende dat om my te wreken aen mynen vianden, teghens Apo. 22.2.1  
de welck ick in uver tegenwoordicheyt woderlyck ha-  
delen sal: V bewytinge myn groote berherticheyt, v Apo. 22.2.1  
verlossende tot inder ewicheyt van die macht ende ghe-  
welt der ghender die v benaudē. En dat in alsulcker voege  
dat ghy te recht sult moghen seggen, lof, cere, ende glorie,  
sy onsen behouder, die ons heeft verlost wt de hant ende Apo. 19.2.1.  
macht van onse vianden. En des gelycx soo sulle die an-  
der bedwongen wesen, te belyden en te bekēnen ende en  
oock te seggen: O Heere Hesus, dese hebbē in v gehoopt  
ende en syn niet beschaenu gheworden: Haren toevlucht  
hebben sy gehad tot y ende uwen name aengeroepen, en  
ghy hebste verhoort ende behouden, Sy hebben verdre-  
ghen ende veel lydens onder worpen gheweest, ende die  
Heere heefst wt alle dien verlost. &c. Want ick sal in  
als, ghenoech doen voor v, ende v ontfanghen als myn  
licue bevinde Broeders. Ende v eyndelyck

verlossen van al v wederpartie, die v voort daen niet meer  
en sullen moghen hinderen. Sy sullen wel stercke ende  
machtige stryden, teghens v opbringhen, maer sy en sul-  
len niet moghen verwinnen. Want ick ben met v, om v

Iere. 1.b. 18.

te behouden. End ick sal v weien, tot eenen yseren muer  
ende onuerwinnelyck teghens haer. Waerome ghy oock

niet en behoort te vreesen, noch crancmoedich te syne,  
sonder vroom cloeckmoedich ende sterck: Manlyck stry-  
dende sonder eenighe vaere ofte beureesthey: Want ick sal

Actu. 14.b.

19.

al uwe vianden onder bringhen: recht so ick voor tyts

Ex. 14.a. 17.

hebbe den onsalighen Pharao ghedaen, ede alle die ghenc  
die haer vermeten hebbcn, myn volck Israel te benouwen:  
En hemlieden sal het ghene gebeuren, dat ghy int boeck  
Exodi leest, gheschiet te lyne den Amalechiten. Ende int

Iud. 8.c. 28.

boeck der Rechteren, den Midianiten. Ende ten lasten soó  
en behoort ghy oock gheensins versaecht te syne, om dat

Luc. 12.d 32

ghy kleyn lyst van ghetale. Als men gelykt, by die groote

2. Par. 25.

menichte der andere die niet met allen en ghelt voor my-  
nen ooghen. Want het is my alsoo doenlyck, die groote

menichte te verwinnen, alst is een weynich. Want den se-  
ghen ofte victorie niet en ligget in veel oft weynich, maer  
hangt alleen aan myn hulpe ende macht van bouen. Het  
welck ghy voorwaer wel bekene moecht, door die vastc  
ende ghewisse teecken der historien des gantschen Bi-  
bels. Ende bysonder, aen den getrouwien ende cloeckmoe-

Iud. 6.b. 16.

dighen Capitein Gedeon, die door myn beueel, raet, ende  
bystant, den gantschen hoop der Midianiten, verschoot,  
ende onder ghebracht heeft, alleenlyck hy, met dry hon-  
dert van mynen volke Israel. Het welcke ick daeromme  
hebbe gedaen, dat hem niemant en soude verheffen, insyn-  
der cracht ende macht. Want van my comt alle macht en  
verwin-

verwininghe. Ick alleen mach v ontflossen van myn vi-<sup>6</sup>  
anden, ende niemant en can my wederstaen, noch hindren. Ende dat meer is, dese battaille ofte teghenwoordighē  
stryt, is myne, ende gheensins uwe. Ende het slot, dat alsoo  
vanden vianden bestormet ende beuockten wort, behoort  
my toe, ende gheenen anderen. Ende daerōme soo en sult  
ghy de ghene niet wesen diet verwinnen sult, maer ick in  
v, die alle gheloouighe de Victorie ende het verwinnen  
gheue. Alleen heysche ende begheere ick dit van v, dat  
ghy volstandich ende onwanckelbaer blyft, wakende in  
volle ende vaster hope, totter bewaringhe van dat slot ofte  
Casteel des gheloofs : Ende tot dat ick comme daer ghy  
my sien sult in sorter ijt, om te volbringhen uwe salic-  
heyt. Maer daer en tuslichen, soo gheloof ende betrouw  
vast in my versterckende v herten : versterckt wesende, van  
alle die beloofte die ghy beuindet in alle die voorbeeldeu  
ende troost saliche gelyckenisse mynder Schriftuere. Wat  
sy v daeromme gheichreuen is, ende achter ghelaten tot  
uwen troost, blyfchap ende vermaninghe. Aenmerckt ende  
ouerlecht myn ghetrouwwe dienaers : als Abraham, Isaac,  
ende Iacob, Moyles, Dauid, Gedeon, ende al v ander voor Psa.<sup>22.2.6.</sup>  
vaders. Hebbe ick hemlieden verlaten in haerlieder neot ?  
En ben ick hemlieden niet te hulpe gecommen, soo dick-  
mael sy my aengheroepen hebben ? Alsoo wil ick v oock  
doen, myn gheloouighe vrienden. Want ick ben alleene  
de ghene die doot ende wederom leuendich maken can.  
Ick ben die vasticheyt, bewaringhe, versickertheyt ende  
verlosser, ja behouder van alle geloouighen. Ende dese sa-  
ken hebbe ick openbaer genoech betoocht, door veel ende  
menigerhande teyketen, soo wel inden hemel, als inder  
aerden : waerby ghy oock gheenen anderen en behoort te  
soeken,

Soecken. Of ander sins soo en moghet ghy in gheender manieren, bestaan noch staen blyuen, voor uwen vianden. Want alle v macht ende ver moghen theyt en sal v niet bewylen: waer ick myn hulpe ofte bystant van v weerte. Ghemerckt da dat de tyt des strydens voor die doore ende geduerich is, ende dat die Vianden, wederomme aenualen ende haer pynen tot uwen verderuen, meer dan oyt te voeren: Soo ist nootsakelyck, dat ghy ghewapent lyt ende wel voorsien van alderley wapenen totten stryt, om die Vianden door myn hulpe mannelijk te wederstaen, op dat sy v niet en ouerwinnen ende verderuen, waer syv naecht ende onghewapent vinden, sonder spysle, sween oft stock. Nochtans, om dietwille dat dese oorloghe ende stryt, niet en is teghens vleesch ofie bloet, dat is, teghens ander menschen, maer teghens die macht ende moghen theyden, ia voorstanders der duysternisse deser weirelt, die boose ende verkeerde gheesten. Soo en sout ghy niet met allen doen: ende en mocht gheensins te bouen commen, of ghy en hebt die wapenen des gheests, welcke gestelycke wapenen, den cloecken Ridder, ende den voornamsten velt hoofdman mynder krygs handel. S. Paulus beschryft ende claer betooght int. 6. Cappittele synder Epistel, tot die van Ephesen, daer hy seyt: Weest ghetrouwue vast ende volständicht in: gelouue ons Heere Iesu Christi onsen behouder: v wapende met die geestelyck wapenen der gerechticheyt ende des lichts: op dat ghy moghet bestaan, teghens dat aenualen ende hittich ralen des viants uwer sielen. Soo wapent v dan met al die wapenen Gods, ende en laet gheen dinck achter, van het ghene dat v behulpe lyck wesen mach, tot alsulck een wederstaen ende verleekert bevrytsel: op dat ghy alsoo door my ghesteickt wort ende

ende vast in my gehecht, gegrond ende gefondeert (In my 63  
segge ick) die den onbewegelycken gront, ende stant va-  
stich fondament ben, ende den vasten steen. Ghy siet ende  
merckt hoe dat hemlieden totten krygh wapenen en toe-  
rusten. Die lanriknechten, Zwitlers en ander Ruyters : na-  
melyck, Pantshyser, Zweert, Hellerm, kreeft, spysse, schilt,  
busle, ende meer ander geweer, op dat sy gheensins gewot  
oft geuest en wordē. Alsoo behoort oock ghy op geestelijcker  
wylē te doen, ghy die den krych des gheests vooren  
wilt teghens die boole ende verkeerde geesten. Want ten  
alder eersten soo moet ghy hebben die waerheyt, die v sal  
wesen tot een wape gordel, waermede uwe siele sal om-  
gort syn, ende voorhet lichaem gewapent met water ge-  
rechticheyt, op dat ghy niet afghestoten en wort vanden  
rechten wege door valsche leere. Daer en bouen die voete  
gewaepent ende geschoeit, in die gherytschap des Euā-  
gelys, dat is, dat ghy geduerich voor v neemt, v gedachten  
te oeffenen en gelyckformich te maken mynis Euangelys,  
ende dat sy geleyt beweecht ende bevesticht syn, in ende  
door myn vwoort, op dat ghy door die selfde nietbeweekte  
wort tot quaet doē begherende oft staende na eenige sake  
die stryden en contrarie syn den wille Gods. En dat alsoo  
uven viāt, des te groter corsake hebbe, om v te versoecken  
en anteuechten. Maer bouen alle dinck so moet ghy  
hebbē, de schilt des geloofs waermede ghy v vlytich hou-  
den en wachten sult en neerstelyck waken dat ghy gheē- Eph. 6.b. 17  
fins en twyfelt, aen myn beloften, want op desen schilt en  
beukelaer des geloofs sult ghy moetē lyden, verbeyden en  
wachten, alle die schichten, tartsen, en vierighe Pylen, des  
boosen gheests. Maer sy en sullen v niet mogben won-  
den noch quetsen. Want dit is den schilt mynder hulpe,

ende

Gal. 1.a. 8.

ende dat versekert teeken van mynen goeden wille tot  
namclyck, dat ghy vast in my gheloost. Versekert, onuer-  
winnelyck, stantvaстich (als eenen stercken muer) ende  
onbeweghelyck tegens alle leeringe vā menschen: weleke  
menschen lecre, ouerleyt synde by myn woort, niet anders  
en is dan eenen droom, abus, ende bedroch. Ten laesten,  
so moet ghy hebben den hellen der salickheyt, verwach-  
tēde met onophoudelycke hōpe, die belooftē, die ick v vā  
die eeuwighe salicheyt hebbe beloofst. Ende cyndelyck so  
moet ghy in uwer rechter hant grypen, (als een dinck bo-  
uen miten notsakelyck) dat Sweert des gheests, namelyck,  
myn godlyck woort. Waermēde ghy sult moghen van v,  
weeren, slaen ende keeren al uwē vianden wedersprekers:  
die v wederstaen ende eenichsins wederspreken in desen  
stryt: Oock al ander teghenheyt lyden ende ongheual. Soo  
woort oock te recht, ende met seer goede redenen, dat god-  
lyck woort by dat materiael sweert gheleken. Want het  
scherp, vierich ende totter sielen toe lnydende, door drin-  
gende tot die deelinghe des gheests in gaet. Ende met dat  
telfde sult ghy in alle dinck te bouen commen. Waer by  
indien daer yemant quame van onder v, die v een ander  
sweert voorhielden en brochte, anders dan dit om v te wree-  
ten teghens uwen viant (dat is, die v wil voorhouden en  
leeren, weereltsche leeringe ende gheboden van menschē  
om dat rijke Gods daermēde te verdienien, ende te weder-  
staen des duyuels aenloop ende listicheyt) en ontfäckt die  
niet, in uwer vergaderinge ofte ghemeynte: En hebt oock

Apo. 18. a 4 gheensins nieth gemeyns niet hem. op dat ghy niet deel-  
El. 5 2. b. 11. aetich en woort van syne wercken, die verkeert verdoemt  
2. Cor. 6. b. ende verworpelyck syn. Acht alle die ghene voor droo-  
mers te syne, die dese selde leere niet en brenghen noch  
leeren.

leeren. Want door dat selfde woort hebbe ick den hemel 64  
ghescapē, oock die aerde en alle creaturen : de welcke alle  
heur cracht macht ieucht en vruegt hebben, door dē geest Gen. 1.a. 3.  
myns mons, ende daeromme soo en doetter gheen dinck 1oā. 1.a. 1.  
toe, noch oock niet af, maer gebruyct dat seltde foot v o. 110. 30. a. 6.  
uergegeue en nāgelaten is, vā myne Secretarisen en Can. Apo. 22. b.  
celiers, so ick v oock dickmael hebbe geboden ende be- 19.  
uolen. Maer her is noot dat ghy v dickmael oeffent in Deu. 4. a. 2.  
ende met dit swaert om dat seltde recht ende wel te leeren & 12. d. 32.  
ghebruycken, namelyck, dat ghy vltich, dickmael ende 1.tim. 4. a. 7  
neerstelyck studeert doorsoekende ouerlecht die boecken  
van mynder heylgiher scriftueren, op dat ghy den soep  
mogher leeren ede mynen wille kennen, ende dat v voor-  
nemen daer henen strect, gheen dinck te doen ofte aente-  
grypen buyten myn beuel ende sonder myn woort. En  
alsdā soo en sal ick v niet meer knechten heeten, maer veel 1o. 15. b. 14.  
meer vrienden ende wel beminde broeders. Ende myn  
woort sal v wesen, als een wolcke des daechs, ende een vie-  
righe sulle ofte callōme des nachts die v verlichtē sal ende 1Ex. 13. c. 21.  
claerheyt geuen, gaende ende kerende uwen wech : ende  
daeromme en sult ghy inder duysternisse niet kōnen wā-  
dele, noch v oock gheēfins stootē, ist dat ghy sulcx volcht.

Nu (tot een slot cynde, ende kortheyt der redenen dat  
ghyt te lichter mogher verstaen ende volbringhen) soo  
hebbe ick voor goet aenghesien en v dit willē senden, en  
wederom te kennen gheuen, v (legge ick) al myne gelo-  
uige en wiuercorē, dat ghy myn vriendē tyt en beminde  
broeders en dat ick v ontfange in mynder genadē, soo veel  
alser my liethebben en alleene myn woort aengrypen. En Mat. 12. c.  
dat ick des gelicks oock hebbe voorsie, ja sie en weet oock  
alsnoch : Alle v tribulatiën, nooden, ende iamineren met 1o. 14. b. 14  
1o. 15. b. 18.

veruolch,vāde welcke al,ick v versekert beloue eyndelyck  
**Io.15.b. 18.** te verlossen . Ende daer en bouen uwe ghebeden te ver-  
hooren ende aentremercken, ende dat soo dickmael ende  
wanneer, dat ghy my acnroepen ende bidden sult, inder  
waerheyt ende na myn beueel. Ende des gelycx oock v te  
beuryden van die valiche Herders uwe wederpartie ende  
verleyders. Verhueghende ende onlastende uwe confi-  
encien van alle boole suspicien ende valsich bemoeiden, ia  
van alle acnclaghen ende peryckel der sonden, ende dat  
door myn neylich woort, het welck ick alsnu wederom  
**Mat. 22.a. 3** doe wtroepen tot allen gheslachten ende vercōdighen alle  
**Icla. 58. 2. 1.** volcken, ende dat door myn ghetrouwve dienaers. Ende  
dat om den menschen openbaer, ondeckt, naeckt ende ke-  
nelyck te maken het bedroch verleydinge den afual, die  
scādelickheyt, onredelyckheyt ende smaet der valscher ede  
verkeerde predicanter, ende verworpen hypocriten. Eenē  
yeghelick dan die my begheert te volghen ende dat rycke  
myns Vadets te beeruen, die wycke en vliede haestelyck  
eade sonder vertoeuen, alsulcke een verkeerde en verdoe-  
melycke verlamelinghe,ende onchristeliche kercke. Want  
**Apoc. 3.b. 11** ick wil seer haestelyck ende in coiter tyt (na dat myn  
& 22.b. 12. woort,wederomme allen menschen sal geopenbaert we-  
**Mat. 25. d.** sen) cōmen, met aller ghebenedydinge verbueghen ende  
32.&c. 3.b 12. barmherticheyt, om myn wtuerkooren te behouden. En  
daer en teghens, oock met verschrickelycker ruydicheyt  
ende wreetheyt om te verdommen,veruloecken,ede totter  
eeuwiger verdoemmenis te oordeelen,alle onboetueerdighe  
boole ende verkeerde sondarts, die my verlaten, en  
myn woort verworpen hebben, ende dat meer is, veruol-  
ghende myn arm geloouich kuddeken.  
Waerby,ick v hier mede vermaent hebbe,ende mits de-  
sen,

sen, voor het laeſte vermaene, myn wel beminde broeders: 65  
dat ghy niet maer verlyck, slaeperich, noch onach-  
ſaem en weest om v seluen alſoo iammerlyck te laten ver- Ro.13.b. 14  
leyden door die boafe ende verkeerde predicanen. Maer  
waect met alder diligentie, vlyt ende neerſticheyt, wande-  
lende ende handelende in dit licht myn Euangelys: ver-  
wachtende in corter tyt, myn verhuueghelycke toe-  
comste, maer ghy en weet noch hure noch tyt.

Ghegeuen ter rechter hant Gods myn Vaders int iacer Coll. 3. a. 1.  
mynder menschwordinghe. 1568 Onderteeckent. Hebr. 1. a. 6.  
Iesus Christus Sonc des leuendigen Gods, waer God & 10.a.5.  
ende mensche, Salichmaker des vreerelts.

### F I N I S.

*D en, getrouwien Leser sy salicheyt.*

**C**hristelycke Leser, door dien dat hier sommighe bla-  
deren wt bleuen, ende ten cynde die niet en louden  
ydel blyuen, hebben wy hier by geuoeght, de geboorte en  
doop des Antichrists, een sake de welcke seer wel dient,  
op tghene dat in dit boecxken ghehandelt is, het  
welcke ghy in dancken nemen sult, het selue  
toescreyende tot grootmakinghe ende  
Eere G O D T S , de welcke  
v beware. Vaert wel.

1.ij.

Dat

# Dat boeck der gheboorten, des

woesten ende grouwetycken Antichrist, een  
Sone der duysternisse, een Sone des dyuyels.

Ephe..6.

A&t. 17.

i. Tim. 4.

Esa. 10.

Esa. 58.

Rom. 10.

Rom. 1.

Gene. 3.

Mat. 17.

Dan. 12.

2. Thessl. 7.

Mat. 15.

Mat. 23.

i. Tim. 6.

Apoc. 9.

2. Cor. 15.

Deu. 32.

Luc. 16.

Job. 12.

Esa. 28.

D E duyuel heeft voort gebracht Duysternisse.  
En Duysternisse heeft voortgebracht Onwetenheyd  
Onwetenheyd heyt heeft voortgebracht Dwalinghe  
ende lyn broeders.

Dwalinghe heeft voortgebracht den Vriē wille en hooch  
moert van lieſde totten ryckdommen.

En den Vien wille heeft voortgebracht verdienſte.

Verdienſte heeft voort gebracht Vergetēheyd der ghenadē

En Vergetēheyd der genade heeft voortgebracht ouertiedē

Ouertredinghe heeft voort gebracht Mistrouwen.

Mistrouwen heeft voortgebracht Voldoeninghe.

En Voldoeninge heeft voortgebracht dat Offer der Misse.

Dat offer der misse heeft voort gebracht Saluinge der papē

Saluinge der papēn heeft voort gebracht, Superſtitie ofte  
valſchen Godſdienſt.

Superſtitie heeft voort gebracht den Koninck Hypocrisie.

Den Koninck Hypocrisie heeft voort gebracht Winſucht,  
vanden vrouwe Offertorium.

Winſucht heeft voortgebracht het Vageuier.

Ende het Vageuier heeft voortgebracht, besetten ende  
iaerghetyden.

Besetten der laerghetyden, heeft voortgebracht Kercken  
ryckdom. **26 AP 65**

Ende Kercken ryckdom heeft voortgebracht den Schat  
der Boosheyd.

Den Schat der boosheyd heeft voortgebracht Oueruloet.

Ende Oueruloet heeft voortgebracht Satheyd.

Satheyd

- Satheyt heeft voortgebracht Wrecheyt. 66 2. Tim. 3.  
 Ende Wrecheyt heeft voortgebracht Winementheyrt. Matth. 23.  
 Wnementhreyt heeft voortgebracht ghewelt. Eze. 34.  
 Ghewelt heeft voortgebracht, Grooten Pracht. Eze. 16.  
 Grooten pracht heeft voortgebracht, Eerghiericheyt. I Joan. 5.  
 Ende Eerghiericheyt heeft voortgebracht Symonic. Act. 8.  
 Symonic heeft voortgebracht, den Paus ende syn broeders 2. Thess. 2.  
 Cardinaelen, in die Oueruoeringe der Afgryselickheydt.  
 Ende na die Oueruoeringe der Afgryselickheydt heeft den Matth. 7.  
 Paus voort gebracht, verholentheydt der boosheydt.  
 Ende Verholentheydt der Boosheydt, heeft voort gebracht 1. Tim. 4.  
 verleydende Sophisterie.  
 Verleydende Sophisterie heeft voortghebracht, Verwor- Iere. 17.  
 penheydt der heyligher schrift.  
 Ende Verworpenheydt der heyliger sciftueren heeft voort Matth. 24.  
 gebracht Tyrannie.  
 Tyrannie heeft voortgebracht, het Dooden der heyligen. Actu. 7.  
 Het Dooden der Heylige heeft voort gebracht verachun- Psal. 23.  
 ghe Gods.  
 Ende Verachtinghe Gods heeft voortgebracht Ghedooch Psal. 50.  
 tot quae.  
 Ghedooch totten quaden heeft voort gebracht Oorloof Apo. 15.  
 totter sondē.  
 En oorlof totter sode heeft voortgebracht Afgryselickheydt Esa. 1.  
 Afgryselickheydt heeft voortgebracht lasteringhe. Apo. 13.  
 Lasteringhe heeft voortgebracht Verwoestheydt. Mich. 7.  
 Ende verwoestheydt heeft voortgebracht Questien, ghekyf, 1. Tim. 1.  
 ende trydt om der waerheydt. Waer door dat ge-  
 penbaert is. Desen Roomischen verderuer die  
 genoemt wordt Antichrist. Amen.

I. iii.

Vander

# Vander Doopinghe des Antichrists.

**T**E Roomen (soo men voorwaer scrift ongemist)  
Is nyeuvvelyck g hebooren den Antichrist,  
De welcke tot de doop weerdelyck was ghedreven  
Met groter triunphen na keyserlyck pleghen,  
Ierst ghinck al vooren selfs in persoone,  
Als vroevrouwe een seer oude Matrone  
Diedt al na haer wyse meynt te doen geruyme,  
Ende hiet (soo men scyt) vrouwe Costuyme,  
Daer na ghinck Weereltlycke Wysheit, vry vrancck,  
Die niet al te haestich en was in haren ganck,  
Maer hielt heur grauiteyt seer statelyck pronckende  
Met rypen ghebare wel scherpelyck lonckende,  
Ende droech het zaute dat totten doopsel diende  
Doen volghde (herwaert noch derwaert ziende)  
Al schoonkens beleefdelyck na haer gerye,  
Met gencychden hoofde vrou Hypocrisie,  
Zy hadde volle sorghe des kinds (soot scheen godtwees)  
Want sy droech twater tot den dienst bereest,  
Daer na quacm deuotelyck met groter ootmoet  
Sotte Imitatie al properlyck voer voor voer  
Draghende thuytken gewrocht (twas blyckelyck)  
Al met brodduersel versteent seer ryckelyck.  
Waer op ront om (ghelyck een werck van prylc)  
Stont geschreuen (als voor een oude deuylc)  
Zeer ardichlyck in bullatische letteren,  
*Tuier den ghenen die hier tegen quetteren.*  
Daer na quamen een triumphantelyck genoech,

Abuys

Abuys den Peter die t'kindeken droech  
Verzelchap met Hereſie een ionghe nichte  
En Tyranny met haeren vreeden aenſichtē,  
De welcke ouer deen en dander syde  
T'cleer ophielden met ſianen blyde  
Dat (ſoo ick) dies kenniſſe heb gecreghen,  
Op t'kind was gespreet en ouerſleghen,  
Daer achter quam Erreur dien goeden Antyckſchen Heere  
Al mismaect, half blint gebult en hinckende zeeſe,  
Als tweede Peeter om tkint te breghen veder,  
Al en cont hy op platten wech nau op noch neder  
Daer na ghinghen de twee dſollighe peren  
Die neerſtich voort te gaen niet en vergheten  
Me vrou Symonie ende me vrou ghiericheyt  
Cautende tſamen met neerſtighe viericheyt  
Vry van wat anders dan van het doopene,  
Haer propoſt was moghelyck van by een te hoopene,  
De Roomſche borgherinnen volchedene onbeschaempt  
Diemen Menſchelycke inſettinghen naempt  
Afgoderie ende Blaspemic waerender mede  
Singhende een liedeken met accordighen ſnede,  
Om de geboorte Antichriſti te celebrerene  
En rvolck blydelyck te doen recreerene,  
T'welck van desen ſtucken niet en was verſtoort  
Ende in teecken van liberaelheyt altoot behoort  
Soo wierdt t'ubileum voormaels wel dier vercocht  
Nu elcken om niet alomme toeghebrocht,  
Soo mildelyck dat bullen en pardoenen,  
Min geacht waren dan brillen en ouſchoenen.  
Nu alſmen tkint ſoude gheuen den name,  
Sulck als hem syn loude van eeuwigher fame,

Soo

Soo rees daer geschil yry niet seer cleene  
Want na synen appetit wilde daer elck tene  
T'kindt genaemt hebbien, De moeder propys  
Wilder heylch vader heeten na heur aduys  
Hypocrisye oock (steekende haren wisch op)  
Soudt hebbien genaemt depperste bishop,  
Ende de Peters machtich int vooren vechten  
Gauen hem den naeme Knecht des knechten,  
Maer Afgodcrys daer wyesende groot van veerdem,  
Wilder geheerten hebbien, God op der erden,  
De Pape die daer bereoert stont int lamoen,  
Ende dit kint Antichrist sou doopen alsdoen,  
Siende deles naemis groote vericheydentheyt,  
Ende oock den twist wt synder authoriteyt,  
(Midts dat hy was vanden Godtschen geslachte,)  
Stelde hem eenen naem seer groot van machte.  
Want wat naem datmen hem toelcye de met veel gesnaus,  
Hy hiet ende gaf hem den naeme P A V S.

F I N I S. Den. 19. Nouembris.

26 AP 65

LONDINI.

In aedibus Henrici

Bynneman.

